

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº13.623

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 31 diciembre 1982

Eficaz servicio de la Guardia Civil

ORBEGOZO, EN LIBERTAD

Dos etarras
apresados



Interior de la dependencia de la borda, utilizada como cocina y comedor. (Telefoto EFE). Arriba, a la izquierda, Saturnino Orbeago

«Entramos por el tejado de la borda y, ya dentro, oímos las voces de los etarras que, al oír el ruido del salto, dijeron que se entregaban y que no se disparara». De esta forma explicó el momento de la liberación de Saturnino Orbeago-

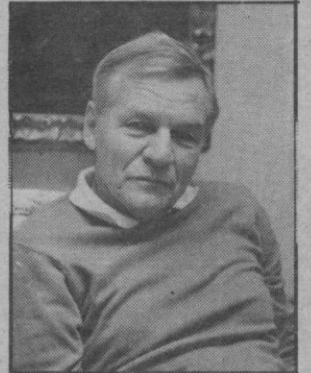
z y la detención de los dos secuestradores el sargento comandante de Puesto de Echalar «El señor Orbeago es-

taba algo desfigurado por la barba, y le pregunté si era él Saturnino Orbeago, respondiéndome que sí. Estaba muy emocionado.

Le pregunté que tal estaba, y me dijo que bien, que tenía ganas de ver a la familia».

Seguidamente, se abrió la puerta del exterior y se dispuso el traslado de los dos etarras, ya detenidos, y del señor Orbeago al puesto de la Guardia Civil de Santesteban. Esto ocurría sobre las once de la mañana. En el cuartel permaneció el señor Orbeago muy poco tiempo, aproximadamente un cuarto de hora, desde donde, en un vehículo particular fue trasladado al Gobierno Civil de Navarra.

Vecinos de Arce, barrio de la localidad de Doñamaria, en cuyas proximidades está la borda donde estuvo secuestrado Saturnino Orbeago, manifestaron que desde hace unos dos años aproximadamente veían por allí a unos jóvenes que subían y bajaban a la borda utilizando diversos vehículos con matrícula de San Sebastián. (páginas 12 y 13)



Fritz Leutwiler, gobernador del Banco Nacional de Suiza

«¿Dos billones de pesetas en Suiza? Eso es una tontería»

En una entrevista concedida ayer a «Baleares», el doctor Fritz Leutwiler, gobernador del Banco Nacional de Suiza, afirmó que «es una tontería» la afirmación que un político de su misma nacionalidad realizó recientemente de que el capital español depositado en los bancos suizos es de dos billones de pesetas. Fritz Leutwiler, quien se halla disfrutando de unas cortas vacaciones en la isla, señaló que «esa cifra carece de fundamento». Sin embargo, al preguntársele que a cuánto asciende el dinero español que hay en Suiza, contestó que no lo sabía, «ya que no puedo diferenciar lo que son flujos normales monetarios entre España y mi país y lo que es capital evadido».

(Información en pág. 3)
Foto: C. Vives

El tabaco también sube

(Página 14)



LA VIDA
BREVE

1982

No ha sido de los peores. Considerado fríamente, en ese justo momento del último balance, podemos pensar que no ha sido ni mejor ni peor. Normal, continuando ese rosario de años tirando a malos.

Habrán sido, en todo caso, el año-puerta, portal abierto hacia expectativas distintas, ¿por qué no hacia una esperanza? Año de romper y volver a empezar, de indiscutibles novedades.

En el recuerdo de frases antológicas, que uno va anotando por pura diversión, hay una que me choca especialmente. Es la respuesta de Carlos Marín, el actual y flamante gobernador civil, cuando le pregunté por la familia: «Se han quedado en Madrid —me dijo— por lo menos hasta verano. Como mi esposa trabaja...»

Aquí pasa algo, me digo desde entonces. 1982 ha sido el año, después de tantos, que me ha dado a conocer una gobernadora consorte trabajadora y empleada. Insólito.

Un año, en fin, que sin ser de los buenos, ha tenido sorpresas gratas.

Pablo Llull

Gala felicitó al escritor

Palma tiene calle Cela



El articulista y autor teatral Antonio Gala, una de cuyas obras se representa en Palma, acudió al descubrimiento de la rotulación que da el nombre del gran escritor español a la que fue calle del Bosque, primera residencia del novelista en Palma, hace casi veintinueve años y en cuyo domicilio fundó la revista «Papeles de Son Armadans». Cela se sintió gratamente sorprendido por la presencia de Gala.



RESTAURANTE
Cena de
Fin de Año

Aperitivo - Barra Libre

Bisque de Cangrejos y Langostinos
Langosta del Mediterráneo Thermidor
Faisán alla Rustica
Corzones de Zanziborras Mantecado
Puré de Castañas
Cassata Sizziliana con Gató Mallorquin
Café y Licores - Turrón y Mazapanes
Uvas de la Suerte

VINOS

Viña Solé, blanco seco
B. Fr. españoles
Royal 1966 y
botella champán brut 0° Castellblanch

Precio por persona 3.650-

ULTIMAS PLAZAS
Reservas Tel. 26 14 50 - 54

Precio con Cotillón en
ZORBAS 4.900

Precio Cotillón 1.500

Cartas al director

Al seleccionador infantil

Después de haber visto la lista de preseleccionados infantiles de Baleares, no salgo de mi asombro, que clase de colaboradores y ojeadores a la vez que el mismo tiene el seleccionador. Aparte de mi ocupación habitual, soy seguidor de jugadores (alevines e infantiles) por encargo de un club, que no viene al caso. Hay un jugador infantil del CIDE, al cual siguen y con toda justicia hace dos años aparte de mi club los siguientes, Real Mallorca, Real Madrid y Valencia C.

F. Es muy difícil encontrar un chaval con tal técnica y visión del juego. Le aseguro señor seleccionador, que este chaval, Marcos, es merecedor como mínimo, de ser llamado para esta selección en la cual encajaría perfectamente por su alta calidad. Dicho chaval, es poseedor de todos los trofeos y premios posibles a su edad. Me dirijo al seleccionador desinteresadamente y con la mejor voluntad de cooperación. Atentamente

Juan Mateu

Felicita al Ayuntamiento de Palma

Estos días de final de año nos obligan hacer balance de nuestros actos, y de lo positivo o negativo recibido.

Son Ferriol, una de las barriadas de Ciutat no de las mejores atendidas como hemos mencionado en multitud de veces, por falta de asfalto de sus calles, arreglo de sus aceras y otras atenciones no recibidas por el consistorio ciudatá; pero si este año tenemos que agradecer al ayuntamiento unas atenciones recibidas.

1º El arreglo de la plaza de la Iglesia, porterías de fútbol, alambreadas, aceras y todo en general lo que concierne a la mencionada plaza.

2º La ayuda recibida para la celebración de la I Festa Folklórica Cultural, no solo económicamente, sino también moral, y poniéndonos todo su personal especializado a nuestra disposición incluyendo la ban-

da de música para la celebración de dicho acto, y 3º Finalizando el año, el arreglo de iluminación de la calle del Trigal, arreglo dentro de lo que cabe (ha quedado casi perfecta) para que allí puedan celebrarse las tradicionales beneidas de Sant Antoni nuestro patrón, y la iluminación navideña de dicha calle ha tenido muy buena acogida dentro de la barriada.

Aprovecho para mencionar a un ferriolé adoptivo que tiene un corazón muy grande y bondadoso, que sin su colaboración y participación muchas de estas realizaciones no serían posibles; porque de buen seguro tiene los zapatos gastados de hacer de pedigueño por dentro de Cort.

Endavant mestre Pep vos admirarem i respetam menau feines.

Sin más les deso un feliz año para todos.

UN ALTRE FERRIOLE

Reflexiones sobre la Navidad

«Sería interesante retroceder en el tiempo y recuperar el auténtico sentido de la Navidad, cuando el mundo —digamos la sociedad humana occidental— se guiaba por unos parámetros casi opuestos a los que hoy estamos siguiendo.

Pero no creo que fuera posible encajar dicho espíritu en la sociedad de hoy. No quiero decir a nivel de cada persona, ya que seguramente aún quedan quienes mantienen el «fuego sagrado», que les permite «sentir» la Navidad, aunque a pesar de ello difícilmente escaparán de las formas externas comercializadas de hoy. Sino que me refiero al conjunto global de la sociedad y al cariz material y pagano que la Navidad ha tomado en la vida común.

Toda esta fiesta y bullanga que se organiza estaría bien y sería hasta deseable sino llevara en su origen un sentido totalmente opues-

to. Si no fuera porque así se desvirtúa, cada año más, una de las mayores y mejores motivaciones que ha tenido el hombre en relación a acontecimientos que cambiaron su historia.

Y quizá fuera ya hora de romper el momento actual y separar drásticamente el sentido de conmemoración del nacimiento de Cristo, del sentido pagano de las antiguas saturnales, que es a lo que estamos regresando. Y así de una vez podría quedar claro quienes son los que conmemoran uno u otro de los sentidos que tienen estas fiestas, coincidentes con el solsticio de invierno.

Porque, lo que no parece ético es seguir tranquilamente en la línea actual y consolidar que en la Navidad se mezclen indiscriminadamente elementos contradictorios, de cuya mezcla no puede salir más que lo que sale. Confusión».

J.C. Palau

Las seis bolas negras y una «glosa»

Hace unos días, me encontré con un hijo de D. Gabriel Alomar y Villalonga y comentamos lo del follón de las «Bolas negras».

Me causó pena el disgusto que habían tenido él y sus hermanos con la faena que les hicieron en Cort, unos elementos que, no se si llamarles «indocumentados» o tíos de mala milk. Basta leer las manifestaciones del propio Sr. Alcalde, que calificaba dicha faena, como la vergüenza del siglo, como también editoriales y escritos en toda la prensa local, protestando de tamaña injusticia.

Quiero yo también solidarizarme y voy a hacerlo en una «glosa» parodiando el estilo de un buen «glosador», que no conozco, pero que admiro de veras, Pere Gil.

Amb sis bolles han tombat
a don Biel Alomar
així que ja no serà
Fill il·lustre de Ciutat
Aquets sis botxins de cans

Han fet tal animalada
que mareixen sa potada
a sa bossa dels «agllans»
Ja ho deia s'escolá de Sant Marçal.

No te fis mai de cap concejal.

Juan Sampol

1 de gener, Dia Mundial per a la Pau

Per a la XVI Jornada Mundial de la Pau (1er de gener) el Sant Pare ha escollit el tema «el diàleg per la pau, una urgència del nostre temps».

Avui més que mai veim la tasca de la pau i del desarmament com una urgència inajornable. A nivell mundial els aconteixements esdevenen amb una dramàtica rapidesa aparentment incontrolable. Aquella definició de la pau com a harmonia amb nosaltres mateixos, amb els altres i amb el món, la natura que ens envolta, queda anegada per l'esdevenir dels fets: guerres localitzades (Mig Orient, Afganistan, molts indrets d'Amèrica Llatina i un llarg i desgraciat etc.), cursa d'armaments perillosíssims per tota la humanitat, la fam al Tercer Món, els assassinats massius, l'atur, la natura destrossada...

Tenim a la nostra terra, a Mallorca, signes massa evidents de manca de pau. ¿Com pot haver-hi pau si l'egoisme, els interessos econòmics, la insolidaritat marquen la societat mallorquina? Gent sense feina, sense vivenda, és a dir, sense les necessitats bàsiques cobertes per viure amb un mínim de dignitat personal ens denunciem la manca de pau.

Tot això i més, en una llista malhauradament interminable, no ens porten al pessimisme i al desànim, ans al contrari ens fan més evident i necessària la presa de consciència respecte del treball més urgent del nostre temps: treballar per la pau. Pau que no és passivitat. El qui treballa per la pau no es desenten ni s'evadeix; treballa, en primer lloc, per la justícia. Perquè sabem molt bé que la pau significa més que l'absència de guerra, significa més que l'equilibri de la por, significa més que el desarmament. La pau implica la pràctica integral dels drets de l'home i dels pobles, un desenvolupament equilibrat i just, la cooperació, la no discriminació de raçes i d'individus, l'amistat, la confiança mútua, l'esperança. Pau —es clar— que no s'imposa ni es defensa per la força de les armes. Pau que es contagia, es sent, es viu, es canta, s'assaboreix, es dona.

Les noves generacions, els joves, han pres forta consciència de la possibilitat i del deure

de la pau. Els moviments pacifistes, arreu del món, són una crida forta i encoratjadora. Voldriem que augmentés el nombre dels qui fan de la pau el seu camí constant.

Els nostres infants han d'educar-se dintre d'una escala de valors on la pau estigui en el primer lloc: a casa, al carrer, a l'escola, al poble, als organismes socials, als mitjans de comunicació. Deixem de banda l'odi i la competitivitat, fins i tot al nostre més petit i íntim redol. Entenguem l'agressivitat com una meravellosa possibilitat de creativitat i mai com un condicionament social i cultural que ens aboca a la violència.

Ens sentim cridats i urgits: que tots duquem endavant la tasca de fer junta la pau, de promoure un diàleg constant i sincer, erralat en l'amor i en la solidaritat, que arribi a tots els nivells de la vida. Es el desafiament proposat en les paraules: «el diàleg per la pau, una urgència del nostre temps».

Esteim convidats, al llarg de l'any 83, a un renovat esforç pel desarmament i la Pau.

JUSTICIA I PAU
Mallorca

Lluvia y recuerdos

Josefina Repila

Nunca como estos días para despertar de nuestros corazones, las alegrías y tristezas que albergamos en ellos: Hoy ha sido uno de esos que... algunas personas ni se hubiesen movido de la cama; porque hemos tenido viento, lluvia y frío; y yo que soy tan perezosa y asustadiza al mal tiempo, me he dicho para mis adentros: Anímate y sal. Sal esta tarde aunque el frío y la lluvia no amaine: Tienes que ser valiente y... he salido.

Una vez en la calle, las he visto a estas limpias y relucientes, porque las doradas hojas de los árboles, ya cayeron hace días dejándolos limpios también; limpios de ellas y a la espera del nacimiento de las próximas.

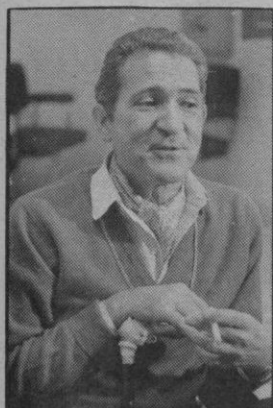
Inmediatamente, he empezado a ver personas de la tercera edad, como caminaban airoosas con sus paraguaitas abiertos y sin miedo al frío ni al agua. Tras éstas; esa juventud despreocupada, que con sus cabelleras despeinadas y mojadas por la lluvia; destacaban el enfrentamiento al frío y que sin temor alguno, atraviesa nuestra juventud actual esta estación tan íntima como es el invierno.

La iluminación de las céntricas calles, tiendas, escaparates y el bullicio de las valientes gentes que marchaban debajo de aquel aguacero como si tal cosa, era digno de ver: Por otra parte, el carácter de estas Fiestas Navideñas, parece arraigar en las personas una dignidad pura y humana para nuestro Año Nuevo: uno de los muchos tantos que recibimos con abrazos en la Nochevieja, al sonar la última campanada de las doce.

A través de los turbios cristales de las esplendorosas tiendas de juguetes llenas de colorido, viveza y armonía; he podido recrearme sin apercibirme tan siquiera de la lluvia que me caía encima, contemplando aquellos pequeños mundos infantiles, inmóviles, sobrios, brotando belleza, inocencia e ilusión: estos últimos, muñecos de plástico, de trapo, etc. y que con sus tiernas miradas me decían: «Cómprame»: «Cómprame para tus niños». Pero se da el triste caso de que, yo no tengo niños. Entonces he pensado qué figuraba yo allí: Porque miraba entusiasmada los juguetes si no tenía yo a quien comprar ninguno. Acto seguido me he venido para casa y al entrar en la salita de estar, he visto en un rincón de ella, la imagen de aquel hermoso belén que yo instalaba todos los años para los niños: con sus montañas de suro cubiertas de polvos de talco para que diera la sensación de que estaban nevadas; sus puentecitos y los corderitos que pasaban por debajo con su pastor, y aquella luz encendida siempre cubierta con un papel rojo y colocada detrás del pesebre para que iluminase al Niño Jesús, su cunita y María y José.

A continuación he encendido la televisión y he visto que casualmente en aquellos momentos estaban dando los anuncios cotidianos de cada día, algunos de ellos mostrándonos juguetes: entonces me he sentado en la butaca; he cerrado los ojos, y con mi perrita Teckel encima, me he puesto a pensar en años atrás. Ella ha estado recibiendo de mí, las mismas caricias que en aquellos tiempos yo era feliz haciéndoselas a los niños que tuve conmigo.





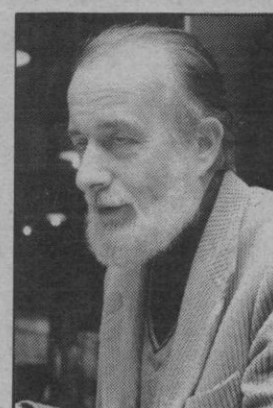
A. Gala, Nochevieja en Palma

Antonio Gala ha venido a pasar las fiestas de fin de año a la isla por varios motivos. Entre otros, por representarse aquí, en el Príncipe, su «Anillos para una dama». (Información en la página 6).



Vuelve María del Mar Bonet

María del Mar Bonet, está otra vez en casa, con los suyos. Presentó su último disco «Breviari d'Amor», y anunció un nuevo —y esperado— recital para dentro de unos días. (Información en la página 9).



G.O.B.: A. Bonner reelegido

Antoni Bonner fue reelegido presidente interinsular del G.O.B. En la entrevista que celebramos nos contó un final insólito de las plumas que se les caen a los «voltos negres» de Son Reus. (Información en página 8).

Fritz Leutwiler, gobernador del Banco Nacional de Suiza

«¿Dos billones el capital español en mi país? Eso es una tontería»

Jose M. Mateos

...Y sonrío. El doctor Fritz Leutwiler, gobernador del Banco Nacional de Suiza, organismo equivalente a nuestro Banco de España, deja escapar una leve sonrisa. La pregunta es obligada y la estaba esperando:

—Recientemente, un político suizo afirmó en unas declaraciones a la prensa que el capital español depositado en los bancos de su país asciende a dos billones de pesetas... ¿Tenía razón? Fritz Leutwiler no medita mucho la respuesta. Hace un gesto dando a entender que la cifra apuntada es excesiva, inexacta. Contesta:

—Carece de fundamento la afirmación. Esa cifra astronómica es una tontería. Es simple y pura publicidad. No es verdad.

—Entonces, ¿a cuánto asciende el dinero español que hay en los bancos suizos?

—No lo sé, pues, entre otras cosas, no puedo diferenciar lo que son flujos normales de partidas económicas entre dos países y lo que es y a cuánto asciende el capital evadido.

Fritz Leutwiler llegó a Palma el pasado lunes, alojándose en el mismo hotel que el líder de la OLP: «Son Vida». Su visita, primera que cursa a Mallorca —«es un lugar precioso, vendrá a partir de ahora y si puedo con cierta asiduidad»— no es oficial ni tiene ningún objetivo laboral. Está disfrutando de unos días de vacaciones.

—Al menos, ¿podría decir usted si desde la subida al poder del PSOE ha aumentado la llegada a Suiza de capital español?

—No creo que se hayan incrementado las fugas de dinero. Particularmente no he tenido indicios de que se haya registrado un incremento en el flujo económico de España a Suiza. Yo creo que las relaciones entre ambos países siguen siendo las de siempre.

Matiza más su respuesta, la amplía:

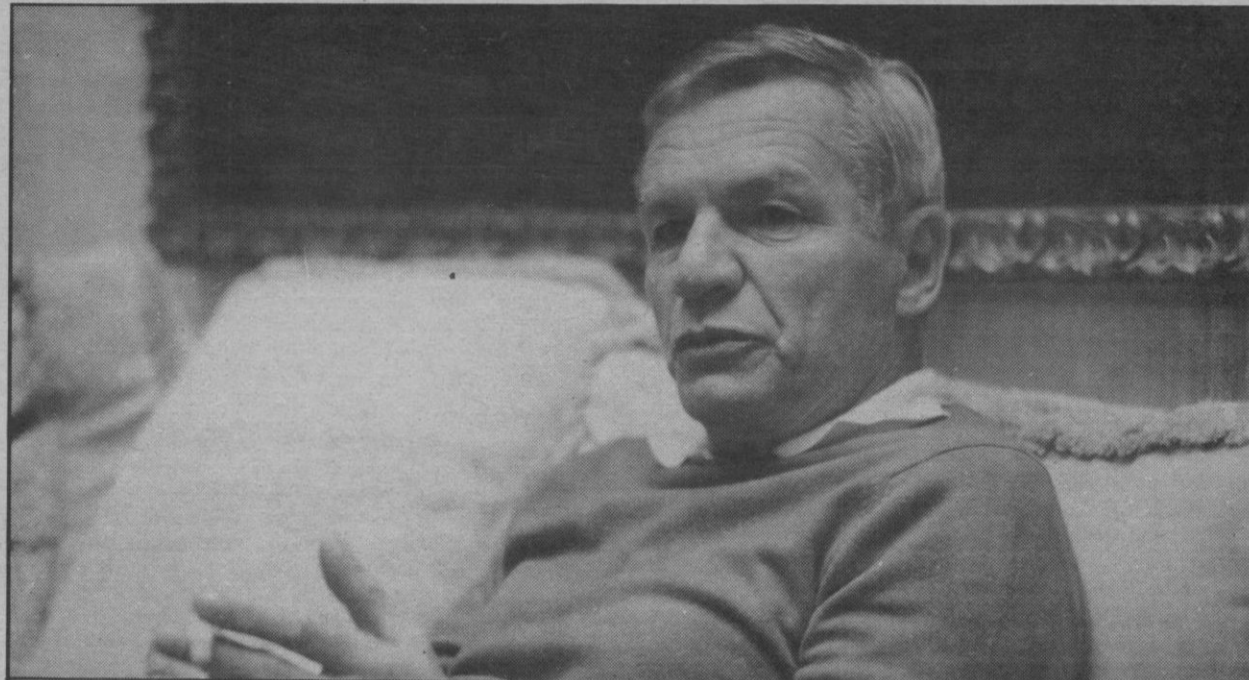
—Si las evasiones de capitales, por ejemplo, español, francés e italiano son más cuantiosas en unas épocas que en otras, la culpa no la tiene mi país, no hay que buscarla en Suiza, sino en las naciones en que tiene su origen, en que se produce. Los motivos son muy dispares. Puede ser la inflación, o las circunstancias políticas o los impuestos. Los bancos suizos ni buscan este dinero ni hacen esfuerzos por recogerlo.

EL DINERO DE LOS EMIGRANTES

—¿El que Suiza, sea el centro bancario mundial, significa que el impacto de la crisis económica internacional es menor?

—Sí, tenemos menos paro que otras naciones, y muchos más trabajadores extranjeros que el resto de los Estados.

—¿El dinero que los emigrantes españoles ahorran con su esfuerzo en Suiza viene a España posteriormente?



Dr. Fritz Leutwiler, gobernador del Banco Nacional de Suiza.

«No creo que desde la llegada de los socialistas hayan aumentado las fugas de dinero»

—Por lo general, abren cartillas de ahorro y cuentas corrientes que pasado un período cierran, porque sus titulares remiten el dinero a España o lo traen personalmente. La mayoría de los españoles que trabajan en Suiza, regresan, en cuanto pueden, a su país y montan un negocio, o una casa.

Fritz Leutwiler es además presidente del Banco de Relaciones Internacionales, organismo al que están adscritos la mayoría de los bancos nacionales, entre ellos el de España. Es una institución que no opera con particulares, sino que regula la política comercial entre las naciones:

—Cada mes, los gobernadores de los bancos nacionales nos reunimos en Basilea para programar las acciones que se precisen y organizar planes de ayuda a Estados de economía débil, como, por ejemplo, México, Brasil...

—¿También socorren a países como Argentina, que están al borde de la quiebra, y bajo regímenes dictatoriales muy fuertes?

—Ha habido algunos contactos, pero no se ha llevado a cabo ninguna operación de préstamo.

—¿Se ha convertido Suiza también en la entrada del capital árabe en Europa y en el resto del mundo?

—El Banco de Relaciones Internacionales ha tenido en distintas ocasiones encuentros con representantes de los países árabes, aunque no son miembros de la institución. Personalmente, he mantenido diversas conversaciones. Hay, efectivamente, mucho capital árabe en Suiza, pero en su mayoría, en un ochenta por ciento, se convierte en dólar americano y después en marcos alemanes y francos suizos.

—Independientemente del hecho delictivo en sí, ¿qué impresión le produce el robo, el «riffiff», del Banco de Andalucía?

—Quienes lo han hecho son profesionales que sabían muy bien lo que hacían. Hay que sacar una lección de lo ocurrido, para que no vuelva a repetirse un caso semejante.

—¿Cree usted posible que un golpe similar sería posible en Suiza?

—Con absoluta seguridad —contesta de nuevo sonriendo—, no en el Banco Nacional. En cuanto al resto de las entidades bancarias, invierten mucho dinero en dotar a los establecimientos de sofisticados sistemas de seguridad, aunque los bancos no pueden convertirse en fortalezas, pues los clientes se asustarían...

Fotos: Cosme Vives

Ses gloses den Penjaroi

Ja no ferà falta anar amb un bastó pes carrer en Ruíz Giménez molt bé a tots mos defensarà. Jo crec que convé pensar sense massa fantasia Que prest arribarà es dia de dir-mos civilitzats i en sa nit no anar assustats per por d'una picardia.

Gran Gala
fin de Año
Formula 1
boite
Crebol RESTAURANTE

CASINO DE MALLORCA
COMUNICA:

Que no puede admitir más reservas para la cena de Nochevieja, por estar cubiertas todas las plazas.

Asimismo, desea recordar que el horario de hoy será de 21 a 06 hs.

Finalmente, aprovecha la circunstancia para desearles a todos un Feliz Año Nuevo.

No olvide su D.N.I. o pasaporte

CASINO mallorca
Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera)
Tel. 680000. Costa de Calvia

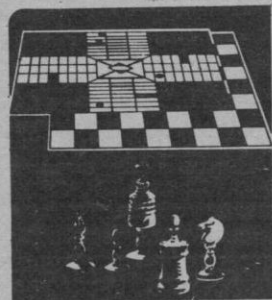


Luis Piña, presidente en funciones de UCD-balear:

«Las cuentas de la campaña están claras»

Luis Piña, presidente en funciones de UCD-balear, puntualizó ayer la información aparecida en nuestro diario en lo referente a las cuentas financieras de la reciente campaña electoral. Concretamente, Piña —que no quiso discrepar sobre opiniones políticas— afirmó que en el último consejo político del partido no hubo solicitud alguna sobre las cuestiones financieras de la campaña, que las cuentas están claras y a disposición de los interesados, y que las conocen todos los que tienen que conocerlas. «Es la cuarta campaña electoral que llevo —comentó—

Más adelante señalaría Piña que expuso al Consejo político la precaria situación financiera y que se están realizando gestiones para hacer frente a la situación: «Lo que ha pasado es que en Madrid hubo una decisión de un presupuesto que no nos ha llegado».



GRAN SURTIDO
EN JUEGOS
DE SALON

CALIDADES
Y PRECIOS

CASA CODINA

UNIO. 4 GALERIAS AVENIDA. 14
PLAZA PEDRO GARAU. 3

**RESTAURANTE
CELLER COLOM**

Ca'n Picafort

Les desea felices fiestas y les ofrece sus especialidades de marisco y pescado fresco.

Carnes lechales

Reservas: Tel. 52 71 23

Vinos: José Luis Ferrer-Franja Roja

Champán: Freixenet

Aquí, la noticia

Mariano Planells, hoy en Radio Popular

Mariano Planells, popular periodista ibicenco, será entrevistado hoy a las 17,30, en el programa «Comienza el espectáculo» que cada viernes emite Radio Popular en FM.

El conocido autor de libros, entrevistador y colaborador, de numerosas publicaciones nacionales y extranjeras hablará extensamente sobre el Mediterráneo y sus infinitas facetas,

literarias, mágicas, artísticas, turísticas, etc.

«Comienza el espectáculo» que dirige Alfredo Nieto Moreno con la participación de Jorge Pombo y F. Rubén Avila, ofrecerá igualmente, puntual información de literatura, galerías y pintores, espectáculos de cine y teatro, jazz y celebrará el fin de año con un mensaje especial para todos sus oyentes.

Folleto sobre la mili

El Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa (CRISDE) acaba de editar un folleto titulado «Como enterarse sobre ... la mili» destinado a todos los españoles que están en edad de cumplir el servicio militar y que tengan más de 16 años.

El folleto de 80 páginas explica las dudas que tienen los jóvenes sobre el servicio militar, servicio que viene legislado en el artículo 30 de nuestra Constitución, que dice: «Los españoles tienen el derecho y el deber de defender a España».

Cualquier palmesano puede recogerlo en el Gobierno Militar, en la Caja de Reclutas, en la Comandancia Militar, en la de Marina o en el Ayuntamiento. Se le entregará gratuitamente a todo joven mayor de 16 años.



HOY de 20'30 a 21'30 F.M. realizado por J.L. TORRES

RADIO CINEMA

rbe
RADIOCADENA ESPAÑOLA

BEVERLY NIGHT CLUB
PAGUERA

HOTEL BEVERLY PLAYA



Show flamenco e internacional

NOCHEVIEJA
gran cotillón, canapes, turrón, uvas de la suerte, champagne castell, gran cremat.

RESERVAS ☎ 68 60 70

Nueva junta directiva de los enfermeros

Recientemente fue elegida la junta directiva provincial de los enfermeros de Baleares. Salió elegida como presidenta Adoración Josefa Beltrán; como secretario José González Cabanes y como vocales Juan Vila, Margarita Rubio, Monserrat Mico (matrona), María Teresa Moreno y José María Carreras.

La información la facilita el boletín nacional de la profesión «Nueva enfermería».

Acto popular en Ariany

El próximo día dieciséis de enero se celebrará un acto popular en Ariany con motivo de haberse constituido en municipio independiente. Como se sabe, esta localidad, hasta el

pasado verano, pertenecía administrativamente a Petra. El acto, previsto para las cinco y media de la tarde, ha sido promovido por la comisión gestora del municipio de Ariany.

Como prevenir la subnormalidad

El club nacional «Ayúdale a caminar» acaba de editar un folleto titulado «cómo prevenir la subnormalidad», folleto que ha sido escrito por Adolfo Pérez y Fernando G. Biedma.

La idea del manual es la de evitar, en lo posible, la angustia y el dolor de tener un hijo deficiente.

Las personas interesadas en poseerlo pueden dirigirse al apartado de correos número 17179 de Madrid.

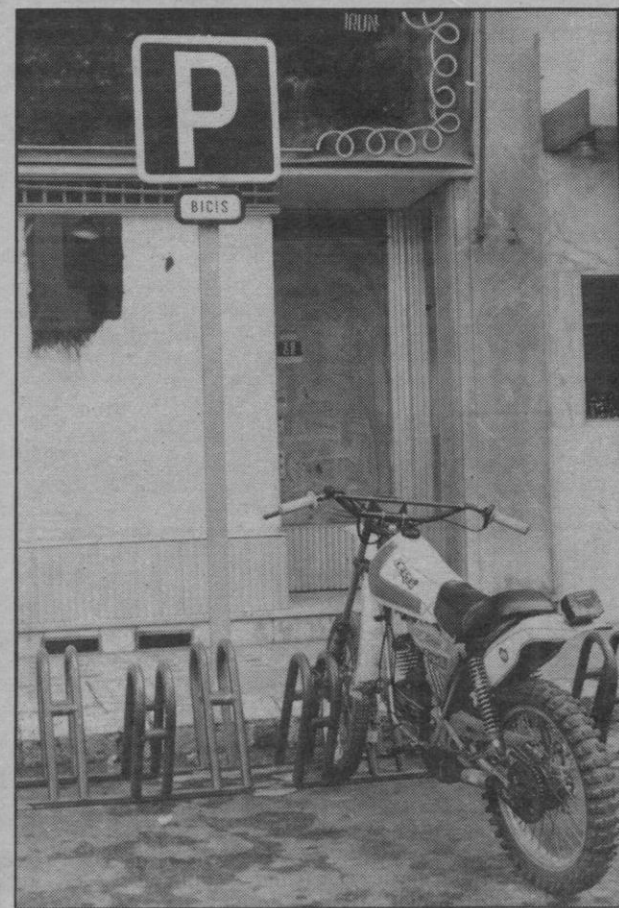
Una bomba en Llucmajor

El acuerdo del pleno del Ayuntamiento de Llucmajor de imponer una cuota mensual de 300 pesetas a todos los propietarios de viviendas que no tienen conexión con la red de agua potable y alcantarillado ha

caído como una bomba a todos los afectados que son, precisamente, la mayoría de la población, informa en su último número la revista «Sa veu de Llucmajor».

Aquí, la imagen

Máquina invasora



¿Se equivocó el palomo o lo hizo adrede?. Teniendo en cuenta su aire fantasmal (por el farol de la marca) es posible que se bajara como John Wayne bien contento. Sepa usted que el ayuntamiento socialista-ciudadano puso esos artefactos para las bicicletas ecológicas que no hacen ruido, y no para las máquinas infernales presuntuosas y pelardeantes como la suya, que no es más que una derbi, aunque presuma de Benelli. Pegado a los hierros tendría que quedarle el cacharro... por lo menos una temporada larga, y usted a pata.

Foto: COSME VIVES

Amplia y sin baches

La calle de Cela

A.A.

De buena mañana la antigua calle del Bosque recibió la visita de las brigadas de bacheo que se entregaron con denuedo a reparar los boquetes, desniveles, etc. Los de la brigada de rotulación, retiraban las últimas placas que indicaban aún «calle del Bosque» y otro grupo en lo alto de la calle, junto a las bellas verjas de acceso a Bellver, en un bello paño de fachada santanyí de la clínica Femenías cubrían con terciopelo carmesí la nueva rotulación, «Carrer Camilo José Cela». Lápida de doble juego, porque una ha sido regalada al universal escritor que es hombre cuya curiosidad incluye la de coleccionar en casa las ya abundantes lápidas que dan su nombre a balconadas, miradores, plazas y calles del mundo.



dos culturalmente universales.

El parlamento del alcalde rezumó sinceridad, emoción y afecto hacia la figura del gran escritor poniendo énfasis en el honor que su vecindad representa para Palma.

Un acto cuya concurrencia reunió a figuras de entrañable significado personal para Cela como Tony Kerrigan, José Caubet, la viuda de Doderó, Fernando Sánchez Monje, Ignacio Summers, Encarnación Viñas de Llompart y un etcétera de imposible nómina

en una información de estas características.

En el panel presidencial, junto al alcalde y al novelista, mencionemos a Francesc de Borja Moll, Juan Nadal y Conrado de Villalonga.

Cerremos la información consignando, una vez más, el largo y hondo provecho cultural que la vecindad activa de Cela ha reportado a la vida intelectual mallorquina, hecho que aparte otras más ambiciosas valoraciones de su vida y obra, justifica el amor que el tributo de esa calle simboliza.

Policía Montada, motoristas de la Nacional, casas rojas con las galas y el presidente de la comisión de Cultura, teniente de alcalde Juan Nadal se encontraban allí desde un rato antes de la una y dieciocho minutos en que con mucho público ya congregado, llegaron Cela y esposa, señores y Cela y esposa, juniors.

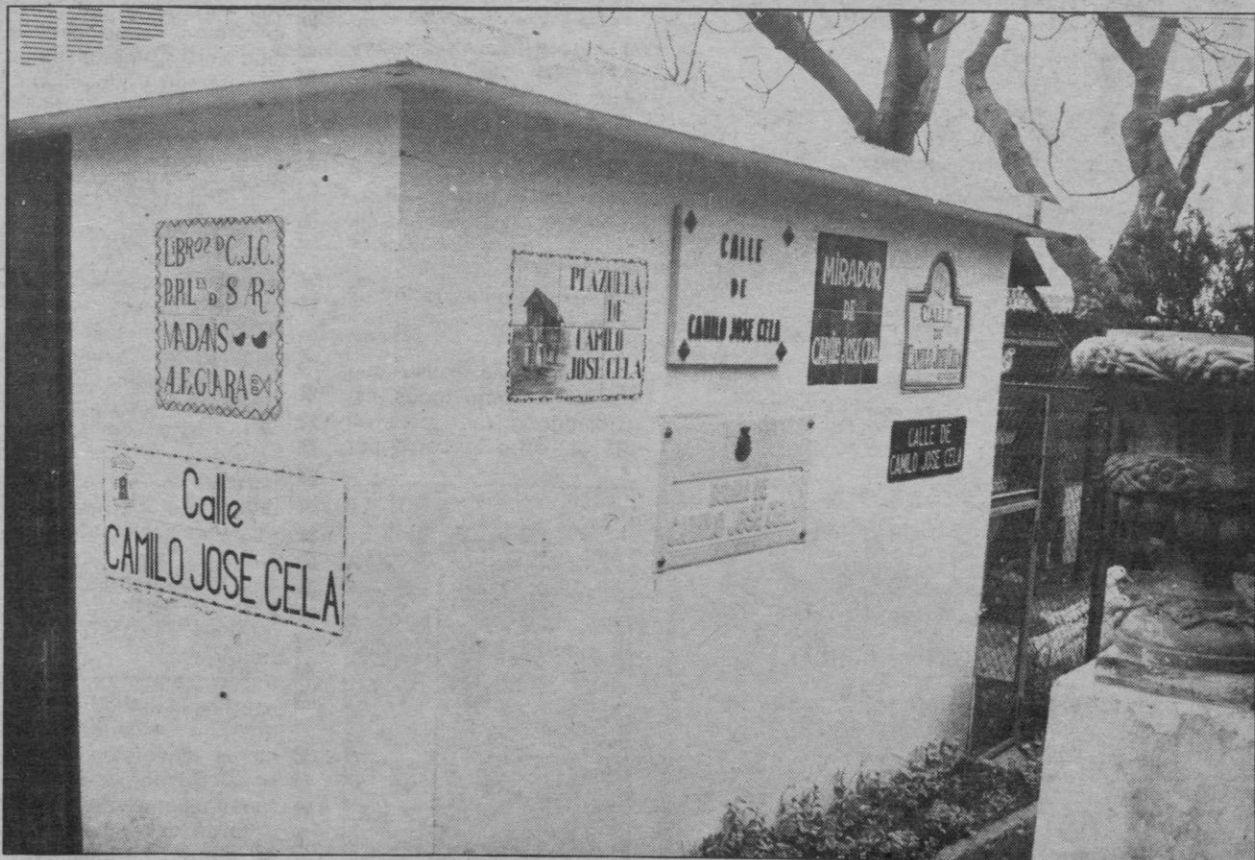
A la media en punto y ya con un verdadero gentío allí, hizo su llegada el alcalde.

Por dejar testimonio de una verdad, el tan querido escritor español se mostraba feliz. Lástima que no se hubieran instalado en el lugar micrófonos y que a muchos les resultara un esfuerzo seguir textualmente el acto.

Acto que comenzó por la lectura del acuerdo municipal de cambio de rotulación. Cedió el alcalde al propio escritor tirar del cordón y los aplausos del vecindario subrayaron el mo-

mento. Habló Camilo José Cela, con palabra de gratitud para lo unánime del acuerdo y sin ánimo de señalar. Refirió que casi son veintinueve los años de residencia, veintinueve años que van para más, casi para todos. Enmarcó Cela el acuerdo dentro de lo que llega a fuerza de años, rogando al alcalde que transmitiera su gratitud a los demás miembros de la corporación —muchos de los cuales se encontraban presentes— y la dejó expresada a todos los ciudadanos.

Muchos aplausos precedieron las palabras de Ramón Aguiló. Subrayó el alcalde la presencia en el acto de Francesc de Borja Moll, que con Miró y con Cela son tres hombres de gran relieve a quienes el Ayuntamiento ha ofrecido el honor de una calle. Un ciudadelano, un catalán y un gallego, anotó. Destacó el nacimiento en la ahora calle de Cela de la revista «Papeles de Son Armadans», publicación que se propuso y alcanzó resulta-



Estas y otras son rotulaciones que en lugares diversos de las regiones españolas consignan su dedicación al gran escritor. Desde ayer, figura una palmesana en la colección. (Fotos C. Vives).



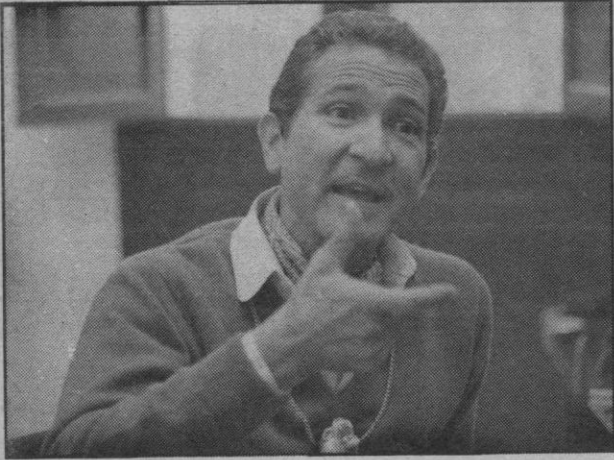
Sa Gent

Antonio Agustín

La gran exposición de PACO YRAOLA, para el 18 de enero, en la renombrada BEARN. No se la pierdan. Aquí y ahora —içi et maintenant— el futuro de la pintura, la plástica del reencuentro, la firma precisamente PACO YRAOLA o, si ustedes lo prefieren, FRANCISCO IRAOLA. Es la clásica mezcla de azar, destino y carácter de la que nace la pintura, cuando la vida, luego, debe aprender de ella. Aprovechando la festividad, permisiva festividad de INOCENTES, inventé un PLENO MUNICIPAL. La crónica dejaba ver de lejos la broma. Entre otras cosas porque varias votaciones las ganaban los de la oposición. SALVADOR BALLE me felicitó, comentando: —Ya ves, aunque sea una inocentada, siempre complace leer que hemos ganado alguna votación. Para variar. Porque lo de TARCISO, que no era «inocentada», ya ven, pues tampoco. Ayer a las dos menos veinte de la tarde, vi a GUINOVART en la esquina de la calle que diez minutos antes todavía era del BOSQUE. Cuando le vi, ya era calle de CELA. Una calle que estrenó nombre con buen pie, porque las brigadas le estaban quitando los baches poco antes de estrenar su toponimia. Un lujo que muchas calles no pueden permitirse ni cambiando de nombre, que si fuera por eso, ya verían. Esta noche, lo de CORT va a ser de época. EMAYA, que ha descubierto los encantos de RECLAR vidrio recogerá mañana algunas toneladas de botellería descorchada y a SON REUS. Porque MORENO ha dicho «reciclando, que es gerundio». Y ahora, en EMAYA, todo el mundo RECICLA. A las pistas de TRAFICO donde tienen lugar los ejercicios para obtener el permiso de conducir, les están levantando un muro alrededor para que el público no pue-



da presenciar los EXAMENES. Total, que en las PISTAS ya no quieren dar PISTAS a los mirones. El que quiera saber de qué va, a las academias, a pagar a los académicos y pruebas a puerta cerrada. Así, suspender producirá menos «bochorno». Claro que también cabe que produzca menos bochorno aprobar, en algunos casos. Porque el público siempre intimida. Que le miren a uno cuando derriba los conos por vigésimo séptima vez es francamente cargante. Cargante porque siempre se lo cargan a uno. ¿A uno? Bueno. Quien hace un cesto hace ciento. Desde la reválida de IBAÑEZ MARTIN no se veía nada parecido. Aquello se llamó EXAMEN DE ESTADO. Lo de ahora, escabeche provisto de muros o escabeche confidencial. La conseja de la historia, moraleja o lección es que se conduce peor que nunca y que en cuanto llegan los matrículas de honor a los cruces se quedan sin saber si paso yo, si pasas tú, si nos esperamos los tres... Ir y venir del POLIGONO desde que los ejercicios en vivo se hacen, para economizar combustible, en ese tramo, es una auténtica proeza, una prueba de supervivencia. Y los PROFESORES encantados con que sus pupilos ensayen la más lenta marcha imaginable. Que uno vaya o venga de su TRABAJO o que aquello sea una CARRETERA —además en obras— les importa poca cosa.



Rivero

Y Antonio Gala llegó como siempre, con su bastón y con su aire de noble de las letras. Se sabe culto hombre del pueblo. Para él es más importante esa cultura que se respira y que se mama que la del hombre-trabajador-de-la-cultura, palabras que no sabe a qué suenan.

Y es que Antonio quiere pasar esta Nochevieja con nosotros con los mallorquines, porque sus «Anillos para una dama» se representa ahora en el Principal. Curiosamente hablamos y hablamos durante cerca de una hora y apenas tocamos el tema de la obra en concreto, sino sólo y exclusivamente su manera de ser, el hecho de ser escritor ante la sociedad.

Pues bien, Gala definió que para ser hombre de teatro hay que alcanzar antes tres estadios: La expresión, el éxito y el dinero.

Comenzó hablando de sus compañeros mártires del teatro, que por cierto, y para desgracia de todos son muy pocos.

«Sería un falso si dijera que yo no tengo éxito, ni facilidad de expresión, ni tampoco dinero. Tengo mi

público, me es fácil expresar lo que digo y... bueno, he ganado dinero».

Gala es hombre de la palabra, su palabra, la palabra del diccionario, libro con el que siempre trabaja, aunque reconoce que un «escritor» ha de inventar palabras, es su obligación y su deber ante la historia.

—Pero tú ya eres historia del teatro contemporáneo español...

—Sí, es verdad. Pero a mí ni me disgusta ni me alegra esto. Es simplemente un reconocimiento a la labor de uno. La pena es que seamos tan pocos.

Mira, voy a contarte una anécdota. Cuando estrené, en tiempos de Franco, «El sol en el hormiguero» un periódico alemán el «Frankfurter Allgemeine Zeitung» dijo de mí: «En España, el Concilio Vaticano II y la obra de Antonio Gala serán

Gala, barón de las letras

«Por ser local quiero ser universal»

comprendidos dentro de 50 años». No le faltó razón. Pese a todo he de decir que la opinión de los alemanes sobre mi obra apenas me interesaba. Yo escribo para mi pueblo y para mi público.

—¿Y quién es tu pueblo y tu público?

—Antes de nada, no hay que confundir una cosa con otra. Siempre el pueblo está con el autor, hay veces que el público no lo está. Este es el caso de Valle Inclán. El pueblo gallego siempre estuvo con él, el público apenas le entendió.

ANDALUZ,
ANDALUCISTA

—¿Qué tiene que decir un andalucista en los mártires?

—Mira, a mí eso de un andalucista me suena mal, porque toda terminación «ista» me parece una inflamación hablando en términos médicos como gastritis, otitis, etcétera. El andaluz, no necesita que se le llame precisamente andalucista. Y es que Andalucía ya tiene nombre propio, como lo tiene Córdoba antes que naciera España. Nadie puede decir que Averroes no fuera cordobés, antes que español, y no por ello menos universal.

—¿Te sientes, pues, local o universal?

—Yo me siento muy local. Y es que para ser universal hay que conocer antes lo tuyo. Nadie niega a Valle Inclán, a Lorca o a Santa Teresa, tres autores locales, que conocen a fondo lo que es propio, Galicia, Andalucía, Castilla y no por ello dejan de ser universales.

UN MATRIMONIO
MAL AVENIDO

Gala está casado, aunque nadie lo sepa, y también separado, lo declaró ayer a los que estábamos escuchando, asombrados, y aprendiendo del maestro de la palabra. Gala está casado con el teatro, reñido, tirándose los platos a la cabeza y vueltos a juntar. Y así varias veces a lo largo de sus 20 años de íntima unión.

Antonio me explica que comenzó, como todos, escribiendo poesía, pero un día el teatro le cogió por



detrás y le enamoró. «No me gustaba, me embrollé, pero como gusto de la palabra logro domiciliarla y ser hombre de teatro. Ahora intento cambiar. Desearía proyectarme en la novela».

—¿Y por qué?

—Porque en el teatro se comunica uno más fácilmente. El público no es tan tuyo y por practicar otro género literario. Me explicaré: El teatro es una continuidad en la que has de decirlo todo de sentada, mientras que en la novela tienes tu público, el que te sigue y el que deja para mañana, pero que rumia el mensaje y lo que quieres decir.

TROYLO

En el ambiente, aunque no se diga, está «Troylo», aquel personaje tan singular, con alma de perro, que embaucaba alegremente al inteligente de Gala. «Troylo» se ve en el bastón del autor y en la expresión del mismo. Gala sabe de ello y aunque no lo manifiesta con la palabra lo dejó entrever cuando habló de «que hubo un tiempo en que escribí para la televisión e hice numerosos artículos de periódicos».

DOS VIRTUDES

Por último, para concluir la entrevista; mejor, la conversación con el maestro,

con la palabra andaluza teñida de castellanismo, le pregunto por la hilazón de su obra. Sencillamente me contesta: «Hay en mí dos virtudes: Una teologal, la esperanza y otra cardinal la justicia, para definir las en palabras de la Santa Madre Iglesia».

«Yo siempre he hablado y abogado por una justicia social, que cada hombre sepa realizarse, hablando en palabras llanas. En cuanto a la esperanza puedo decir que es una virtud más ciega que la misma fe. Así, sencillamente, quiero seguir mi trayectoria personal como hombre y como escritor».

(Fotos VIVES)

La entrevista

Octavio F. Aceves y el asombroso Tarot

Salida —huída más bien— rocambolesca, después de acumular amenazas de muerte, en el mejor de los casos y hasta una situación personal que llegó a insostenible. Salió de Argentina hará un par de meses. Desde su consultorio abierto a todos, (entre sus clientes, militares de alta graduación, amas de casa, empresarios, profesionales), ayudó a familias que buscan allí a sus «desaparecidos», aplicando la ciencia que conoce, que domina: la Parasitología, mediante el arte adivinatorio del Tarot:

—«El Tarot es para mí un instrumento, un medio de conectar, de ordenar el trabajo. En general el Tarot está mal manejado, lo maneja gente poco escrupulosa. ¿De dónde procede? Aparece de forma simultánea en el Antiguo Egipto, en Oriente (India), y también entre los aztecas. Hay raíces del Tarot en China, como derivación del I Ching, sistema adivinatorio y filosófico», de manera que Octavio Aceves estudió el Tarot en Egipto y en la India, y antes, en París, y mucho antes, estudió Psicología en la Universidad de Rosario, Argentina, y remontándonos, primeras experiencias para-normales en la infancia, y después en la Universidad, de la psicología a la parasitología, a las Cartas Zener, experiencia telepática que le confirma las especiales dotes, sedimentadas con los estudios: «La Parasitología es una ciencia, por supuesto, que trata todo lo que va más allá de la psicología normal». Tiene 40 Tarots, «aunque normalmente utilizó el egipcio». «El Tarot, (explica según es requerido), se divide en arcanos mayores, basados en el Destino, y arcanos menores, que ofrecen los detalles de acuerdo con mi método, tradicional o antiguo: El Tarot me abre el camino sobre el pasa-



do, sobre el presente y sobre el futuro, aunque eso de futuro cógelo con pinzas porque existe el libre albedrío. ¿Y la Astrología? «Bueno, la tomo como referencia, ahí es todo muy relativo». Octavio viaja ahora una vez por mes a París donde mantiene también un consultorio. Y asesora a siete empresas norteamericanas cuyos nombres se guarda, por el principio elemental de discreción que aplica a cuantos a él acuden. Hay en esa ciencia «una interacción, una fusión cada vez mayor con otras profesiones, medicina, economía, etc». De hecho en su gabinete de Argentina, trabajaba Octavio en conexión con un abogado, y con un médico «porque hay casos, a veces, que se resuelven así».

«Es una ciencia muy antigua, muy perseguida también a lo largo del tiempo por corrientes religiosas, políticas, y en la que se ha metido generalmente gente muy poco escrupulosa que la usa para sus propios fines». En ese mundo esotérico ¿entra también el espiritismo? Y Octavio dice: Respeto al espiritista, pero eso es algo que a mí no me sirve. Soy en ese

campo una persona escéptica». No lo es en cambio en cuanto al fenómeno de la levitación, por propia experiencia «que abandoné hace mucho tiempo» como desgate que considera más bien inútil de esa energía que posee, usa y transforma, canaliza, deriva hacia el conocimiento del que tiene delante, o de lo que va a ocurrir, «aunque también eso cógelo con pinzas. No tengo yo ese general pesimismo que suelen tener los que dicen adivinar, pero sí creo que el mayor depredador que hay es el hombre, capaz de las mayores destrucciones», para concluir, finalmente, de nuevo en esa su ciencia «muy discutida, muy cuestionada, que acumula los fanatismos y rechazos, en la que el error se perdona menos, en la que se introducen charlatanes y en la que se nos considera o dioses o sinvergüenzas sin ese término medio en el que se está, a través de lo que es parapsíquico, apasionante mundo que desde su nuevo consultorio en Palma abre, asomándose a las ventanas del tiempo, del asombroso Tarot.

A.M.T.
(Foto C. Vives)



Restaurante
El Patio



CENA FIN DE AÑO 1982

Salmon ahumado del Bidasoa

Langosta Chermidor del Mediterráneo

Solomillo a la Wellington

Potatos Pasoladas
Champiñones Saute

Carta a la moda

Café

Vinos

Blanco Pasolada UVAS DE LA SUERTE

Cinto Vasa Vial 1976

Champaña Codorniu seco

Reservas Tfno. 23 24 41 - Precio por persona: 3.500 pts.



LA INTEGRACION SOCIAL
DEL MINUSVALIDO SE
HARA REALIDAD SI TODOS
LA APOYAMOS

U.N.A.C.

Unión de Asociaciones y Centros de
Asistencia a Minusválidos de Baleares

FELIZ y PROSPERO

a
ñ
o

OBJETOS PARA REGALO-BATERIA DE COCINA
PLASTICOS-HERRAMIENTAS-PINTURAS
JARDINERIA «BRICOLAJE»

FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.

Avda. Alejandro Rosselló, 2. Telfs. 46-21-10 - 46-21-15

ESTRELLA DORADA-VOLL DAMM



SON ESPECIALIDADES
DAMM

Comercial Bordoy S.A.

OFICINAS Y ALMACEN: PEREZ GALDOS, 29
TELS.: 271550 - 272539 - PALMA

¡COCHES DE... Y PARA LOS AMIGOS!

GARANTIZADOS - REPASADOS - FACILIDADES



AUTOMOVILES
COMPRA VENTA

HEROES DE MANACOR, 43 - Tels. 464883 - 464229
BARCELO Y COMBIS, 3 y 5
TALLERES Y ALMACEN: SUREDA, 55 (detrás C'AN BLAU) Tel. 270123

J. MASSIP

AGENTE INMOBILIARIO ADMINISTRADOR FINCAS

Centro Comercial «LOS GERANIOS»

«EDIFICIO AMERICA» 2.ª PLANTA DESPACHOS

TELS. 21 12 47 - 21 17 96 - PALMA



Comercial
Mallorquina de Transportes S.A.

Gremio Tejedores (Esq. Zapateros)

COMPLEJO NAUS

Telfs. 20 07 03 - 20 07 53

Apartado, 10.095 - Polígono «LA VICTORIA»
PALMA DE MALLORCA



DROGAS - PINTURAS
PAPELES PINTADOS
MATERIAL FOTOGRAFICO

ANSELMO CLAVE, 1 - TEL. 22-50-18
PLAZA SAN ANTONIO, 32. TEL. 22-65-14

ALMACEN
MARQUES FUENSANTA, 16
TEL. 46-13-50-PALMA



Motor Balear, S. A.

INFORMACION Y VENTA: C/. Aragón, 11 - Telfs. 46-36-00-04-08

POST - VENTA Y REPUESTOS:
-Talleres Gran Vía Asima, 22 - Tels. 25-48-42-43-44
Polígono de la Victoria (Son Castelló) Palma de Mallorca



DIELECTRO BALEAR, S.A.

GREMIO CARPINTEROS, 43
POLIGONO INDUSTRIAL «SON CASTELLÓ» (ASIMA)
Telfs. 20 44 64 - 6 líneas
ARQUITECTO BENNASSAR, 47 - Telfs. 25 42 42/3/4

MATERIAL Y LABORATORIO
FOTOGRAFICO



CASA VILA

DROGUERIA
PINTURA ARTISTICA

Plaza de Santa Eulalia, 1 Tel. 21-24-61
Avda. Jaime III, 10 Tel. 22-24-74
PALMA

coinsa SANEAMIENTO
CALEFACCION

VENTA AL MAYOR Y DETALL

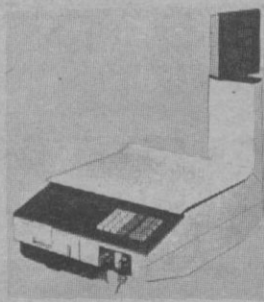
General Riera, 18 (esquina Guillermo Massot)
Teléfono 25 20 46-7-25 29 04
PALMA DE MALLORCA

MUEBLES HONDEROS

PONE A SU DISPOSICION

Su extensa gama de DORMITORIOS, COMEDORES,
TRESILLOS y demás elementos para el HOGAR,
de todos los estilos y precios

EXPOSICION Y VENTA:
ARAGON, 12 Y 14 - TELS. 463446 Y 463447 - PALMA
SUCURSAL: CAMINO SALARD, 12-14- TEL. 245171 - RAFAL



MOEBA

PEDRO BARCELO MORAGUES
DELEGADO DE VENTAS

PEREZ GALDOS, 8
TEL 46 29 88
PALMA DE MALLORCA

SONIDO PABON IMAGEN

CLUB DE VIDEO

31 DICIEMBRE, 40
TELEFONO 25 67 74 PALMA



1939 - 1982
REALIDADES
PUBLICITARIAS



1
9
8
3

Antoni Bonner, presidente interinsular del GOB

Nuestra pretensión es ser totalmente apolíticos

Maciá Riera

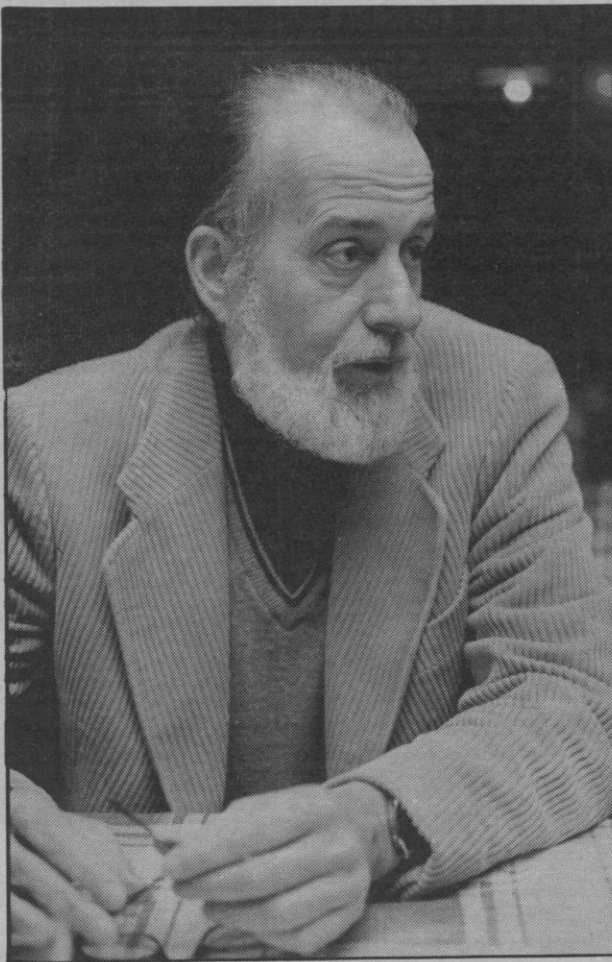
El escritor Antoni Bonner fue reelegido, en la asamblea anual del Grup d'Ornitología Balear, GOB, celebrada días atrás, presidente interinsular de la mencionada entidad. A pesar de que el cargo, como él mismo nos manifestó a lo largo de la entrevista, es más honorario que ejecutivo no deja de ser interesante la opinión de este hombre, de trato afable y eminentemente preocupado por la conservación del patrimonio de las Baleares, unas islas que que no le vieron nacer pero de las que él, se siente hijo adoptivo. Comenzamos el diálogo tratando el tema de la presidencia interinsular del GOB.

—La misión específica del presidente interinsular es, nos dijo, intentar que realmente exista un GOB interinsular que si bien actualmente existe con una sección de Mallorca, que es más bien de Palma, una de Menorca y grupos en Manacor y Pollensa, tiene que alcanzar un mayor desarrollo y una mayor autonomía en cada uno de los sectores, para esto precisamente, para mejorar esta autonomía, se han modificado los estatutos de la entidad en esta última asamblea. Por otra parte tengo que señalar que mi cargo es más honorario que ejecutivo puesto que existe una junta que es, en conjunto, la responsable de cuantas actividades se desarrollan.

—Haciendo un poco de historia de las actividades

de denuncia y reivindicativas desarrolladas por el GOB en los últimos años, llama un tanto la atención el hecho de que se haya enfrentado siempre a consistorios de UCD en sus causas. ¿Puede significar esto la existencia de una afinidad entre vuestro movimiento y la oposición socialista?

—Nosotros siempre hemos pretendido ser un grupo pluralista pero es lógico que si existen unas afinidades con la oposición en un momento determinado estemos más próximos a ésta pero también quiero hacer constar que si llega el caso de que los intereses con éstos estén encontrados también nos opondríamos a su gestión. Nosotros pretendemos ser apolíticos, si los que se oponen a nuestras ideas están en UCD y



los que están de acuerdo con ellas están en el PSOE no es más que una cadena de coincidencias. Nuestro único interés es la conservación del paisaje y la naturaleza.

—¿Han existido presiones políticas por parte de la derecha para que la sección de las Pithiusas no llegase a formarse?

—Que yo sepa no, pero hay gente en el GOB más enterada que yo de las cuestiones políticas. Yo estuve en Ibiza el año pasado y el principal problema que allí existía era la falta de tiempo de las gentes interesadas para desarrollar adecuadamente las tareas y actividades. Aunque no lo parezca la organización y la labor de dirección de la entidad absorbe mucho tiempo.

—¿Sus relaciones internacionales le han servido de mucho al GOB?

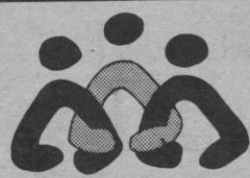
—En algunos aspectos sí como todas las gestiones que puedan hacer todos los socios. En el GOB se buscan todas las fuentes de ingresos posibles porque los recursos económicos son escasos, por ejemplo te

diré, si quieres tomar nota de algo curioso y que la gente desconoce, que actualmente estamos vendiendo a un restaurador de clavicordios inglés, concretamente el que tiene a su cuidado la Colección Real inglesa de estos instrumentos, las plumas que se les caen a los «voltors negres» de Son Reus, con ellas sustituyen las puás deterioradas de estos instrumentos ya que en los siglos diecisiete y dieciocho se utilizaban para su construcción los canutillos de aves rapaces carniceras. Ellos están contentísimos y a nosotros nos supone una gran ayuda.

Los temas que hubiesen podido tratarse con Antoni Bonner podrían haber sido muchos más dado que es un perfecto conocedor de la problemática de nuestras islas, pero dejamos la conversación en este punto, un tanto anecdótico y curioso. Un dato que demuestra claramente que todo es válido para conseguir ingresos que permitan defender lo que nos queda de natural en Mallorca.

Foto Cosmes Vives

«Para conseguir ingresos todo es válido: las plumas caídas del voltor negre de Son Reus acaban como puás de clavicordio en Inglaterra»



ESTAMOS UNIDOS PARA
DEFENDER Y APOYAR LOS
DERECHOS DE LOS
MINUSVALIDOS
U.N.A.C.

Unión de Asociaciones y Centros de
Asistencia a Minusválidos de Baleares

Chippy

INSTALADO EN EL ZAGUAN DE LA
CAMARA DE COMERCIO

El mural de la conquista de Mallorca, abierto al público



Con motivo de celebrarse hoy, día 31 de Diciembre, el Aniversario de la Conquista de nuestra Ciudad por el Rey Don Jaime I, la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, invita al Público en general a visitar el Mural de hierro forjado, propiedad de Don Guillermo Seguí, instalado en el zaguán de la Corporación, calle del Estudio General, número 7, a cuyo efecto permanecerá abierto, por la mañana, desde las 10 a las 13 y desde las cuatro a las ocho de la tarde.

OFERTA DE REYES



Todo un equipo de sonido completo, compuesto por:
GIRADISCOS semiautomático con cápsula magnética.
AMPLIFICADOR de 50 W.
SINTONIZADOR AM y FM, estéreo. PLATINA Y CASSETTE Dolby, preparada para cintas de metal.
2 BAFLES de tres vías
Un mueble con puertas de cristal

TODOPOR EL INCREIBLE PRECIO DE **89.000** ptas.
FACILIDADES HASTA 3 AÑOS SIN ENTRADA

TECNO-SON
Valentín Vilá

SONIDO PROFESIONAL Y DOMESTICO - VIDEO

Nuño Sanz, 1-7 (Esquina Marqués de Fuensanta)
Tel. 412333 · 410004 · Palma de Mallorca

felices Fiestas

Propone un programa de actuaciones

La Conselleria de Industria por la potenciación del sector textil y de confección

La Consellería de Industria y Comercio, a través de la Oficina de Promoción Industrial de Baleares (OPIB), ha mantenido varias reuniones de trabajo con los empresarios y técnicos que forman el sector textil y de confección. Tras estas reuniones la Consellería ha elaborado un programa de actuaciones a realizar.

En el caso del textil se considera en principio que el subsector tejidos se encuentra en recesión en todos los países industrializados como consecuencia de la entrada en el mercado de los países en vías de desarrollo, con menores costes de mano de obra. En España, su permanencia, aún a expensas de la protección arancelaria, solo puede apoyarse en dos estrategias alternativas: producción en muy grandes series y con elevado nivel de automatización, y fabricación de productos diferenciados por su nivel de calidad, precio y diseño.

En Baleares la problemática es más acentuada ya que se debe importar el hilo y luego reexportar el producto acabado, lo que lleva consigo un doble coste de transporte en un producto con poco valor añadido. Por esta particular situación parece claro que sólo es factible la producción con un elevado nivel de calidad y diseño que confieran al producto mayor valor añadido. No obstante, al no integrar suficientemente su producción, el sector balear se encuentra muy dependiente de su cliente que es el transformador. En consecuencia se abren dos subalternativas para asegurar su futuro: diversificar clientes hacia la CEE, e integrar verticalmente y producir tejido acabado, es decir, teñido, dibujado, etc.

Por consiguiente, la Consellería propone: diversificar clientes o integrar la producción, o ambas alternativas a la vez; estudiar las posibilidades de un acuerdo entre las empresas de algodón de características similares; inversiones en equipos para lograr una disminución de costes; y agruparse con el resto de empresas del sector textil y confección.

Para lograr la potenciación del sector de confección se recomiendan varias actuaciones; fomentar la agrupación de empresas;

impulsar la puesta en marcha de la Escuela de Diseño y Formación Profesional; abrir nuevos mercados mediante la asistencia a exposiciones internacionales y nacionales; creación de una imagen de marca balear apoyándose en un diseño propio y en las características de las islas; impulsar conjuntamente con los sectores de calzado, marroquinería y moda Ibiza, un Salón de moda Balear dirigido a clientes nacionales y extranjeros; intensificar los acuerdos con marcas de prestigio para la comercialización de los productos.

En lo referente a la moda Ibiza, considerando que se trata de un subsector de futuro, se aconseja:

Crear una Asociación empresarial, dentro de la cual se constituya una Central de Compras. Asistencia conjunta a ferias y exposiciones. Crear una oficina de ventas. Integrar los medios de fabricación para reducir costes y lograr una mayor capacidad productiva y de suministro y por consiguiente mayor competitividad y mantenimiento. Incluir este subsector en las actuaciones citadas para el sector confección, relativas a la Escuela de Diseño y Formación Profesional, y Salón de Moda Balear.

Presentó su disco «Breviari d'Amor»

María del Mar... tú eres Mallorca

F. R.

María del Mar Bonet presentó su nuevo disco. No lo hizo con muchas ganas, esa es la verdad. No se encontraba para la prensa, pero ahí está el buen hacer y, sobre todo, el alma que pone en la canción.

María del Mar, mujer, canta «Breviari d'Amor». María del Mar Bonet, siempre joven, está ausente ante el mundo de la canción y de las relaciones públicas. Va a lo suyo, a ser como es, sin que nadie la moleste en su manera de interpretar. Todos sabemos cómo es, María del Mar, la hija de Juan, el periodista de «Baleares». Y es que María del Mar gusta al pueblo mallorquín, se siente su voz y así Palma, Mallorca, Baleares, hace oír, en el microsuro, más allá de sus islas, la voz de los que aquí estamos y permanecemos, los que somos siempre de aquí y seguimos las tradiciones de nuestros mayores.

provenzales, las reconvierte al siglo XX, el siglo de la electrónica. Pero a María del Mar hay que escucharla, a ser posible, con pocos amigos, a solas con su guitarra, a viva voz. Sabe uno que esto es poco menos que imposible, por eso le recomienda que acuda el 20, el día de Sant Sebastià, al Auditorium. María del Mar renueva cada año su promesa de acudir a su pueblo para entrar en contacto con él y así aportarse mutuamente sus experiencias de andar por el largo camino de la vida. María del Mar... Tú eres Mallorca. (Foto Juanet)



LAS TRADICIONES

Y es que las tradiciones se van perdiendo en una vida agitada y sin capacidad de saber absorber lo anterior, lo «nuestro».

Nada existiría sin la vida pasada, sin las canciones, sin la manera de ser. María del Mar Bonet, hija de la tierra, pregonera de las voces de sus mayores en París, en Estocolmo, en Venecia.

María del Mar canta y habla y sueña y dice cosas en sus cauciones.

RENOVACION

María del Mar adapta al

CA'N PENASSO

NOCHEVIEJA 1982

SALA ESPECTACULO

CENA

Amenizada con música Ambiental

MUSICA AMBIENTAL
DISCOTECA

MENU:

APERITIVO

Galantina de Ave Trufada,
Sipiones Salteados,
Delicias del Cheff

JEREZ

Presentado por el DISC-JOCKEY
y
la actuación de la orquesta

Lenguado Bella Molinera
Patatas al Vapor

TINA Y LOS TRINIDAD

Lomo de Ternera Lechal Grillé
a la Mayordoma
Coles de Bruselas y Champiñones Naturales

Gran-Cotillón con Turrone
Variados y Bolsa sorpresa

POSTRES

Tarta de manzana con Helado de almendra

UVAS DE LA SUERTE

y
BRINDE CON... ¡¡CHAMPAN DELAPIERRE

Café y Licores Variados

VINOS

Conde de Caralt Blanco Seco
y Tinto

CHAMPAN

Codorniu Gran Cremant

UVAS DE LA SUERTE
PRECIO - 3.000,-



¡¡Felicidades!!
PRECIO 1.200,-
CTRA. SOLLER KM. 14.700 (BUNYOLA)
RESERVAS AL TFNO. 613212 - 61

RIO CLUB

TU NOCHEVIEJA MAS DIVERTIDA

Orquesta:

LUCIO BARBOSA

Salsa-Samba-Rumba
Twist-Rock

COTILLON ESPECIAL
UVAS DE LA SUERTE
CAVA CODORNIU O
1 CONSUMICION LIBRE
900,- PTAS.



C/. Corp Marí, 7 (junto Indigo)

1982, un año intranquilo, movido y de sorpresas (y II)

José M. Mateos

En este repaso que ayer iniciamos al año que hoy termina, llegamos al mes de julio que se presentó con una ola de calor que abrasó la isla: 36 grados a la sombra marcó el termómetro. El mes trascurrió no tan apaciblemente como pu-

Eduardo Saavedra fue nombrado director territorial de Trabajo, en Cala Gamba apareció un bebé de ballena que murió a las pocas horas, y la provincia comenzó a convertirse en lugar de encuentro de personalidades: Borges pasó unos días en Palma y los príncipes de Mónaco recalaban en Ibiza.

También en ese mes comenzaron los rumores del adelanto de elecciones, por las continuas luchas internas de UCD. La falta de lluvias de meses pasados y el fuerte calor reinante hicieron bajar hasta un punto peligroso los niveles del Gorg Blau. Julio terminó con la llegada de Farah Diba y de Walter Schell, ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania. Y una mala noticia: se aprobó la urbanización de La Dragonera.

AGOSTO

En agosto se asegura que el Estatut va al Pleno de los Diputados en septiembre. Vana esperanza. Esporlas es galardonada con el Premio Conde de Guadalhorce por la labor de embellecimiento de sus travesías y comienzan a visitar Mallorca más personalidades: el príncipe Harald de



Festa de L'Estendard

Homenaje a los jubilados

Primero en la relación de actos incluidos en la Festa de L'Estendart, tuvo lugar ayer al mediodía en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial el acto de entrega de distinciones a los funcionarios jubilados durante 1982 entre los que figuraban personas de tanto relieve en la vida corporativa como Jaime Mulet Alcover, con 50 años de servicio y ex-jefe de Ceremonial y como Angel Galo García Somines, técnico de administración general que ha entregado a Palma 41 años de actividad al servicio corporativo. Con ellos y hasta formar un total de dieciséis fueron recogiendo los diplomas de gratitud que testimonian sus respectivos años de dedicación y el alcalde pronunció convenientes palabras remarcando el significado del tradicional acto y el honor del servicio a la ciudad.

Seguidamente tuvo lugar un ágape de compañerismo en el vestíbulo del salón de plenos.

Foto Cosme Vives



Octubre, un mes que cambió radicalmente la vida del país. Las elecciones transcurrieron con entera normalidad.

Noruega, el ministro alemán del Interior, Gerhart R. Baum; Samaranch con motivo de la imposición a Jacinto Ballesté de la Medalla al Mérito Olímpico, el Aga Khan, Khassogi que arribó en su yate «Nabila». Pérez Jiménez, ex presidente de Venezuela... Cela fue nombrado cartero honorario y la policía, culminando una laboriosa investigación, aprehendió un alijo de heroína por valor de diez millones de pesetas.

Agosto finalizó con una conmoción nacional, aun-

diera esperarse de la temporada estival. Se registraron intoxicaciones por la ingestión de caracoles en mal estado, la playa de Cala Mayor constituía un lamentable espectáculo por vertidos incontrolados...

que se esperaba: Calvo Sotelo viajó a Mallorca para comunicar al Rey el adelanto de las elecciones generales. Jeroni Albertí mostró su disgusto.

El Estatut quedó frenado. No había nada que hacer.

SEPTIEMBRE

Septiembre fue un mes muy movido. La clase política, entre alianzas, elaboración de programas electorales, preparación de la campaña, no cesó de trabajar.

Cristina Valls, la gran actriz, nos dejó, de nuevo Mallorca se vió convulsionada por un tema alimentario. El alcalde de Palma hizo públicos los resultados de una investigación en heladerías. Muchos de sus productos estaban contaminados. También lo estaban —a causa de un virus extraño— las ostras de Cala Ratjada, que murieron a centenares.

Albertí abandonó la presidencia del Consell General Interinsular y se dió de baja en UCD, anunciando su decisión de crear un partido regional centrista. Jacinto Ballesté marchó a Barcelona como delegado del Gobierno. Su puesto de gobernador civil es cubierto por Manuel Morales. Francisco Laíña, director general de Seguridad del Estado, cursó una visita fugaz a la isla para participar en un homenaje a las Fuerzas de Seguridad.

OCTUBRE

Octubre. Las elecciones, lógicamente, centran el mes. Octubre, el mes de la hecatombe de UCD, de la vertiginosa subida de AP y

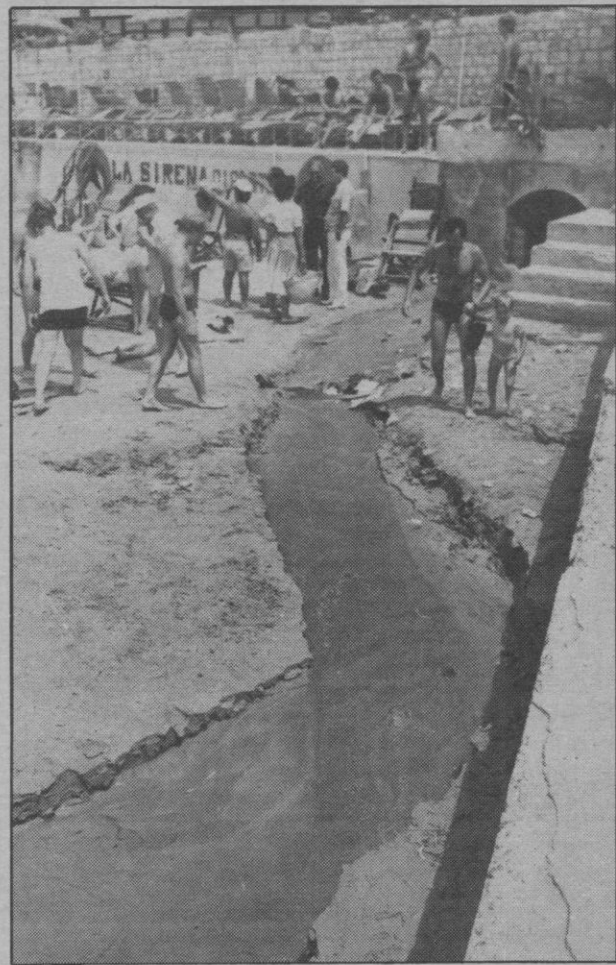
del triunfo del PSOE. Desapercibida, excepto para «Balears», fue la visita del doctor Williams de Vries, el hombre que recientemente ha implantado un corazón de plástico a un enfermo. Maximiliano Morales asume la presidencia del Consell Insular de Mallorca. La sequía persiste. Doscientos cincuenta millones de pesetas se han perdido a causa de ella. El «Nuevo Corazón» se salvó, al convertirse en escuela de «mestres d'aixa». El «Ciudad de Sevilla» protagonizó un lamentable y ridículo accidente: embarrancó frente a la base naval de Port Pi. El taxista Antonio Femenías apareció asesinado.

NOVIEMBRE

Noviembre terminó con una noticia grata para «Balears»: La subasata de los MCSE se suspendió. Fue un mes conflictivo para el entrenador del «Mallorca», Lucien Müller que a punto estuvo de ser depuesto. Sin duda, el favorable resultado del equipo decano frente al Atlético de Madrid influyó en que finalmente la directiva del club decidiera mantenerle en su puesto... Con noviembre llegó el frío —nevó— y una triste noticia: el velero «Orgía» desapareció. Aún sigue sin saberse nada acerca de él. El Consejo de Ministros aprobó la urbanización de Cala Mondragó. Francisco Tutzó asumió la presidencia del Consell General Interinsular.

DICIEMBRE

Y llegamos a diciembre que hoy se despide. El mes comenzó con un problema para «Iberia», que a punto



Cala Mayor, en julio, un auténtico desastre. El fallo se subsanó por fortuna.

ha estado de perder la concesión del «handling» aeroportuario. Dos estrellas del legendario Hollywood, Esther Williams y Virginia Mayo, pasaron unas horas en Mallorca.

La noticia más importante fue —es aún, pues el tema sigue coleando la circular del ministerio de Sanidad de que los médicos cumplan el horario de tra-

bajo establecido. Tres personas mueren en un incendio en El Arenal.

Diciembre ha sido, es, el mes que ha aportado quizá la noticia más importante del año: La entrevista que Yasser Arafat y el canciller Bruno Kreisky mantuvieron el pasado lunes en el chalet que el canciller austríaco tiene en la Costa d'en Blanes.

Ofrenda al Rey Jaime I



Ayer tarde y tras cantarse la Salve a la Patrona de la Ciudad en la parroquia de San Miguel, el alcalde y los miembros del consistorio se trasladaron a la Plaza de España donde con el ceremonial acostumbrado tuvo lugar la tradicional ofrenda de una corona de laurel al monumento al Conquistador.

Tanto la solemnidad religiosa dedicada a N.ª S.ª de la Salud como el acto en la Plaza de España se vieron concurridísimos.

Foto: JUANET

Llega Manolo Escobar

Manolo Escobar estará de nuevo en Palma mañana y pasado una vez más. En esta ocasión lo hace con el espectáculo titulado «Manolo, siempre Manolo» y le acompañan Marian Conde, Rosy Barón, Chanini, Mariela y como presentadora

Mabel, así como la orquesta del maestro Posadas formada por 15 profesores.

La actuación tendrá lugar mañana, sábado y pasado, domingo, en el Auditorium a las 7'30 de la tarde y 10'45 de la noche.

Cort, 1

Repaso a las acciones urbanísticas

Ciudadá

A primera hora de la mañana de ayer el primer teniente de alcalde Guillermo Mansito se reunió con los informadores para proceder a una exposición acerca del desarrollo de la acción urbanística municipal.

Considero que es el momento de exponer el estado de los convenios urbanísticos, por la importancia que estos revisten en el desarrollo del Plan General para hacer saber a la opinión pública los resultados que se están obteniendo.

—En estos momentos, a nivel de proyectos, hemos pasado ya por el pleno del convenio relativo al Secar de la Real. Que superó problemas de mucha consideración. Convenios importantes en marcha en estos momentos, cabe destacar el de Son Vida, el del Polígono Dos, se encuentra ultimado sin llegar aún a convenio el del Polígono Dos del otro lado, el convenio del Sagrado Corazón.

—El ayuntamiento alcanza acuerdos muy ventajosos para el futuro de los que como ejemplo podría citarse el caso de una promotora que tiene una manzana entera de Palma, lindante con el Polígono de Levante, donde el Plan General a través del avance pretendía realizar una zona verde y una zona escolar. Estamos en tratos con ellos para obtener la transferencia de aprovechamiento. Vamos a recibir una propuesta, una oferta de terrenos de dicha promotora para llevar a cabo esa transferencia de aprovechamiento.

EL TEMA DE SON VIDA

—Hemos llegado ya a un preacuerdo con Son Vida que se va a pasar al pleno de la semana que viene para reconstituir totalmente el régimen urbano. Hasta estos momentos Son Vida tiene la posibilidad de realización de un plan antiguo con arreglo a la ley de 1963, un plan parcial que se fue realizando sin tener en cuenta para nada las prescripciones del propio plan parcial y se hizo la urbanización sin tener en cuenta el plan. En 1977-78, el ayuntamiento de Palma endureció su postura ante el tema y prescribió que la urbanizadora realizara una adaptación para que lo construido se correspondiera con la planificado. Se puso en marcha dicho trámite.

—Cuando nosotros llegamos al Ayuntamiento en 1979 encontramos un plan parcial que adaptaba la parte construida, lo que la promotora denominaba fase uno, al plan. Pero mientras, desde el 79 al 82 se

siguió construyendo, de forma ilegal, en áreas que no estaban sujetas al plan.

—Actualmente Son Vida tiene en tramitación un segundo plan parcial, iniciado en 1978, para a su vez legalizar un segundo lote de superficies y cuando nosotros pusimos en marcha la revisión de Son Vida en el Avance llegamos al convencimiento de que no se podía realizar esa segunda fase de Son Vida a pesar de que teníamos un plan parcial ya que la adaptación requeriría unas inversiones que equivaldrían a hacer una vez y media Son Vida.

—En los ocho años de gestión del Plan General difícilmente se podía realizar esto. Llamamos a los promotores e iniciamos discusiones hasta que hemos alcanzado un acuerdo que consiste, en primer lugar en hacer desaparecer los dos planes parciales que estaban en vigor; conformar la planificación a la realidad de lo existente buscando nuevos límites a Son Vida. Se pacta con el Ayuntamiento con categoría ya de suelo urbano, con lo que desaparecerá el régimen específico de «propiedad privada» y la urbanización de Son Vida pasará a ser pública como todas las contempladas por el Plan General. La solución que será posible alcanzar resulta ventajosa para ambas partes.

OTROS CONVENIOS

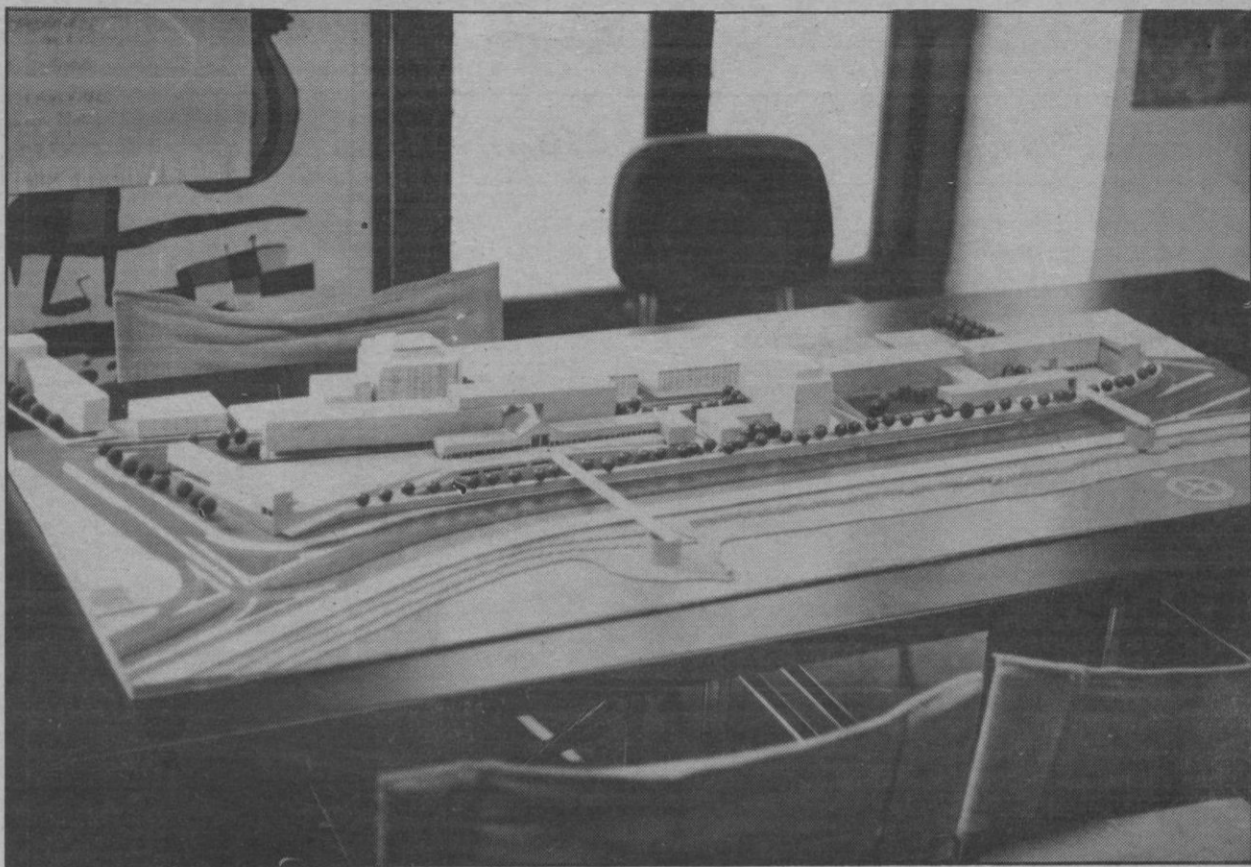
Se refirió el regidor Mansito a convenios que van a alcanzar madurez en el próximo enero, mencionando los de Punt Tiró, Carnatge, Son Gual, S'Aranjassa, Velódromo de Tirador, Son Peretó, Son Xigala, Camp Redó.

De más difícil negociación hay que mencionar los de Ca'n Bleda, Sa Taulera, Coll d'En Rebassa, terrenos del Consell lindantes con la Riera, Polideportivo Baleares, en vía de cintura.

En el orden de los planes parciales de los cuales el ayuntamiento tiene 14 recibidos al amparo del Plan Ribas Piera y cuyos promotores realmente han adoptado una posición dialogante y que facilitará la adaptación al PGOU revisado.

Se están forjando convenios para la zona Molinar, S'Esbaranc y la Petrolera. **EL POLIGONO GESA**

En estos momentos la negociación tendente a una



● Son Vida y el Polígono de Can Perantoni

realización más espectacular es la relativa al polígono Gesa, en el que merced a haber reducido a tres de las partes en debate se ha podido progresar rápidamente, sin grandes dificultades a la vista.

En un principio se sugirió al ayuntamiento una urbanización en la que se pretendía verticalizar la volumetría edificable (como hizo Gesa) para dar cobijo a un edificio del Corte Inglés. Se desechó por parte municipal.

En estos momentos la oferta municipal se plasma en la maqueta cuya reproducción ilustra estas columnas, que respetando e incluso mejorando la volumetría edificable en el conjunto se ha hecho predominar lo horizontal sobre lo vertical, integrando las superficies resultantes en la tónica general de la zona.

Se trata de los terrenos comprendidos entre el baluarte de Berard, final del Parque de Mar y la desviación del Portitxol donde habrá de plasmarse en otro proyecto en entorno urbanístico de aquella continuación de Ca'n Perantoni.

La elevación de la superficie a primer nivel permitirá la realización de unas pasarelas que sobre la autopista y sin crear problemas de luz a los vehículos que por ella circulen permitirán cruzar al paseo peatonal de costa que se prolongará

desde el rompeolas del Parque del Mar hacia la zona del Portitxol pasando frente al polígono de Gesa.

Edificios en los que sin perjuicio de un porcentaje pequeño de vivienda predominarán las instalaciones terciarias de servicios y al parecer desea construir allí sus instalaciones la Unión y el Fénix Español, entre otras empresas.

La contemplación de la maqueta ofrece a la variada sensibilidad de nuestros lectores, mejor que cualquier descripción, el correspondiente juicio o impresión.

Parece que el tema será polémico, al menos en una primera fase.

NOVEDADES CON RELACION AL AVANCE

Era creencia común y general expectativa la de que las alegaciones presentadas a la exposición pública del Avance revisor del Plan General, iban a ser contestadas por la corporación. En la tradición administrativa española siempre ha sido ese el destino de las alegaciones, su finalidad y filosofía.

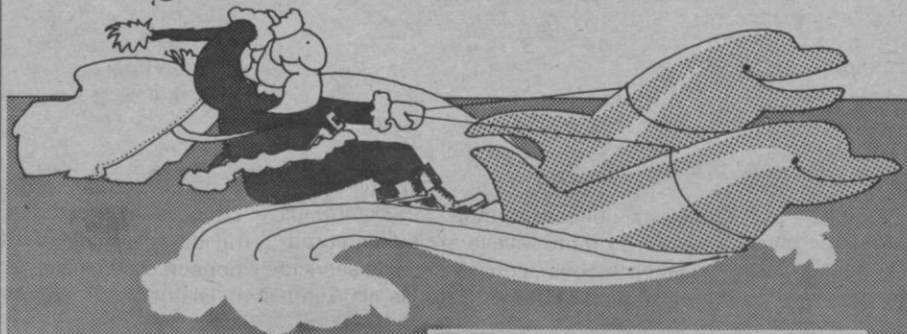
Sin embargo ayer el regidor Mansito hizo público el propósito de la mayoría municipal de no responderlas. Es decir que sin perjuicio de aceptar o rechazar íntimamente las alegaciones formuladas lo que el Ayuntamiento no va a hacer es responderlas.

Una razón de las manifestadas por Guillermo Mansito fue la complejidad jurídica del tener que hacerlo y otra, quizá más peregrina la de que no está nada claro desde el punto de vista legal que en los trámites revisores del desarrollo de la normativa urbanística deba hacerse.

Claro que las palabras del teniente de alcalde no fueron que el Ayuntamiento se niegue a contestar sino que renuncia a hacerlo porque sería trabajoso.

—Lo que hay que hacer es aprobar el Avance dentro de quince días y seguir adelante dando al equipo la orden de proceder a la confección del PGOU de acuerdo con la forma inicial en que se apruebe el Avance.

Muy Felices Fiestas



les desea **MARINELAND**

Tel: 67 51.25 / 26 (Sólo cerramos el día 25 de Diciembre)

La liberación de Orbeagoz

La Guardia Civil encontró al industrial en una cabaña

Dos detenidos, supuestamente miembros de ETA (PM-VIII A)

El industrial Saturnino Orbeagoz fue liberado a las 11,45 de ayer mañana en el Barrio de Arce, Doñamaría, próximo a la localidad de Santesteban y de la carretera Pamplona-Irún, según fuentes de la Guardia Civil.

Según el Gobierno Civil de Navarra, Saturnino Orbeagoz fue reconocido por médicos de Santesteban y a continuación se hicieron los preparativos para su traslado al domicilio familiar de Zumarraga.

COMO SE PRODUJERON LOS HECHOS

El sargento comandante del puesto de la Guardia Civil de Doñamaría y seis miembros más de la Benemérita fueron los autores de la liberación del industrial Saturnino Orbeagoz, secuestrado por ETA, según se ha podido saber de fuentes de la Benemérita.

La pista sobre el lugar donde se encontraba secuestrado el industrial le fue dada al sargento de la Guardia Civil por un ciudadano navarro que manifestó haber visto a personas extrañas al pueblo en una casa.

El sargento, acompañado por seis miembros de la Guardia Civil, se dirigió hasta el lugar indicado y mientras los números rodeaban y vigilaban el exterior del edificio, se encaramó al tejado, donde practicó un agujero.

Tras esta operación, se introdujo al interior de la casa y sorprendió a dos individuos que vigilaban al industrial, los cuales se entregaron al sargento.

Según parece, Saturnino Orbeagoz ha permanecido en la casa donde ha sido hallado desde el día que fue secuestrado. En un principio fue alojado en el sótano del inmueble, pero más tarde fue llevado a otras dependencias de la casa, dado que éste estaba afectado por inundaciones y a la vista del delicado estado de salud del industrial quien, al parecer, sufrió algunas recaídas durante su cautiverio.

DECLARACIONES DE BARRIONUEVO

«Saturnino Orbeagoz ha sido liberado por la Guardia Civil. Está bien, algo cansado, y va a ir directamente a su casa», ha declarado el ministro del Interior, José Barrionuevo, en San Sebastián, donde se había trasladado para asistir al funeral de los dos guardias civiles muertos en atentado en Irún.

El ministro se ha mostrado contento por este triunfo de la Guardia Civil. «La noticia —dijo— la hemos recibido con alegría, precisamente en un momento triste, en el que estábamos asistiendo a los funerales de dos miembros de este mismo cuerpo».

Barrionuevo, que no negó que durante los 46 días que ha durado este secuestro, ha habido momentos

en los que hemos pensado que había fallecido», afirmó tajantemente: «Estoy absolutamente seguro de que no se ha pagado ningún rescate».

El titular de Interior agregó que, durante todo este tiempo, fuerzas de la Guardia Civil y la Policía Nacional han efectuado constantes rastreos por diferentes zonas del País Vasco y de fuera de él. «Finalmente —dijo— según me ha comunicado el jefe del puesto de la Guardia Civil de Santesteban, esta mañana lo han localizado en una borda de la localidad».

Por otra parte, preguntado sobre las medidas que ha anunciado el Gobierno referentes a las personas que accedan a las distintas formas de extorsión de las organizaciones armadas, Barrionuevo declaró que «el Gobierno va a actuar dentro del marco de la ley, y con decisión».

«En los supuestos de extorsión, ya sean secuestros, o pagos de impuestos revolucionarios o terroristas, vamos a proceder con toda firmeza: Quien paga —dijo— no compra su seguridad, sino que financia su inseguridad y la inseguridad ajena. Está aumentando sus riesgos, porque está localizado, y en el momento en el que deje de ceder al chantaje, será víctima de mayores riesgos. Además está realizando —concluyó al respecto— un acto inhumano e ilegal».

En el mismo sentido afirmó que «el Gobierno va a ofrecer mayor seguridad». «Sin embargo, es cierto, y hay que ser conscientes de que una situación de riesgo existe, pero es necesario que nos atrevamos. En este país somos muchos más los buenos que los malos, y no puede ser que tantos buenos tengamos miedo a tan pocos malos».

LA BORDA DONDE ESTUVO EL SECUESTRADO

La borda (cabaña) en la que permaneció Saturnino Orbeagoz durante los días de su secuestro está situada en el Monte Otabor, a unos 500 metros de Arce, un barrio de la localidad navarra de Doñamaría, próxima a Santesteban.

La cabaña, construida con piedra, tiene unos 10 metros de largo por 4 de ancho y otros 4 de altura en su parte central, y unos 2 aproximadamente en las partes laterales.

En su interior aparece dividida en dos partes: A la entrada —que hacía de co-



Dependencia-dormitorio, donde se encontraban las literas en las que dormían Saturnino Orbeagoz y sus secuestradores. (Telefoto-EFE)

cina y comedor— se encuentran dos mesas. Encima de una de ellas se hallaba un aparato de radio «Atlas» y una caja de farías, en cuyo interior, había dos billetes de cien pesetas y unas monedas, que no sobrepasarían las cincuenta pesetas.

En esta misma dependencia, con un techo en malas condiciones, había dos cocinas de butano, un frigorífico vacío, marca «Fagor», 10 platos de porcelana, plástico y duralex, 10 tazas de desayuno, tres vasos, dos cacerolas, una sartén y una estantería rudimentaria, en la que se hallaban latas de conserva, leche, manzanas, cebollas, garbanzos, mermelada, huevos y coca-cola, así como un montón de ladrillos.

En la siguiente dependencia, de 4 metros de ancho por tres de largo, se había colocado un techo de conglomerado a una altura de 1,95 metros y hacía de dormitorio. El suelo es de baldosas de terrazo en esta dependencia, mientras que en la de entrada es de tierra.

Aquí estaban instaladas 4 literas con colchones de espuma, almohadas y mantas. También había en esta dependencia-dormitorio dos estufas de butano, un cubo de plástico azul que se utilizaba para recoger los excrementos y varias revistas, entre ellas, números de «Interviú», «El Pápus», «El Jueves», así como el libro «Euskadi, la paz es po-

sible», de Joseba Goñi.

En este dormitorio también hicieron los secuestradores un agujero en el suelo, de unos 50 centímetros cuadrados, cuya finalidad se desconoce. Aparecía destapado y a un metro de profundidad se veía mucha agua.

GRAN ALEGRÍA EN LA FACTORIA

«La emoción y la alegría son indescriptibles» dijo una telefonista de la empresa de Saturnino Orbeagoz en Zumarraga.

Varios familiares del industrial vasco recién liberado se encontraban en la fábrica al conocerse la noticia e inmediatamente se la comunicaron a los trabajadores.

El trabajo en la factoría se interrumpió momentáneamente y todos se reunieron en torno a los familiares para congratularse del acontecimiento.

La centralita de la empresa Orbeagoz estaba saturada de las llamadas telefónicas que continuamente se reciben para comunicar a los familiares la enhorabuena por este desenlace.

«ESTAMOS ALUCINADOS»

La alegría que se despertaba ayer mañana en el seno de la familia Orbeagoz y en sus círculos más próximos es indescriptible, tanto que, la portavoz familiar, María José, ha sido incapaz

de declarar nada más que «Estamos alucinados, contentísimos, esperando a que llegue a casa».

La familia Orbeagoz, que se enteró de la noticia por la radio, a raíz de un despacho de Efe, recibió la confirmación oficial simultáneamente a través de llamadas telefónicas del ministro del Interior, José Barrionuevo, el lehendakari Garaikoetxea y el delegado general del Gobierno en el País Vasco en funciones, Jaime Mayor Oreja.

Otro de los hijos del industrial liberado, Juan Mari, fue algo más explícito en sus primeras declaraciones y dijo: «Esta liberación va contra toda lógica. Desde luego no lo esperábamos y, en un principio, no lo creíamos».

Nada más conocerse la noticia, un gran número de personas se ha agolpado delante de la residencia familiar de los Orbeagoz donde, desde hace 46 días, se han vivido jornadas de tensión, esperando la llegada de Saturnino.

TELEGRAMA DEL REY

Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha enviado un telegrama de felicitación a Saturnino Orbeagoz y familia tras ser conocida la liberación del industrial, según han manifestado fuentes de la Zarzuela.

LLEGA A URRETXU EL LIBERADO

El industrial quipuzcoano Saturnino Orbeagoz, que ha permanecido 46 días secuestrado, ha llegado a su domicilio en Urretxu a las tres y veinticinco de esta tarde, y ha sido recibido, en la puerta, por todos sus hijos.

Orbeagoz, que procedía de Santesteban (Navarra), donde ha sido liberado hoy por la Guardia Civil, viajaba en un «Talbot 150», de color blanco, matrícula de Navarra, y llegó escoltado por la Guardia Civil de Tráfico.

Desde que se supo la noticia de su liberación, las localidades quipuzcoanas de Urretxu y Zumarraga han incrementado el número de personas en las calles y, desde hace algunas horas, unas 300 personas, se agolparon frente a la casa y prorrumpieron en aplausos gritando «Viva Satur, viva Satur» cuando el industrial salió del coche muy emocionado por el recibimiento.

A simple vista, Orbeagoz se encuentra bien de salud, aunque parece algo cansado. Al llegar a casa vestía una chaqueta «beige» de cuadros y una «txapela» (boina) y lucía barba, blanca, de hace algunos días.

LOS DOS DETENIDOS

Los dos hombres detenidos en el transcurso de la liberación de Saturnino Orbeagoz se tiene casi la seguridad de que pertenecen a ETA Político Militar (VIII Asamblea), según fuentes de la Benemérita.

Los detenidos están siendo interrogados en el puesto de Santesteban, por la Guardia Civil y funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, a fin de determinar la identidad del resto de los participantes en el secuestro.

Las dos personas que actuaban de guardianes de Saturnino Orbeagoz, tenían en el momento de su detención dos pistolas, con sus cargadores correspondientes, pero no llegaron a hacer uso de ellas.

BARRIONUEVO Y ARAMBURU TOPETE EN EL DOMICILIO DEL LIBERADO

El ministro del Interior, José Barrionuevo, acompañado del teniente general Aramburu Topete y del gobernador civil de Guipúzcoa, Julen Elgorriaga, ha llegado al domicilio de los Orbeagoz a las tres menos diez de esta tarde.

El ministro, que ha llegado justamente media hora después que Saturnino, ha declinado hacer declaraciones a la prensa, hasta haber mantenido una conversación con la familia.

NO HAY COMENTARIOS SOBRE LOS DETENIDOS

«La Guardia Civil, al mismo tiempo que velaba a sus compañeros muertos ayer en la estación de Irún, hacía un servicio para liberar a Saturnino Orbeagoz», ha dicho el ministro del Interior, tras visitar a la familia Orbeagoz, en su residencia de Urretxu.

El rescate de Orbeagoz, ha sido conseguido por miembros de este cuerpo —añadió— en una de sus múltiples operaciones de rastreo, que se han realizado durante todo este tiempo, tanto por la Guardia Civil, como por otros cuerpos de Seguridad del Estado en todo el País Vasco, Navarra, zonas de La Rioja y Castilla. En una, por fin ha habido suerte».

Sobre posibles detenciones de los secuestradores de Orbeagoz, el ministro no quiso hacer comentarios y dijo que «era conveniente guardar la debida discreción».

«No obstante, afirmó «Se darán más detalles en las próximas horas».

Finalmente, respecto al

(Pasa a la página siguiente)

La liberación de Orbeago

Gran alegría en Zumárraga y Urretxu

No se ha pagado ni un céntimo de rescate

(Viene de pág. anterior)
motivo de esta visita, dijo: «ha sido un gesto de solidaridad humana con la familia de Saturnino Orbeago. El se encuentra afortunadamente bien. He hablado un poco con él y me ha hecho partícipe de algunos de sus recuerdos de estos días. La familia está muy contenta». Una vez concluida esta visita, el ministro emprendió viaje a Madrid.

ARAMBURU TOPETE, ORGULLOSO DE LA GUARDIA CIVIL

El teniente general Aramburu Topete, director general de la Guardia Civil, ha declarado, una vez conocida la noticia de la liberación de Orbeago por miembros de este Cuerpo que «estoy muy orgulloso de la Guardia Civil». Aramburu Topete añadió: «Nos han dado una lección a todos. Han continuando trabajando por la paz cuando, aquí, estamos honrando a dos de sus miembros asesinados».

NO SE HA PAGADO RESCATE

«Puedo garantizar que

no se ha pagado ni una peseta de rescate por Saturnino Orbeago. Hemos pasado días que no se los deseo a nadie, pero ahora me siento feliz y alegre por el desenlace. Este es mi único pago y me siento suficientemente recompensado. Creo que esta Nochevieja, con la liberación de Satur, será mas feliz, para todo el País Vasco».

Así se ha expresado, en declaraciones a «Efe», el negociador con ETA (P-M), Juan Félix Eriz, industrial vizcaíno que desde los primeros días de secuestro, llevó las conversaciones entre la familia y los secuestradores.

«La liberación se ha producido —continuó— cuando ya habíamos perdido todas las esperanzas de recuperar con vida a Saturnino. Habíamos hecho todo lo que estaba en nuestras manos para convencer a sus secuestradores de que debían dejarlo en libertad, pero todo había resultado vano».

Juan Félix Eriz explicó que los secuestradores habían rechazado diversas cantidades de dinero que había ofrecido la familia por estimarlas insuficientes. «Sólo nos quedaba enco-

mendarnos a Dios y parece que nos ha escuchado porque esto ha sido un milagro».

Para el intermediario entre los secuestradores y la familia «bubiera sido deseable, como parecían señalar las primeras noticias después de la liberación, que hubiera sido puesto en libertad por sus propios secuestradores de forma voluntaria y sin pago de ningún rescate porque ello significaría que renunciaban a la lucha armada y que aceptaban las vías de diálogo y la democracia».

«No ha sido así —añade—, pero de todas formas la liberación es una gran noticia para nuestro pueblo y ha llegado cuando no nos quedaban esperanzas».

Por último, Juan Félix dijo que esta liberación del industrial guipuzcoano «es una gran noticia para Euzkadi, que me llena de alegría después de 47 días de sufrimiento, zozobra, de navidades amargas y de tortura que he compartido con la familia Orbeago».

NO LO HA PASADO MUY MAL

«Saturnino Orbeago no lo ha pasado al parecer

muy mal durante su secuestro, aunque ha tenido momentos de miedo y pánico, según nos ha contado», ha declarado el jefe Superior de Policía de Pamplona, que acompañó en el viaje de regreso a casa al industrial secuestrado.

«Los secuestradores —añadió— le informaron de una de las manifestaciones que se habían celebrado en Urretxu y Zumárraga

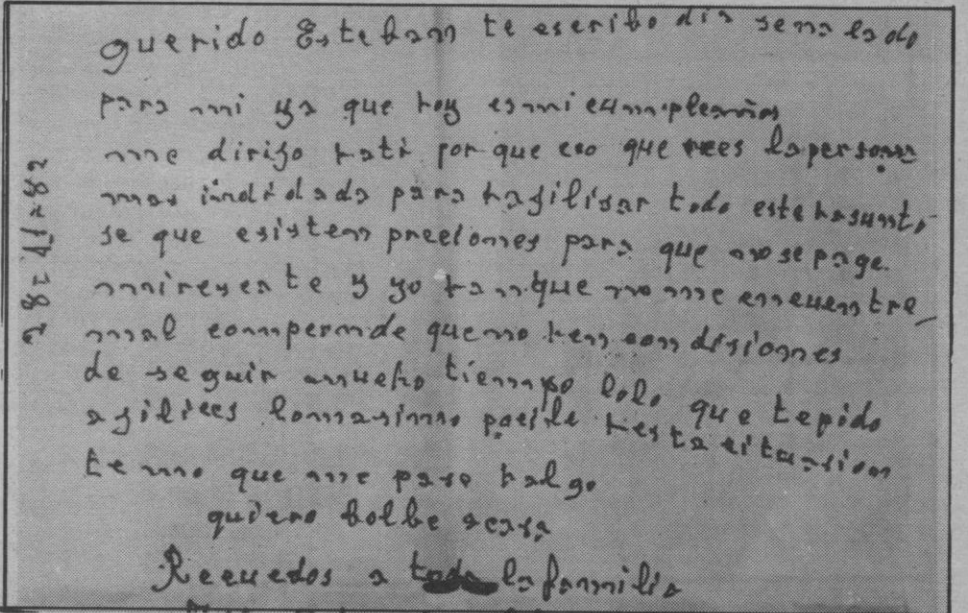
en pro de su liberación y éste, según nos ha comentado, le dio mucho ánimo».

El señor Couto, preguntado por otros extremos de la liberación de Orbeago dijo: «Esta ha sido una labor muy eficaz de la Guardia Civil y ahora el asunto está en manos del mando único, que será quien de detalles al respecto».

Por su forma de hablar y comportarse —continuó el

jefe superior de Pamplona— su estado físico es bueno, y no ha querido hacerse ningún reconocimiento médico antes de ver a la familia. También nos ha dicho —agregó— que pensaba afeitarse la barba.

Por otra parte, según ha podido saber Efe, el primer ramo de flores que ha llegado a la residencia de los Orbeago, ha sido el de los administrativos de la empresa «Esteban Orbeago».



Esta fue la única carta autógrafa que envió a su familia el señor Orbeago.

Nota del Gobierno

Se impedirá el pago de rescates e impuesto revolucionario

El Gobierno, al producirse la liberación de Orbeago, felicita a las fuerzas de la Seguridad del Estado y anuncia que adoptará las medidas que el ordenamiento jurídico pone a su disposición para impedir que, con actos como el secuestro del industrial vasco, se instrumente financiación al terrorismo.

El comunicado oficial del Gobierno dice lo siguiente:

«El Gobierno de la nación felicita públicamente a las Fuerzas de Seguridad del Estado que con profesionalidad y entrega han hecho posible la liberación de don Saturnino Orbeago».

Pasadas las semanas de tensión producidas por el secuestro, comparte con la familia y con el pueblo vasco la satisfacción por el feliz resultado. Es necesario resaltar en estos momentos la actitud de las instituciones representativas del País Vasco así como de millares de ciudadanos que con su movilización y repulsa de la violencia y del terror han cooperado en la resolución del problema.

En estos momentos de esperanza, el Gobierno afirma su propósito de cumplir las leyes que democráticamente se ha dado nuestro pueblo a fin de asegurar la convivencia libre y pacífica de los ciudadanos por lo que adoptará todas las medidas que el ordenamiento jurídico pone a su disposición para impedir que, bajo coacción, amenaza o chantaje, se instrumenten medios de financiación a las bandas terroristas.

La seguridad es una condición indispensable de la libertad, la justicia y el progreso de una sociedad. El Gobierno asume esta responsabilidad y reclama la colaboración de todos para consolidarla definitivamente».

Barrionuevo rindió homenaje a los guardias civiles asesinados

«La gente honrada tiene que estar con la Guardia Civil y no con los criminales»

El ministro del Interior, José Barrionuevo, ha presidido en el Gobierno Civil de Guipúzcoa los funerales por los dos guardias civiles, Juan García Mendía y Manuel López Hernández, asesinados en Irún.

El funeral de corpore insepulto se ha oficiado en el salón del trono, que estaba abarrotado de fieles. También han asistido el director general de la Guardia Civil, Aramburu Topete, el consejero de Interior del Gobierno vasco, Luis María Retolaza, diputado general de Guipúzcoa, gobernadores civil y militar y otras personalidades.

La misa fue concelebrada por varios sacerdotes y en la homilía uno de ellos dijo que «estas son muertes sin sentido, inútiles e incomprensibles y que nos llenan de desesperanza».

Con los cientos de personas que seguían la conducción de los cadáveres en completo silencio, una señora gritó un viva a la Guardia Civil, a lo que el ministro del Interior respondió con «silencio», pronunciado en voz alta.

«No es momento de discursos —dijo Barrionuevo—, pero tampoco de guardar silencio. Estamos aquí fraternalmente unidos y vamos a dar un testimonio de unidad. Unidos venceremos».

El ministro prosiguió diciendo que «hoy es un día de gran tristeza, pero yo tengo dos motivos de orgullo: pertenecer al Gobierno y ser ministro de hombres como Juan García Mendía y Manuel López Hernández, cuya sangre ha sido derramada por los enemigos del pueblo».

José Barrionuevo concluyó sus palabras diciendo: «Guardias civiles y compañeros que luchamos por la paz todos los días, gritad conmigo: viva el pueblo vasco, la Guardia Civil, la democracia, España, el Rey y las Fuerzas de Seguridad del Estado».

A continuación tuvo lugar un desfile de la Guardia Civil hasta el lugar donde estaban colocados los féretros, finalizando así la ceremonia religiosa.

Inmediatamente, los féretros salieron hacia las provincias de León y Málaga, de donde eran naturales Juan García Mendía y Manuel López Hernández, respectivamente.

El ministro del Interior y demás autoridades se dirigieron hacia Irún donde, en el lugar donde cayeron muertos los dos guardias civiles, se hizo un homenaje.

El acto, que empezó con varios minutos de retraso debido a la notificación de la liberación de Orbeago por la Guardia Civil, que retuvo al ministro más tiempo del calculado en las dependencias del Gobierno Civil de Guipúzcoa, donde se han celebrado los solemnes funerales por las víctimas, han asistido asimismo cerca de mil personas.

El lugar en que ayer cayeron muertos los guardias civiles se encontraba cubierto por una gran bandera, y el suelo cuajado de claveles amarillos y rojos. El homenaje comenzó con la interpretación de un «toque de oración» por parte de la banda de corne-

tas y tambores del Regimiento Sicilia de San Sebastián.

A continuación, el ministro del Interior, que a su llegada fue cumplimentado, además de por distintos mandos militares por los alcaldes de San Sebastián e Irún, se dirigió a los asistentes y comenzó afirmando que se sentía emocionado por celebrar este acto «donde dos miembros del cuerpo de la Guardia Civil, defensores de la paz, han sido asesinados por los enemigos del pueblo».

El ministro del Interior, poniendo ejemplo de los trabajos y desvelos de las fuerzas de seguridad por el País Vasco, puso de relieve, además de la liberación de Orbeago «conseguida por miembros de este cuerpo, y sin pago de ningún tipo de rescate, la actividad desarrollada por ellos el día de Nochebuena cuando, alejados de sus familias, «rastrearón, por espacio de más de tres horas la vía férrea, tras haberse recibido una noticia de que el expreso París-Madrid podría venir cargado de explosivo».

El ministro afirmó que «había que perder el miedo al miedo», y dijo: «entre la gente honrada y los criminales, no puede haber neutros. La gente honrada tiene que estar con la Guardia Civil y no con los criminales».

Tras agregar que había hablado personalmente con la familia Orbeago y detallar algunos aspectos de esta liberación, el ministro concluyó con vivas al pueblo vasco, a la democracia, a España, al Rey, a la Policía y a la Guardia Civil, que fueron coreados por los asistentes.

Las últimas palabras de Barrionuevo en este acto fueron: «Salud y paz para todos estos días».

**LES DESEA A SUS CLIENTES
FELIZ AÑO 1983**

**Fin de año: Abierto de
madrugada con chocolate
y ensaimadas**

C/. REY SANCHO, 23 - C (esq. 31 Diciembre)
Tel. 25 48 47 - PALMA

La ley de elecciones locales en el Congreso

El Gobierno depositó a primera hora de ayer tarde en el Congreso de los Diputados el proyecto de Ley que modifica un total de 9 artículos de la vigente Ley de Elecciones Locales que data del 17 de julio de 1978.

Tres cuartos de hora después, la Mesa del Congreso se reunía para apreciar el carácter orgánico de esta Ley, y estudiar la petición de que fuera tramitada por el procedimiento de urgencia en el mes de enero. Fuentes parlamentarias de toda solvencia dijeron que la mesa decidió favorablemente sobre las 3 propuestas.

MODIFICACIONES

El proyecto de ley, da en el preámbulo tres razones para que sea aprobado este proyecto: la inminente convocatoria de elecciones locales; la entrada en vigor de la Constitución y los cambios introducidos en el ordenamiento jurídico con la aprobación de los Estatutos de Autonomía; y la necesidad de obtener una mayor representatividad y un mejor funcionamiento de las Corporaciones Locales.

En cuanto a las modificaciones propiamente dichas, la memoria adjunta al proyecto de ley se refiere a las siguientes:

—Necesidad de reconocer la participación del Ministerio de Administración Territorial en la propuesta de convocatoria de las elecciones.

—Integración en la ley de la norma transitoria relativa al mandato de los miembros de las Corporaciones Locales.

—Especificar las funciones que pueden desarrollar los miembros de las Corporaciones locales, una vez finalizado su mandato y hasta la toma de posesión de sus sucesores.

—Incorporación al artículo de la ley de la regla contenida en la disposición final relativa a los criterios aplicables para cubrir las vacantes de concejales.

—Modificación en el sistema de elección de miembros de la Diputación, «en aras de una mayor representatividad», al vincular el número de puestos que corresponde a cada partido con el número de votos que cada partido obtenga en ese ámbito.

—Posibilidad de que el presidente de la Diputación pueda renunciar a su condición de concejal sin por ello perder la condición de diputado provincial.

—Nuevo sistema para limitar los supuestos de convocatoria de elecciones par-

ciales para cubrir las vacantes de diputados provinciales.

—Modificaciones derivadas de la necesaria adaptación de las reglas relativas a la composición y elección de miembros de los Cabildos de Canarias y los Consejos Insulares de las Islas Baleares.

AP CONTRA LA DECISION DEL GOBIERNO SOBRE ELECCION AL ALCALDE

«La valoración de AP sobre el mantenimiento del actual sistema de elección de alcaldes es sumamente negativa», ha manifestado a Efe José María Aznar, responsable de política local de AP, quien puntualizó: «Nuestra postura es de estupefacción. No se han atrevido a cambiar el sistema por deseos de mantener los pactos municipales con el PCE».

«Los argumentos esgrimidos por el Gobierno para justificar su decisión de mantener el actual sistema de elección de alcaldes son risibles, de auténtica traca», añadió el secretario general adjunto de AP para cuestiones autonómicas y administración local y provincial. Tras manifestar que «creemos que siguiendo el espíritu e incluso la letra de la Constitución es mucho más democrático que sea elegido alcalde el candidato de la lista más votada», José María Aznar reconoció que esta medida puede tener importantes repercusiones en la campaña y resultado de las elecciones municipales.

En este sentido, José María Aznar subrayó que «la decisión del Gobierno afectará, a derecha e izquierda, a la política de pactos», y concluyó: «No tendría sentido tomar esta medida si el PSOE no estuviera dispuesto a mantener su política de pactos municipales con el PCE».

A partir de hoy sube el tabaco

El nuevo presidente de Tabacalera, Cándido Velázquez, celebró su primera rueda de prensa, para anunciar una subida del precio de los cigarrillos y tabaco de pipa, que será efectiva a partir de mañana, día 31.

La subida supone, de promedio, un incremento del 12,4 por ciento en el precio de las labores comercializadas por Tabacalera (en Canarias no sube el tabaco), distribuido del siguiente modo: Cigarrillos negros, 10 por ciento; Rubio, 15 por ciento; rubio de importación, 40 por ciento. Tabaco de pipa (salvo la marca «Gravina», 17,2 por ciento.

● Ducados a 33 pesetas, Fortuna a 75 Winston a 110

De acuerdo con estos porcentajes, la tabla de precios en las labores más conocidas es:

—Ducados y similares: 33 pesetas (antes 30).

—Habanos y similares: 48 pesetas (antes 45).

—Fortuna y similares: 75 pesetas (antes 65).

—Winston y similares: 110 pesetas (antes 95).

—Rubios americanos: 165 pesetas (antes 120).

—Rubios ingleses: 155 pesetas (antes 120).

NO SUPONE INCREMENTO DE CARGA FISCAL

Tras anunciar la subida, el presidente de Tabacale-

ra justificó la medida en base al aumento de los costos de producción.

«Fundamentalmente —dijo— es una adecuación del precio de venta al público de los mayores costos de producción. La carga fiscal se mantiene estable».

Cándido Velázquez afirmó que para el año 1983, el impuesto de lujo sobre el tabaco reportará al Tesoro Público unos beneficios de 64.000 millones de pesetas, frente a los 56.000 recaudados este año, por la elevación porcentual de los ingresos, que se incrementan pro-

porcionalmente a los precios.

Según el presidente de Tabacalera, la carga fiscal sobre el tabaco en España se sitúa en torno al 50 por ciento, de promedio, en tanto que en la CEE dicha media es del 70 por ciento.

Con respecto a los precios, Cándido Velázquez señaló que los vigentes en España, contabilizando ya la subida de mañana, están todavía muy por debajo del nivel europeo, y citó como ejemplo a Francia, donde los precios del tabaco doblan a los españoles.

MANTENIMIENTO DEL EMPLEO EN CANARIAS

Preguntado por la repercusión de este incremento de precios en la demanda, Cándido Velázquez afirmó que la subida de un 10 por ciento en el tabaco negro no restará demanda, y será posible con ello mantener el nivel de empleo en las factorías de Canarias.

Anunció también la salida en enero de una nueva marca de tabaco, denominada «Luck y Strike», que será fabricado en Canarias.

CONTRABANDO

El presidente de Tabacalera se refirió también al contrabando de tabaco, del que dijo que es un problema grave y preocupante. «Este —añadió— es un problema de moralidad pública».

Afirmó después que en España entran al año unos 300 millones de cajetillas de contrabando, que fabricadas en nuestro país supondría la creación de una nueva fábrica, con más de 600 empleados.

Ruiz Giménez tomó posesión de su cargo de Defensor del Pueblo

«Una misión noble y difícil»

Joaquín Ruiz Giménez Cortés ha tomado posesión como Defensor del Pueblo, en un acto celebrado en el Congreso de los Diputados.

Además de las mesas de ambas cámaras de las Cortes Generales, asistieron al acto, entre otros, el vicepresidente del Gobierno, los ministros de Hacienda, Economía y Comercio, Presidencia y Asuntos Exteriores, presidentes del Tribunal Constitucional, Consejo General del Poder Judicial, Tribunal de Cuentas y del Consejo de Estado y el fiscal general del Estado.

«Soy consciente —dijo Ruiz Giménez en un breve discurso— de que al prestar el juramento y formular la promesa que habéis oído, acabo de asumir una misión a la vez noble y difícil.

Noble —prosiguió— porque dimana de la Constitución forjada con ejemplar elevación de espíritu por las Cortes, que nuestro pueblo libremente eligió en 1977 para iniciar una nueva etapa.

Difícil —dijo— porque el artículo 54 de esa norma suprema ha configurado la institución colegiada del Defensor del Pueblo como el instrumento jurídico-político que estimó conveniente para completar, desde la vertiente del poder legislativo, el sistema tutelar de todos los derechos fundamentales que la propia Constitución reconoce y garantiza».

Concluyó con el agradecimiento público a todos quienes le apoyan en su misión y muy especialmente a Su Ma-



estad el Rey don Juan Carlos.

Al término del acto, Ruiz Giménez dijo en rueda de prensa que los medios de comunicación deben actuar como cauce para que lleguen al Defensor del Pueblo las distintas inquietudes de los ciudadanos.

Tras señalar que han comenzado a llegarle en tromba las peticiones, algunas de ellas que no son tarea del Defensor del Pueblo, Ruiz Giménez dijo que contestará a toda la multitud de cartas que ha recibido.

Insistió en que debe montarse la infraestructura mínima para que la institución del De-

fenso del Pueblo comience a funcionar, y dijo que la comisión mixta Senado-Congreso es la que tiene que dar conformidad previa a los adjuntos al Defensor del Pueblo, Alvaro Gil Robles y Margarita Retuerto.

«Ambos saben —dijo— que cualquier vinculación con un partido político cesa en cuanto tomen posesión de su cargo».

También afirmó Ruiz Giménez que «la liberación de Orbeagozo ha sido el mejor regalo de fin de año que he podido tener» y que deben ser respetados el derecho a la vida y a la libertad personal.

Después de subrayar que una institución como el Defensor del Pueblo tienen mayor autoridad cuanto mayor sea el respaldo obtenido por las Cámaras, Ruiz Giménez dijo que se ha comenzado a funcionar con un reducido presupuesto de diez millones, que se va a buscar un local del Estado y que el presupuesto en el futuro dependerá del número de quejas y de reclamaciones que se reciban:

Insistió asimismo en que los funcionarios que trabajan con el Defensor del Pueblo deberán estar ya en la administración pública y que sus contratos serán temporales.



El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, en el momento de pronunciar la ofrenda al Apóstol Santiago, conmemorativa de la traslación de sus restos a Galicia, en la catedral compostelana. (Telefoto Efe).

El ministro de Justicia realizó la ofrenda al Apóstol Santiago en nombre del Rey

«Paz, libertad y justicia para España»

El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, en representación de Su Majestad el Rey don Juan Carlos I, ha realizado la ofrenda nacional al Apóstol Santiago, con motivo de la festividad conmemorativa de su traslación a Galicia.

Durante el transcurso de la procesión fue puesto en funcionamiento el botafumeiro. En su ofrenda, el delegado regio señaló que «a lo largo de un año, que la Iglesia declaró Santo y que mañana se clausurará, esta tierra gallega ha sido meta de muchos peregrinos que han acudido con espíritu de fe y de esperanza. Así vino Juan Pablo II, llegado a Compostela después de un largo viaje por España».

«Se encauza, señor —señaló—, nuestra voluntad en el servicio a España. A ello dedicaremos todas nuestras capacidades».

Añadió que «en este mismo año y ante un auditorio semejante, Su Majestad expuso un único deseo de los tres que es lícito formular en el pórtico del maestro Mateo: España. Permittedme que, repitiendo su triple invocación, formule ahora de otro modo su deseo:

—Paz para España, porque sólo con ella es posible alcanzar la libertad.

—Libertad para España, porque sólo con ella es posible alcanzar la justicia.

—Justicia para España, porque sólo con ella es posible alcanzar la verdadera paz».

Respondió al delegado regio el arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Angel Suquía Goicoechea, que agradeció la presencia del representante de su Majestad el Rey. «Con ello —dijo— dais a entender, ciertamente, la estima que os merecen las nobles tradiciones religiosas. Os lo agradezco en nombre de la Iglesia Compostelana, y en el mío propio».

El arzobispo manifestó en su respuesta que «los españoles estamos, ahora mismo, comprometidos en una nueva estructuración de nuestra configuración pública. Tarea arriesgada, si se quiere, pero necesaria y abierta a la esperanza».

El coste de vida subirá este año un 13 por ciento

La previsión de incremento del índice de inflación para el total del presente año, tras la desaceleración sufrida en los últimos meses, se sitúa en torno al 13 por ciento, lo que, de confirmarse, supondría una reducción cercana al punto y medio con respecto al índice de 1981, según se informó en fuentes de absoluta solvencia.

Las mismas fuentes señalaron que este hecho está motivado fundamentalmente por la desaceleración de los incrementos de precios registrada en el último trimestre del año, que se verá apoyada por el retraso de algunas subidas claves, como el de las tarifas eléctricas.

Asimismo, según dichas fuentes, en las órdenes ministeriales de revisión de precios del transporte de mercancías y viajeros, firmadas por Enrique Barón, se prevé una entrada en vigor escalonada de las subidas, por lo que la incidencia de este capítulo también será escasa en el IPC de este año.

EVOLUCION Y PREVISIONES

Las fuentes consultadas indicaron que, tras la decisión del Gobierno, de subir los precios de los carburantes, en medios técnicos se cifró su posible repercusión en el IPC en alrededor de dos a tres puntos, por su incidencia en otros sectores claves del índice, como alimentación, transporte y energía.

Sin embargo, según las mismas fuentes, los retrasos sufridos por algunas de estas subidas amortiguarán la incidencia de los nuevos precios de carburantes en el índice general de inflación, que podría crecer en diciembre entre 1,5 y dos puntos como máximo, con lo que el índice acumulado del año se situaría en torno al 13 por ciento.

El Grupo Popular solicita del Gobierno que revele los cuadros macroeconómicos

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular, Miguel Herrero Rodríguez de Miñón, ha presentado una interpelación ante la Mesa del Congreso, en la que se pide al Gobierno que informe a los parlamentarios sobre el cuadro macroeconómico previsto para 1983 y las directrices de política económica.

Con esta solicitud, los diputados de Alianza Popular y del Partido Demócrata Popular se unen a la petición de los empresarios, hecha a través de la patronal CEOE durante la negociación colectiva para el próximo año.

La interpelación del Grupo Parlamentario Popular del Congreso, facilitada a Efe, señala que tanto el presidente del Gobierno, como los ministros de Economía y Hacienda, e

Industria y Energía, no han desvelado estos aspectos en sus intervenciones ante la cámara, haciendo caso omiso a las peticiones y preguntas de este grupo parlamentario.

Añaden que la única información disponible hasta el momento son las previsiones de inflación (12 por ciento), crecimiento de las disponibilidades líquidas (13) y crecimiento del producto interior bruto (2'5) para 1983.

A juicio del primer partido de la oposición, «esta prolongada ausencia de información está introduciendo innecesarias incógnitas en las expectativas de los agentes económicos, que es necesario y urgente despejar porque influyen muy negativamente en las decisiones sobre inversión nacional y extranjera, con grave perjuicio para la economía».

Por ello, el Grupo Parlamentario Popular pregunta al Gobierno sobre las magnitudes macroeconómicas previstas por el Gobierno para 1983 y las directrices concretas de política económica que piensa el Gobierno para hacer posible los objetivos propuestos.

La Ejecutiva socialista aplaza la cuestión de las incompatibilidades

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE, presidida por el secretario general y presidente del Gobierno, Felipe González, ha estudiado las incompatibilidades en que pudieran incurrir sus parlamentarios.

A la espera de que se produzcan nuevos nombramientos en la administración, que pueden modificar la actual relación, la dirección del partido ha creído conveniente aplazar hasta el próximo día 15 de enero la publicidad de los casos concretos afectados.

Algunos diputados, entre ellos Francisco Fernández Ordóñez, Luis Solana, Carlos San Juan, José Manuel Garrido, Luis Yañez y Luis Carlos Croisser, se verán obligados a renunciar a su escaño.

El portavoz de la Comisión Ejecutiva, Pedro Bofill, insistió en que el partido exigirá a sus parlamentarios el cumplimiento del régimen de incompatibilidades, en un grado mucho

más amplio que el contemplado por la ley.

Felipe González presentó a la comisión ejecutiva un informe sobre la situación política general y la gestión del gabinete socialista. La ejecutiva calificó de satisfactorio el ritmo de trabajo del Gobierno y como medidas encaminadas a un cambio cualitativo más que cuantitativo las adoptadas hasta la fecha.

La comisión ejecutiva mostró su satisfacción por la liberación del industrial Saturnino Obergozo, y se felicitó por el éxito del Gobierno y de las Fuerzas de Seguridad en la operación.

Sobre las declaraciones de Rafaelsuredo respecto a la

lentitud del proceso de transferencias a la Junta de Andalucía el portavoz socialista opinó que habían sido exageradas y precipitadas, y anunció una reunión con miembros de la organización socialista en Andalucía para que expliquen su actitud.

El portavoz socialista consideró un acierto la decisión del Gobierno de aplazar la modificación en la ley electoral por la que el alcalde sería el cabeza de la lista más votada, porque así se evita que la opinión pública pueda ver rasgos de oportunismo para favorecer al partido más fuerte.

También postergó la comisión Ejecutiva el nombramiento de los responsables de las secretarías de política internacional y autonómica, y fijó las fechas de las próximas reuniones, que se celebrarán todos los viernes del próximo mes de enero.

A 4.000 millones puede ascender el botín del robo de Marbella

El botín del atraco perpetrado el pasado fin de semana en el Banco de Andalucía en Marbella podría ascender a unos 4.000 millones de pesetas, según manifestaron fuentes policíacas.

Las mismas fuentes señalaron que, si continúan declarándose cantidades similares a las declaradas hasta el día de hoy, los mil millones de pesetas previstos en un principio serán ampliamente superados.

También indicaron que, a consecuencia del robo, serán probablemente descubiertos varios delitos fiscales, y señalaron que han sido enviadas a la Interpol fotografías de algunas de las joyas robadas, para facilitar su labor.

Las citadas fuentes manifestaron que la alarma del banco sonó durante breves segundos y que algunas personas que lo oyeron no le dieron importancia.

Por otra parte, a lo largo del día de ayer han continuado llegando al Banco de Andalucía personas afectadas por el atraco para conocer los últimos detalles del suceso.

En círculos de las altas finanzas de Marbella se indicaba que una de las cajas podría estar alquilada por el Rey de los Emiratos Arabes que, con frecuencia pasa temporadas en su finca de Marbella.

Breve

● El director del departamento de Asuntos Sociales del Consejo General de Castilla y León, doctor Vallejo, manifestó a «Europa Press» que se han encontrado «salmonellas enteritidis», en los restos del cordero y mahonesa consumidos por la familia burgalesa Espinosa Arroyo, en la que falleció el pasado 26 de diciembre la niña María Victoria, de 10 años.

El doctor Vallejo señaló que en las heces de los cuatro miembros de la familia analizados se han encontrado restos positivos de «salmonella enteritidis».

Por lo que se refiere a los alimentos consumidos durante el día 25 por la familia, los resultados han sido los siguientes: vino en perfectas condiciones, sin aditivos, aceite normal, sin productos tóxicos, vermut, en perfectas condiciones, morcillas, situación correcta, se confirma la presencia de la «salmonella enteritidis».

en la mahonesa y en los restos de las carnes del cordero. Faltan aún los análisis de otros alimentos.

● El alcalde de Santander, Juan Hormaechea, desea que, con motivo de la construcción de un aparcamiento subterráneo en la plaza del Ayuntamiento de la capital cántabra, una estatua ecuestre del general Franco, que había sido retirada, vuelva a ser instalada en la citada plaza.

Hormaechea, presidente de la gestora regional de UCD, ha anunciado su intención de presentarse como cabeza de lista en la candidatura de Alianza Popular al Ayuntamiento en las próximas elecciones municipales.

La postura de Juan Hormaechea que lleva ostentando el cargo de alcalde

de Santander desde hace casi una década, ha provocado una polémica en la prensa local, entre partidarios y detractores de la reimplantación de la estatua de Franco.

● La goleta «Idus de Marzo», que protagoniza la primera expedición científica española a la Antártida, salió a las 12,40, horas insular, del puerto de la capital tinerfeña rumbo al brasiño de Salvador de Bahía, a donde tiene prevista su arribada para el 15 de enero.

La goleta ha permanecido seis días en el archipiélago canario embarcando material científico, y a su llegada a Santa Cruz de Tenerife procedente de Las Palmas de Gran Canaria sus tripulantes fueron saludados por las primeras autoridades.

● Cuando orinaba sobre una de las columnas que sustentan los leones de la fachada principal del Congreso de los Diputados, Pablo Idegui González, de 22 años, ha sido detenido por la policía nacional de servicio, a las 3'50 de la madrugada.

El joven, que carece de antecedentes, fue conducido a la comisaría de Retiro y de su actuación se ha dado cuenta a la autoridad gubernativa competente, a los efectos oportunos, según informa el gabinete de prensa de la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

● Lola Flores asistió al acto de la jura de bandera de 2.150 reclutas en el centro de instrucción del Ferral (León) entre los que se encontraba su hijo Antonio, conocido en el mundo de la canción por sus actividades rockeras.

Hasta que se logre un nuevo consenso

Portugal suspende hoy la actividad pesquera luso española

El gobierno portugués ordenó la suspensión de toda la actividad pesquera de barcos españoles en aguas de Portugal a partir de hoy, día 31, supo Efe de fuentes oficial.

La suspensión se aplica también a los pesqueros portugueses que desde hoy no podrán faenar en aguas del país vecino.

Según fuente oficial portuguesa la suspensión determinada por el gobierno se mantendrá hasta que se encuentre un nuevo consenso «que, por parte de Portugal, sigue siendo posible a corto plazo».

Esta medida del gobierno portugués, que se encuentra dimisionado, resulta de las divergencias en la renovación de los planes provisionales de pescas luso españolas que caducaron ayer.

El gobierno de Lisboa, según la fuente oficial consultada por Efe justifica su postura «en virtud de no haber sido aceptado por España su última propuesta hecha hace días».

Dicha propuesta presentaba las condiciones para la renovación del plan provisional de pesca, teniendo como punto de partida su deseo de reducir la concesión de licencias, pretensión que ha sido reiteradamente manifestada a las autoridades de Madrid.

Por otra parte, una fuente diplomática española de la capital portuguesa confirmaba que el gobierno lusitano estaba dispuesto a ordenar la suspensión hoy de la actividad de los pesqueros pero que el asunto «sigue siendo discutido» entre las dos partes.

La última tentativa para definir el plan provisional de las

pescas ibéricas fue hecha durante las reuniones luso españolas celebradas en Lisboa del 1 a 4 de diciembre último y concluyeron sin acuerdo.

DINAMARCA:
NO A POLITICA
PESQUERA
COMUNITARIA

El gobierno danés rechaza la propuesta de la Comunidad Económica Europea (CEE) so-

bre un régimen transitorio de pesca.

El titular del ministerio, Henning Grove, ha dicho ayer que «si es necesario pondrá veto» al acuerdo presentado por los otros nueve países comunitarios, que sería válido desde el primero de enero.

Dinamarca rechaza especialmente que el régimen propuesto «carezca de límite de tiempo», y que permita a la comisión de la CEE «modificar las cuotas de captura».

Tras la reunión de la comisión parlamentaria de merca-

do, que rechazó la propuesta, el ministro pidió a los pescadores que «se mantengan fuera de las 12 millas» territoriales de los demás países miembros y aseguró que «no habrá guerra del pescado».

La federación de pescadores daneses, reunida en Esbjerg, acordó notificar a Henning Grove que «apoya totalmente las disposiciones del gobierno, en la «difícil situación que se presenta» el próximo año, informó la radio danesa.

Según el gobierno de Bonn

La oferta de desarme de Andropov es insuficiente

BONN. (30 dic. Efe). — El Gobierno de Bonn considera que la oferta de desarme hecha recientemente por la Unión Soviética es un «paso en la buena dirección», pero insuficiente para que occidente acceda a dar una contrapartida militar o política.

En círculos políticos alemanes se destaca, a la vez de la negativa a la propuesta del jefe del Partido Comunista soviético, Yuri Andropov, de que existen numerosas lagunas y poca claridad en las cifras armamentísticas dadas por Moscú.

El embajador alemán occidental en Moscú se entrevistó ayer con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, pero no consiguió

que su interlocutor le aclarara numerosos pormenores sobre la postura soviética de desarme. En la entrevista, según comunicó un portavoz gubernamental en Bonn, Gromyko afirmó que su país continuaba considerándose amenazado por los misiles de alcance medio de occidente.

Sin embargo, el Gobierno alemán destaca que ya en mayo de 1978 hablaron los dirigentes del Kremlin de un «equilibrio» entre los dos bloques, precisamente en el terreno de los misiles de alcance medio.

En ese año disponía la Unión Soviética en Europa Oriental de 550 antiguos misiles y 180 modernos del tipo «SS 20» y, desde entonces, ha instalado 270 viejos y tiene de 999 cabezas nucleares modernas, mientras que occidente no modificó en Europa el armamento balístico nuclear emplazado.

El Gobierno alemán continúa apoyando la «opción cero» para los cohetes de alcance medio, y considera que esta postura debe ser la meta final a conseguir en las conversaciones de desarme de Ginebra entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

En Alemania Occidental existe igualmente la desconfianza de que sea suficiente el tratado de los misiles soviéticos «SS 20», con un radio de



acción de 5.000 kilómetros, detrás de los Urales.

Los expertos alemanes han calculado que aunque los «SS 20», que están instalados actualmente en los países del Pacto de Varsovia, se retirarán hasta Nowosibirsk continuarían amenazando territorio alemán occidental.

En este sentido se destaca que Moscú nunca ha determinado, en sus propuestas, el lugar exacto donde colocaría los «SS 20» y solamente habló de «detrás de los Urales».

Por otra parte, se temen conflictos internacionales, en el supuesto del cambio de los misiles, y ya el ministro japonés de Asuntos Exteriores, Shintaro Abe, que llegará la próxima semana a Bonn, tratará sobre el tema de los cohetes.

Para que los «SS 20» no amenacen a Europa Occidental tendrá Moscú que instalarlos, por ejemplo, en la Siberia Oriental, con lo cual el Japón estaría a tiro de esos misiles.

Breve

● Ayer, la sala de prensa del Vaticano distribuyó una nota oficial en la que contesta a las acusaciones de la agencia soviética de noticias TASS en donde se acusaba a Juan Pablo II de ser responsable de la crisis polaca. Entre otras cosas, la nota vaticana, señala que las acusaciones soviéticas no tienen necesidad de comentario o réplica porque «sobre tales hechos, la opinión pública mundial ha formulado un juicio difícilmente contrastable».

● El presidente egipcio Hosni Mubarak, agradeció ayer al jefe del gobierno austríaco, Bruno Kreisky, su contribución al proceso hacia un arreglo pacífico en el conflicto de Oriente Medio.

● Los países andinos han aplazado para la segunda quincena de enero de 1983 la reunión de la comisión del acuerdo de Cartagena, con el fin de permitir a sus socios superar discrepancias. Así se afirmó en medios oficiales de Bolivia.

● Un nuevo sistema para medir la cantidad de hierro en el hígado fue desarrollado por científicos norteamericanos. Se trata de un imán de alta sensibilidad que determina si la cantidad de hierro es suficiente o excesiva. Así lo indicó Gary Brittnham, doctor del hospital general de Cleveland.

● La hija mayor del presidente de Honduras, Xiomara Suazo Estrada regresó ayer a Guatemala para pasar las fiestas navideñas junto a sus familiares. Xiomara llegó a Tegucigalpa el 24 de diciembre después de haber sido liberada por un grupo guerrillero que la tuvo secuestrada en Guatemala durante diez días.

● El «Frente de Liberación Nacional de Córcega» (FLNC) anunció ayer su decisión de cobrar el llamado «impuesto revolucionario». Los independentistas corsos hicieron pública esta determinación después de atribuirse la responsabilidad de la ola de atentados que vive la isla desde el pasado día 27.

● El primer ministro griego ha dado plazo hasta el 15 de enero próximo para que se resuelvan todos los asuntos gubernamentales pendientes. La nota oficial distribuida ayer en Atenas explica que el socialista Andreas Papandreu había fijado aquella fecha tope durante la reunión ministerial que presidió ayer.

● La base naval acantonada en Trinidad, ciudad situada a 1.000 Km. al noroeste de La Paz, se amotinó el miércoles contra las últimas disposiciones emanadas del mando de la Armada boliviana. Así se dice en fuentes militares de aquel país.

● El jefe del área metropolitana de carabineros de Chile, general Oscar Torres, ha dicho que la redada llevada a cabo entre más de 1.500 personas en un barrio periférico de Santiago es una tarea policial de rutina para prevenir posibles delitos.

● El 97 por ciento de hogares británicos tiene televisión. Así lo indica una estadística oficial publicada ayer por el Gobierno. Incluso en los hogares más pobres, con unos ingresos de 35 libras a la semana (7.180 pesetas) se registra un alto porcentaje de televisores: 88 por ciento.

● Representantes de la empresa editora del diario «The Times» y de los trabajadores electricistas de sus talleres se reunieron ayer de nuevo para analizar el conflicto que ha supuesto la no aparición del periódico en los últimos siete días.

● El presidente de Portugal, general Antonio Ramalho Eanes, pasará la Nochevieja con trabajadores del cinturón industrial de Lisboa, se supo ayer de fuente oficial.

● El cantante Julio Iglesias cantará en Chuquibambilla, la mina de cobre más grande del mundo, que da trabajo a 10.000 obreros. La llegada de Julio Iglesias está prevista para el 20 de enero y el recital será tres días después. El espectáculo, en el que participarán también conocidos intérpretes chilenos, será televisado.

● Los 60.000 maestros israelíes se unieron ayer a la huelga que desde el domingo mantienen los funcionarios públicos en defensa de sus reivindicaciones salariales.

Liz Taylor, internada

La actriz Elizabeth Taylor fue internada ayer con problemas respiratorios en el hospital «Soroca» de la ciudad de Beersheva, capital del desierto del Neguev.

La actriz, en compañía del abogado mexicano Víctor Luna, se sintió mal, después de una visita al Kibutz (colonia colectiva) de «Sde Boker», y fue trasladada urgentemente al hospital, informó la radio militar israelí.

La actriz, de 50 años de edad, se halla cumpliendo una gira de buena voluntad de diez días de duración, visitando heridos de la guerra del Líbano, y ayer expresó el deseo de adoptar a una huérfana israelí menor de un año, cuya madre falleció hace dos semanas de leucemia.

EL HOMBRE DE HOY
SE RIGE POR SU ECONOMIA
POR ELLO
EL PLATO AZUL DE
S'ES TRES GERMANES
INFORMA QUE PARA ESTA
NOCHE DE FIN DE AÑO
Y POR 2.500 PTAS.
SU MENU ESPECIAL

- APERITIVO
- SOPA DE MARISCOS
- TERNERA CON GUARNICION
- VINO DE JUMILLA
- POSTRE DULCE Y TURRONES
- BOLSAS DE COTILLON
- UVAS DE LA SUERTE

ADEMAS:
GRAN BAILE CON ORQUESTA Y LA GRAN
ACTUACION DEL GRAN

CHIQUETETE

LE ESPERAMOS EN:

S'ES TRES GERMANES

Carretera Inca, Km. 8,400
Tel.: 60 20 94 y 60 22 98

¡FELIZ NOCHEVIEJA!

Le ofrecemos regalos de Reyes
desde 500 hasta 100.000 pts.



Feliz Año Nuevo
Recons

Interior y regalos

C/ Imprenta, 1-Travesía Comercial - Tel. 223076-Palma

Finlandia

Dimitió el gobierno

Kalevi Sorsa, primer ministro finlandés presentó ayer la dimisión de su gobierno al presidente Mauno Koivisto.

El gobierno, tercero del socialdemócrata Sorsa, dimite a causa del rechazo comunista al presupuesto elaborado para los gastos de defensa.

Tras aceptar la solitud de dimisión, el presidente Koivisto pidió al primer ministro, que «intente lo antes posible» la formación de un nuevo gobierno de centro izquierda, evitando anticipar las elecciones previstas para el próximo mes de marzo.

El gabinete de coalición de centristas e izquierdistas, con solo diez meses de vida, decidió presentar la dimisión al votar los parlamentarios comunistas contra un aumento del 19 por ciento en el presupuesto de defensa.

Aunque el parlamento aprobó el presupuesto de 884 millones de dólares, por 155 votos contra 33, Kalevi Sorsa anunció que «no toleraría disidencias», dentro del gobierno, y presentó su anunciada dimisión.

El Gobierno belga prorroga las medidas de austeridad

El gobierno de centro-derecha belga ha decidido ayer prolongar durante 1983 y 1984 las medidas de austeridad autorizadas por los poderes especiales en 1982, tras una reunión «maratón» de tres días.

El primer ministro, Wilfried Martens, convocó a su gabinete para adoptar 70 decretos leyes que elevan a 192 el total de los firmados para luchar contra la crisis económica y el desempleo.

Las principales decisiones son reducir las rentas de los independientes y asalariados del sector público y privado en casi una mensualidad por año.

Para ello se congelará el salario y solo se revisará dos veces al año según el aumento del coste de la vida, con un nuevo mecanismo que se aplicará en 1983.

Con los ahorros conseguidos se crearán puestos de trabajo en las empresas para dar trabajo a los desempleados, un 14 por ciento de la población activa, y si no es posible, se dedicarán al fondo de ayuda social.

No se pudo establecer una agenda de trabajo

Israel y el Líbano no logran entenderse

La segunda sesión de las negociaciones israelo-libanesas finalizó a primera hora de la tarde de ayer en la localidad israelí de Kiryat Shomona sin haber conseguido establecer la agenda de trabajo.

El portavoz del ministerio israelí de Asuntos Exteriores, Pavi Pazner, anunció que las conversaciones continuarán en Jalde, al sur de Beirut, en el hotel «Líbano Beach», el próximo lunes 3 de enero.

Según el mismo portavoz, las dos sesiones de trabajo de ayer entre libaneses, israelíes y norteamericanos para establecer «el orden del día» se desarrollaron en un «clima amistoso».

El comunicado conjunto leído por Avi Pazner afirma que «algunas diferencias se han resuelto y en otras se han acercado las posturas».

El portavoz israelí no quiso sin embargo aclarar cual era la principal diferencia aunque parece que sigue siendo que el Estado judío intenta que el primer punto a tratar sea su futura relación con el Líbano mientras que este pretende fundamentalmente tratar de la de los soldados israelíes que ocupan su territorio.

Líbano e Israel se han sentado por vez primera a

negociar el pasado día 28 en Jalde, siguiendo el plan de paz norteamericano para conseguir la retirada de todas las fuerzas extranjeras del Líbano.

Fuentes bien informadas han dicho que Morris Draper, enviado especial norteamericano y jefe de la delegación de su país, hizo sugerencias para tratar de establecer la agenda, lo que no logró.

A la delegación libanesa, presidida por Antoine Fattal, que llegó ayer a Kiryat Shomona, en la Galilea, en helicóptero, le fue ofrecido «El pan y la sal» pero fuentes especialmente expresivo.

Fattal, también asesor jurídico del presidente Yemayel, dijo a Kimji, jefe de la delegación judía, que la

«normalización» que pretende el gobierno judío será mal recibida por el mundo árabe.

Según fuentes próximas a las negociaciones, en la sala de ballet y refugio antiaéreo de «Bet Edelstein», donde se han celebrado, Fattal dijo a Kimji que el Gobierno de Beirut está dispuesto a incluir en la agenda un punto que diga: «futuro de las relaciones entre el Líbano e Israel».

Ocho miembros forman cada delegación, incluida la de Estados Unidos que, según «Radio Israel», son optimistas «porque el futuro acuerdo sólo puede servir a los intereses mutuos», y defienden la concreción de al menos un acuerdo «terminológico» para «dar a luz» una agenda que posibilite las negociaciones.

El enviado del presidente Reagan para Oriente Medio, Philip Habib, llegará la próxima semana a Beirut, de donde hoy han salido tres misiones diplomáticas libanesas a 17 capitales árabes para informar de las negociaciones con Israel.

Polonia

A medianoche, suspendida la ley marcial

La suspensión de la ley marcial comenzó a regir desde medianoche, informó la agencia oficial polaca «Pap».

Tras la aprobación el pasado 18 de diciembre, por el Parlamento, de la ley con las normas que regirán el período de suspensión de la ley marcial y la que le otorgó al consejo de estado el poder levantar, suspender o reimplantar la ley marcial, este organismo resolvió «suspender» el estado de guerra a partir del día 31 de diciembre de 1982, pero no se especificó en aquellos momentos la hora de su implantación.

«Pap» dijo que «ha sabido» que la ley marcial será suspendida a las 24.00 de hoy (misma hora en España), 30 de diciembre.

EMISION CLANDESTINA DE SOLIDARIDAD

La emisora estatal polaca transmitió ayer unas conversaciones grabadas de los dirigentes clandestinos de Solidaridad, Zbigniew Bujak y Bogdan Lis, respectivamente con algunos activistas, entregadas a la radio por el ministerio del Interior.

El programa de la primera cadena, anunciando como «emisión radial de la clandestinidad de «Solidaridad», duró 50 minutos y de acuerdo a las cintas grabadas por los servicios de seguridad, Bujak, dirigente de la región de Masovia, no descarta que en Polonia, si fracasa la huelga general, algunos grupos se decidan a realizar actos terroristas.

Según la emisión oficial de



El Parlamento polaco aprueba la suspensión de la ley marcial

la conversación de Bujak con un activista, cuyo nombre no se proporciona, la discusión tuvo lugar antes del pasado

10 de noviembre, fecha en que «Solidaridad» convocó una huelga en todo el país, la cual fracasó.

Portugal

La coalición de gobierno se encuentra «agonizante»

La renuncia en el espacio de once días de sus principales líderes ha conducido a la coalición gubernamental portuguesa Alianza Democrática a la «agonía», destaca la prensa de Lisboa.

La dimisión, anoche, del presidente del Centro Democrático Social (CDS) —segundo de la coalición—, Diogo Freitas do Amaral, constituyó el golpe fatal en el accidentado proceso de supervivencia de la Alianza Democrática (AD), tras la muerte de su artífice, Francisco Sa Carneiro, hace dos años.

Poco tiempo antes había sido el primer ministro, Francisco Pinto Balsemao, líder del Partido Social Demócrata,

quien anunciaba su dimisión, una semana después de las elecciones municipales en las que la Alianza Democrática perdió cinco puntos que beneficiaron al Partido Socialista.

Los periódicos afectos a la coalición, como el matutino «O Día», reconocen que la renuncia del CDS de Freitas Doamaral deja en apuros a la AD, que, a su juicio, padece de «neumonía fatal».

La dimisión del presidente, del CDS —añade «O Día»— torna casi inevitable la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones generales anticipadas que solo deberían realizarse en 1984.

Este mismo periódico va más lejos al afirmar que la di-



Ali Agca, agresor del Papa

Réplica a las acusaciones contra los servicios secretos búlgaros

La URSS dice que no hay pruebas en el atentado contra el Papa

La Unión Soviética inició una campaña informativa a gran escala para demostrar que carecen de base las acusaciones occidentales a los servicios secretos búlgaros por su supuesta participación en el atentado contra el Papa.

«Acusaciones —dice hoy el diario «Rusia Soviética»— todas las que se quieran, pruebas ninguna».

Según la prensa soviética, el Papa «no justificó las esperanzas depositadas en él por Washington», con lo que sugiere que el atentado estuvo planeado por los servicios secretos norteamericanos.

«Rusia Soviética», órgano del gobierno de la federación rusa, compara la estancia en Bulgaria de Mehmet Ali Agca, el turco que atentó contra el Papa, con la de Lee Oswald, el asesino de Kennedy, en la URSS, para complicar las pistas.

«Todo tiene un sello conocido. CPN el asesinato de Kennedy pensaron culpar a Moscú, pero en EE.UU. no se dejó que la calumnia prosperase, porque allí, entonces, la sensatez se valoraba más que ahora».

Los comentarios soviéticos aparecidos hasta ahora en la prensa destacan también que, aunque Ali Agca dijo que compró la pistola del atentado en Bulgaria, la verdad es que la obtuvo en Palermo, y su anterior propietario fue el coleccionista de armas Horst Grillmayer, «miembro de una familia de nazis fanáticos».

Las inesperadas «revelaciones» de Agca —subrayan estos medios— surgieron bajo la influencia de las conversaciones que con él mantuvieron los servicios secretos italianos, «algo sobre lo que se le fue la lengua al ministro de defensa italiano, Lagorio».

Dando por sentados estos hechos, la réplica soviética va mucho más allá, y acusa al Papa Juan Pablo II y al Vaticano de «practicar la propaganda anticomunista a gran escala» y a la CIA norteamericana de «haber montado toda la campaña de la «conexión búlgara» de Agca».

Aunque los ataques al Vaticano y al Papa no son novedad en la URSS desde el agravamiento de la crisis polaca, recientemente se han recrudecido, lo que hace pensar a muchos observadores en Moscú que el viaje del Papa a Polonia, previsto para 1983, pende un hilo.

en especial de la oposición, que no confían en la reanimación de la Alianza Democrática.

El secretario general del Partido Socialista, Mario Soares, antes de conocer la renuncia de Freitas do Amaral, comentaba para un grupo de periodistas extranjeros acreditados en Lisboa, que existe actualmente en Portugal una tendencia para la formación de una derecha alargada que se agruparía en torno al CDS.

Como contrapartida, en la perspectiva de Soares el Partido Social Demócrata se dividiría en dos. Una parte quedaría aliada a la derecha y la otra se integraría en su Partido Socialista.

La pesca

«Hay que sentar las bases de una política duradera» (M. Oliver)

«La administración pesquera española está decidida a sentar las bases de una política pesquera duradera que permita desarrollar una actividad normal de nuestra flota», ha declarado el secretario general de Pesca, Miguel Oliver, en el que ha sido su primer encuentro con los medios informativos.

En la reunión, en la que se hizo acompañar por los directores generales responsables de Internacional y Nacional, Juan Prat y González Lage, respectivamente, Oliver concretó que en los problemas del sector pesquero hay ocasiones en que las competencias rebasan determinados organismos para convertirse en auténticos problemas de Estado.

No obstante, a esta referencia a los problemas pesqueros internacionales que España padece, se ciñó a desarrollar la idea de que en orden a la trascendencia del sector, España no cuenta en absoluto con una Administración Pesquera suficientemente dotada de medios para satisfacer las necesidades de un sector como el pesquero en el que no existen las inversiones extranjeras en España, y sin embargo España las realiza fuera.

A pesar de sus palabras, el interés del diálogo posterior giró en torno a las relaciones que España mantiene en este sector con paí-

ses terceros.

Así, sobre Marruecos, dejó zanjado que la concesión de la prórroga de seis meses del actual protocolo transitorio hispano-marroquí «no se debe a ninguna contraprestación secreta, ni de tipo político, ni del polémico paso de los cítricos marroquíes por España, etc., sino a un interés mutuo de los gobiernos de ambos países».

Sobre este mismo asunto no quiso referirse a las últimas declaraciones de uno de los responsables del Frente Polisario en las que cuestionaba la validez de la concesión de esta prórroga para pescar en aguas marroquíes, por entender que era un asunto que se salía de su competencia.

Por lo que a Portugal respecta, Oliver no desveló ninguna posibilidad de que la flota española y portuguesa sigan faenando a partir del 1 de enero, si bien expresó su esperanza de que para esa fecha se logre una prórroga de tres meses.

Tras un análisis somero



del estado actual de las relaciones que España mantiene con otros países en materia de pesca, se refirió a dos con los que, por el momento, no se ha logrado encontrar el equilibrio necesario para un entendimiento pesquero, como son Mauritania y Canadá.

Como consecuencia de esto, España mantiene cerradas las importaciones de pescado de dichos países

con destino al mercado español.

No mencionó sin embargo si la aceptación de las limitaciones impuestas por las autoridades comunitarias para la prórroga de dos meses en 1983 conllevaba, por decisión española, algún tipo de restricción en las importaciones de pescado de este organismo, especialmente de Francia para esos mismos dos meses.

La CEE reduce a un mes la prórroga de pesca para España

El grupo de expertos de pesca de la CEE ha reducido ayer a sólo un mes en vez de dos la prórroga para 1983 de régimen pesquero para España en aguas comunitarias.

La noticia ha producido una gran sorpresa en medios diplomáticos españoles, que habían presentado ya un plan de pesca contando con dos meses y aceptando las reducciones para los palangreros que se acordaron con la CEE.

Hoy habrá concentración de gibraltareños ante la Verja

Unos doscientos gibraltareños residentes de España desde 1969 van a concentrarse hoy ante la Verja que separa Gibraltar de la Línea de la Concepción.

Con esta concentración pretenden protestar contra las medidas que le impiden cruzar el paso fronterizo y, al mismo tiempo, ponerse en contacto con sus familiares aunque sea a gritos y con ondear de pañuelos, sistema tradicional antes de la reapertura de la verja el pasado día 15.

Estos gibraltareños, que no son subditos españoles, no están incluidos por tanto

en las normas dictaminadas por el Gobierno español para el paso a través de la verja, paso que queda limitado a los españoles y a los subditos británicos residentes en Gibraltar.

Según estiman, el Gobierno español ha tenido ya tiempo de contestar a sus reiteradas peticiones para que se subsane la anomalía que en su opinión supone que los gibraltareños que tras el cierre de la reja en 1969 optaron por quedarse en España no puedan ahora volver a su tierra para visitar a familiares y amigos.

Doce casos de triquinosis en Jerez

Los servicios veterinarios de la Jefatura de Sanidad han detectado varios casos de triquinosis en Jerez, casos que ya se encuentran controlados, y que afectaron 5 familias jerezanas según informa «La Voz del Sur».

El brote de triquinosis que afectó a Jerez, y que fue detectado primero en Sevilla, fue confirmado por el jefe local de Sanidad, Ramón Alcalá, y el veterinario de la Jefatura de Sanidad, César Bermejo, quienes declararon que la triquina, procedente de embutidos del pueblo extremeño de Monesterio, afectó a 12 personas.

El Ayuntamiento de Jerez ha hecho pública una nota explicando las medidas a adoptar por la población para evitar que el brote pueda extenderse.

Los embutidos llegaron a Jerez por medio de un vecino de Jerez que llevó hace un mes unos 20 kilos de embutido comprados en Monesterio de la firma Antonio Quintero Vargas.

El lote de embutidos consistentes en chorizos, morcillas y lomo, los distribuyó entre varios amigos, como regalo de Navidad. Fueron consumidos en estas fechas, e inmediatamente se dieron los síntomas musculares, agotamiento y dolores de estómago.

Sucesos

Detenidos dos presuntos traficantes de drogas

José María Agustín Vera-Riera, de 42 años y Bernardo Moñino Lacárcel, de 22 años, fueron detenidos por la Policía como presuntos traficantes de drogas. Se le encontraron 65 gramos de «hachís» y 15 de cocaína y gran cantidad de dinero, producto de la venta de estupefacientes.

DETENIDO «EL OREJA»

Bartolomé Roselló Ferrer, de 24 años, alias «El Oreja» fue detenido, acusado de cometer distintos robos. Llevaba consigo una escopeta con el cañón recortado, un revólver simulado y una pistola detonadora. También se le incautaron joyas y prendas de vestir, productos de robos perpetrados en chalets y casas de campo de Deyá y pisos en Palma.

ROBA-COCHES

Francisco Salas Rodríguez, de 23 años, fue detenido por miembros de la Policía cuando intentaba robar un coche aparcado en Avda. Argentina, frente a la Iglesia de San Sebastián. La actuación policial se debió a una llamada telefónica indicando que dos individuos se encontraban en el citado lugar intentando robar un vehículo. Cuando llegó el coche policial, el segundo individuo logró darse a la fuga.

Normas para el reparto del dinero de las quinielas

El ministro de la Presidencia, Javier Moscoso del Prado, dictó hoy una orden por la que se determina la forma de distribuir determinada recaudación procedente del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

En la orden, se recuerda que el Real Decreto 271/1981, de 13 diciembre, determina la forma de distribución procedente de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas. Dicha disposición establece, en su artículo 2 que la Mutualidad General Deportiva y la Mutualidad de Futbolistas Españoles percibirán del Consejo Superior de Deportes, y por partes iguales, un incremento sobre sus actuales subvenciones que en ningún caso y en su conjunto superará el 0,6 por 100 de la recaudación íntegra del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, en compensación de lo que hasta ahora percibirán por este organismo autónomo.

Tras indicar que el Real Decreto no precisaba la forma en que ha de distribuirse durante el ejercicio de 1981 el pago de las cantidades que percibían las citadas mutualidades, dispone:

1.— «El Patronato de Apuestas Deportivas Benéficas deberá satisfacer por última vez y con cargo a los remanentes de sus gastos de administración de 1981 y de modo proporcional al tiempo transcurrido desde el 1 de enero de dicho año hasta la entrada en vigor del Real Decreto 2671/1981, de 13 de noviembre al Consejo Superior de Deportes la subvención que venían percibiendo la Mutualidad General Deportiva y la de Futbolistas Españoles».

2.— El Consejo Superior de Deportes satisfará, por partes iguales, a la Mutualidad General Deportiva, y a la de futbolistas españoles las cantidades recibidas por aplicación de esta orden.

Entrega de un dossier de ETA a las autoridades francesas

El director de la Seguridad del Estado, Rafael Vera, el director general de la Policía, Rafael del Río, y el secretario general del PSE-PSOE, Txiki Benegas, entregaron anteayer en París a altos responsables del ministerio del Interior francés un amplio «dossier» sobre las dos ramas de ETA según informa hoy el periódico «Tribuna Vasca».

El rotativo recuerda que Txiki Benegas ha sido comisionado en varias ocasiones por el PSOE para tratar del tema con el Gobierno francés y con partidos socialistas europeos.

En mayo —dice el periódico— asistió en Roma a la reunión de la internacional socialista, y allí se entrevistó con Jacques Hutzinger, secretario de Relaciones Exteriores del Partido Socialista Francés, en septiembre realizó dos visitas a París para entrevistarse con el primer ministro francés, Pierre Mayroy, y en noviembre presidió la delegación del PSOE que asistió en París al Congreso de Partidos Socialistas Europeos, lo que aprovechó para entrevistarse con altos cargos del ministerio del Interior francés.

Explosión de propano en Leganés

● Seis mujeres heridas

Seis mujeres han sido atendidas en el centro de quemados de la Cruz Roja, a consecuencia de la explosión de gas ocurrida en una peluquería de señoras de Leganés, en la calle de Menéndez Pidal. Una de ellas presentó quemaduras de pronóstico grave y otras dos menos grave.

Las lesionadas son Juana Soriano Romero, de 35 años; Pilar Perea Canto, de 45; Herminia López de 53; María Bernal Hernández, de 49; Concepción Merchan Carrasco, de 37 y María Rodríguez Fernández, de 42.

Según el parte médico facilitado por el director del Centro, doctor Rafael de La Plaza, las tres primeras padecen quemaduras de primero y segundo grado superficial, de pronóstico leve; después de practicarles unas curas han sido dadas de alta a su domicilio para continuar con tratamiento ambulatorio.

María Bernal Hernández padece quemaduras de segundo grado superficial y profundo en ambos miembros inferiores y miembro superior derecho, en una extensión de un 14 por ciento. Pronóstico menos grave.

Concepción Merchan Carrasco padece quemaduras en ambos miembros inferiores, de segundo grado superficial y profundo, en una extensión de un ocho por ciento. Pronóstico menos grave.

María Rodríguez Fernández padece extensas quemaduras de segundo grado superficial y profundo, localizadas en las cuatro extremidades, en una extensión del 23 por ciento. Pronóstico grave.

ROTURA DE LA TUBERÍA DE PROPANO

La explosión de gas del barrio de Zarzaquemada, en Leganés, la produjo una excavadora que rompió la tubería de la red de conducción de gas propano, de la compañía Butano Sociedad Anónima.

Según ha confirmado el ingeniero jefe de Seguridad de la citada compañía, el gas se prendió al arrancar un vehículo situado en las proximidades del lugar.

Los daños de la tubería están siendo reparados. Técnicos de Butano se encuentran en el lugar del siniestro, donde la explosión ha causado daños en una peluquería, un local comercial y un coche que ardió en su totalidad.

Es Serralt: excrementos en plena calle

Ayuntamiento y Aguas M. se pasan la pelota

Iré directo al grano: cantidad de excrementos humanos se amontonan sobre la acera de una de las calles des «Serralt». No sé a ciencia cierta que es lo que produce un taponamiento de tuberías o alguna avería, pero el aspecto técnico, para el ciudadano de la calle es lo de menos, lo que cuenta es que desde el pasado sábado, cinco días en el momento de redactar esta nota, hay mierda (con perdón) en plena calle, sobre la acera, precisamente sobre la guardería infantil.

Nadie se ha movido con eficacia. El olor es insoportable, pero la preocupación es todavía mayor. ¿Qué pasará si hay tifus o cualquier otra enfermedad?. Se dió aviso al Ayuntamiento y los habitantes des «Serralt» nos preguntamos ¿para qué sirve la consellería de Sanidad?

José Fernández Anglada, vicepresidente de la Asociación de Vecinos acudió al Ayuntamiento. Allí le enviaron a «Aguas Manacor» y éstos le dijeron que el Serralt no les correspondía. Nuevamente al Ayuntamiento

diciendo que sí, que Aguas Manacor es la responsable actual de la red. Idas y venidas inútiles y la situación, de escándalo en plena calle.

Nosotros, los des «Serralt» nos vemos impotentes para solventar esta vergonzosa situación. La pelota pasa de unos a otros. Tuve que calmar los ánimos de unos vecinos que querían recoger cubos de «mierda» y vaciarlos en el Ayuntamiento. «Seguro que la quitan enseguida», pero no es la solución.

Por esto, en plenas fechas navideñas, lanzo un desesperado llamamiento a la colaboración y a la solidaridad. Que el Ayuntamiento y Aguas Manacor no se pasen la responsabilidad, que alguien dictamine, y que los responsables de la negligencia sean sancionados, pero antes, que se limpie la calle y se desatasquen las tuberías de aguas fecales. Si hubiese focos infecciosos los resultados serían imprevisibles. Lo juro.

Mateu Lull Lorenc

C. D. Manacor y Porto Cristo C. F.

Tras 16 jornadas de Liga

El parón lógico y merecido de estas Fiestas Navideñas en lo que a fútbol de III División Nacional se refiere, se presta a echar una ojeada a como han transcurrido estas 16 jornadas que se llevan jugadas por parte de estos dos equipos manacorenses que alternativamente cada domingo permiten al aficionado presenciar fútbol tercerdivisionario sin salir del término municipal.

Por lo que se refiere al Manacor su campaña puede considerarse buena en términos generales: 10 victorias, 4 empates y tan sólo 2 derrotas con los que se han conseguido 24 puntos y 8 positivos, resulta una marcha aceptable, dadas las aspiraciones e historia del club rojiblanco, sólo empalidecida por las fenomenales actuaciones que está teniendo el Constancia de Inca, no sólo imbatido, sino victorioso en los 16 encuentros jugados, camino de batir el record que ostenta el Mallorca en categoría nacional.

Las aspiraciones a estar en el cupo privilegiado de los que disputan la liguilla

de ascenso se mantienen intactas, si bien no caben descuidos de ninguna clase, dada la proximidad del Portmany con 22 puntos y 6 positivos en su haber.

En cuanto a goles, también se mantienen en 2ª posición: 32 marcados a favor y 13 encajados en contra. De los 32 a favor, 31 lo han sido por sus delanteros y 1 por error del equipo contrario, lo que no desmerece ni mucho menos el buen hacer de X. Riera en cabeza de los goleadores con 9 goles, seguido por Trini con 7 y Bauzá con 4. Económicamente la directiva no se aleja del presupuesto inicial y la verdad es que aún que no se

llegara a la liguilla y sin contar la ayuda de una buena marcha en la Copa del Rey, de la que se vió apeado muy pronto, podría cubrirse el gasto con la Liga únicamente.

La situación del Porto Cristo es mucho más preocupante al cierre del 82: 2 partidos ganados, 4 empates y 10 derrotas, sólo le han permitido contabilizar 8 puntos en su haber y tener 8 negativos en la tabla real, ocupando el farolillo rojo del grupo balear a 1 punto y 1 negativo de distancia del Xilvar que comparte la cola con los porteros.

La capacidad goleadora es pobre, 16 goles —a un promedio de 1 por partido— aunque no es la peor del grupo, ya que: Sporting, España, Binisalem y Xilvar han marcado menos tantos, pero en cambio los goles encajados han sido muchos, 29, los mismos que el Binisalem. Díaz es su

máximo realizador con 4 tantos, seguido de Femenías con 3 goles, lo que indica claramente una falta de hombre-gol como lo tuvo el pasado año con Caldentey, actualmente cumpliendo el servicio militar.

El objetivo de la directiva es la de mantener la categoría, pero para ello no se pueden hacer grandes desembolsos que luego serían muy difíciles de pagar, por lo que la crisis de la dirección técnica se ha resuelto en la que todos creen y a fe que aún siendo mala la situación no es desesperada mientras no se descuelgue de la cola con varios puntos de diferencia. La próxima semana puede ser decisiva si logra vencer a sus visitantes de turno: Margartense y Binisalem, para luego enjugar algún negativo en futuros desplazamientos.

JOMSA

Llucmajor

Llegarán los Reyes Magos a nuestra ciudad

GARA

Podemos adelantar a nuestros lectores y de forma especial a los niños y niñas de nuestra ciudad y término municipal, que de nuevo llegarán a nuestra ciudad los Reyes Magos de Oriente. La llegada de los Soberanos a nuestra ciudad tendrá lugar el miércoles, día 5 de enero próximo. Sólo sabemos, de momento, que vienen cargados de miles de juguetes y que es necesario escribir oportunamente la carta pidiendo los juguetes, para echarla al buzón de los Reyes Magos que se coloca cada año, previamente, en la fachada de la Casa Consistorial.

Informaremos con más detalles de este extraordinario acontecimiento navideño.

¡A PESCAR CON NOSOTROS!

Con este año que finaliza, se acaba también una temporada más de pesca del Club «Es Cap Roig». Creemos es el momento de hacer un nuevo llamamiento a todas aquellas personas, jóvenes, que tengan estas mismas aficiones, para que visiten el local social «Bar Mundial», de la Plaza España, cualquier miércoles, a partir de las nueve de la noche, para cambiar impresiones y puntos de vista con los directivos sobre las diferentes modalidades de pesca.

El club, que últimamente ha experimentado un notable crecimiento, precisa aún más de socios y, como no, de más pescadores, pues es fácil darse cuenta por las clasificaciones, que casi siempre son los mismos nombres los que figuran en los primeros pue-

tos. Con más pescadores se podría lograr que estas listas cambiarán un poco de contenido.

BAUTIZO

En el templo de Randa y de manos del Rdo. Sr. D. Miguel Ginard, de los SS.CC. de la ermita de San Honorato, recibió las aguas bautismales la encantadora niña, a la que se impuso el nombre de Antonia, hija de los venturosos padres Monserrate Pons Boscana, farmacéutico y Hortensia Thomás de Pons.

Actuaron de padrinos de la ceremonia Gabriel Thomás Rosselló y María Antonia Artigues Boscana.

Con tal motivo los invitados fueron obsequiados en el restaurante «Gran Vía».

Reciban sus padres nuestra enhorabuena, extensiva a sus abuelos paternos Baltasar Pons Adrover y Antonia Boscana de Pons

y maternos Tomás Thomás Mut y María Rosselló de Thomás.



Manacor

No es inocentada

Josep M.^a Salom

Si hace dos fechas tan sólo que aparecían en esta página unas informaciones políticas basadas en el absurdo y en la mentira, por aquello de celebrar de algún modo la fecha del 28 de diciembre, que provocaron más de un interrogante por su apariencia de verdades a medias, será verdad aquella frase de Benavente cuando afirmaba: «¡Permitid, señora conciencia, que nunca falte una amable mentira en nuestros labios cuando alguien se lleve a pedimos una opinión sincera!».

Y recuerdo ésto, precisamente, porque a veces lo puramente imaginario puede tener incluso más credibilidad que algunos acontecimientos ciertos que la vida de cada día nos depara, sin que nadie se rasgue las vestiduras al modo periclitado de las escrituras bíblicas. Por ejemplo:

Una reciente sesión de una comisión permanente otorga el permiso de construcción —licencia municipal o algo así— a un muy céntrico edificio que ya se halla prácticamente construido.

La benéfica ONCE seriamente un permiso para disponer una cabina o kiosco de cupones y se le designa, mientras que un chiringuito que se amplía por momentos aparece insospechadamente cerca de la «Torre del Rei» y así sigue sin que nadie se atreva con él.

Hace unas pocas semanas se solicitaba que algunos funcionarios municipales pudieran realizar horas extras antes de fin de año para hacer frente a las necesidades de servicio, cuando nos enteran algunos miembros del Consistorio que en pleno invierno se sigue con horario de verano en las oficinas de municipales.

Se difunde ampliamente, en prensa y carteles dispuestos en los comercios, que la víspera de Navidad no habrá recogida de basuras, cosa perfectamente lógica, y a la mañana siguiente nos hartamos de ver desperdicios dejados en las aceras de las calles.

Se cifran grandes ilusiones en el futuro Teatro Municipal, cosa muy elogiosa por cierto, prácticamente los mismos días en que una representación teatral ampliamente difundida y publicitada no conseguía más de cincuenta espectadores en un habitual local comercial.

No pocos ediles manifiestan públicamente que están hartos, hasta la mismísima coronilla de la vida concejil que han tenido o sufrido estos años y mientras tanto se tienen noticias de las mil y una reuniones que se están teniendo para colocarse nuevamente en las futuras listas con un número lo más avanzado que se pueda, para tener nueva posibilidad de ocupar un sillón durante otros cuatro años.

Se asegura que hay crisis en la industria del mueble y no haber forma de ampliar un puesto de trabajo, mientras que las futuras parcelas de un todavía lejano polígono industrial, al ponerse a la venta se agotan en una mañana.

Se aprueban sin problemas ni conflictos los nombres de dos plazas —Antoni Mus y Sa Bassa— y transcurren los meses sin que nadie las identifique como tales, ni con una placa ni con un «spray».

Se pide que se estudie un replanteamiento de la «Escuela Municipal de Mallorca» en cuanto a su función didáctica, cuando hace más de dos años el mismo Patronato Municipal de la Escuela ya se lo estudió seriamente y lo elevó a la consideración de los componentes del pleno.

La historia de las incongruencias e inverosimilitudes no se acaba aquí, ni mucho menos, es simplemente una muestra. Lo que sí se acaba de verdad es este 1982 que ha resultado vulgarillo a más no poder.

BIBAS
la moda

MULTICENTRO JAIME III N.º 18

FELIZ AÑO NUEVO

total cobertura



RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

En el concurso «Mi familia y yo»

Juana A. Caldés, segundo premio nacional

Hace algunas semanas que el Ministerio de Cultura a través de la Dirección General de Promoción Comunitaria organizó para todos los escolares de E.G.B. un concurso nacional de redacción sobre el tema «Mi familia y yo».

Varios escolares de Inca y de su comarca participaron en la Fase Provincial logrando algunas de dichas redacciones ser seleccionadas para concursar en la Fase Nacional junto a los mejores trabajos de cada provincia.

El jurado nacional reunido en Madrid calificó a todos los participantes que habían conseguido entrar en la Fase Nacional, acordando otorgar el segundo premio nacional de la categoría A, a la alumna de Inca, Srta. Juana A. Caldés Serra, que cursa sus estudios de 8.º de E.G.B. en el Colegio de San Vicente de Paúl.

Con tal motivo recibirá un premio consistente en un lote de material escolar por valor de 15.000 Ptas.

Pase su NOCHEVIEJA o FIN DE SEMANA en CALA D'OR, disponiendo de un APARTAMENTO en el complejo CALA D'OR PARK.

FIN DE SEMANA DE FIN AÑO EN CALA D'OR

PROGRAMA

VIERNES 31 DICIEMBRE 1982

- Llegada, recepción y alojamiento en apartamento.
- Cena de Gala.

Menú:

- Aperitivos (Canapés de Salmón, Canapés de Caviar, Martinis).
- Cocktail de Gambas.
- Langosta Fresca Cala D'Or Park (con endivias de Bruselas).
- Cabrito Asado (con patata avellana, coles de Bruselas, champiñones).
- Helados. Turrone y mazapanes.
- Cafés y licores (Carlos I)
- Vinos. Monopole y Siglo Saco.
- Champagne (Non Plus Ultra. Codorniu).
- Barra libre en la discoteca del complejo, Discoteca Sahara.

SABADO 1 ENERO 1983

- DESAYUNO a base de buffet libre durante toda la mañana.
- COMIDA DE PRIMERO DE AÑO

Menú:

- Consomé de ave al jerez.
- «Escalduras» de pavo con guarnición.
- Turrone y mazapanes.
- Café y licores.

CENA Y BAILE

- Barbacoa de brochetas y carnes acompañadas de ensaladas variadas.
- Baile con la orquesta SHERRY.

DOMINGO 2 ENERO 1983

- Desayuno a base de buffet.
- Disponibilidad del apartamento hasta las 20 h.

NOCHEVIEJA EN CALA D'OR

VIERNES 31 DICIEMBRE 1982

- Llegada, recepción y alojamiento en apartamento.
- Cena de gala (el mismo menú del fin de semana).

SÁBADO 1 ENERO

- Desayuno a base de buffet.
- Disponibilidad del apartamento hasta las 16 h.

PRECIOS POR PERSONA

FIN DE SEMANA 9.875 Ptas.
NOCHEVIEJA 6.875 Ptas.

INFORMACION Y RESERVAS:

Tfnos. 65 73 21 - 65 77 12 - 21 15 41.

Exposición de Julián Manzanares

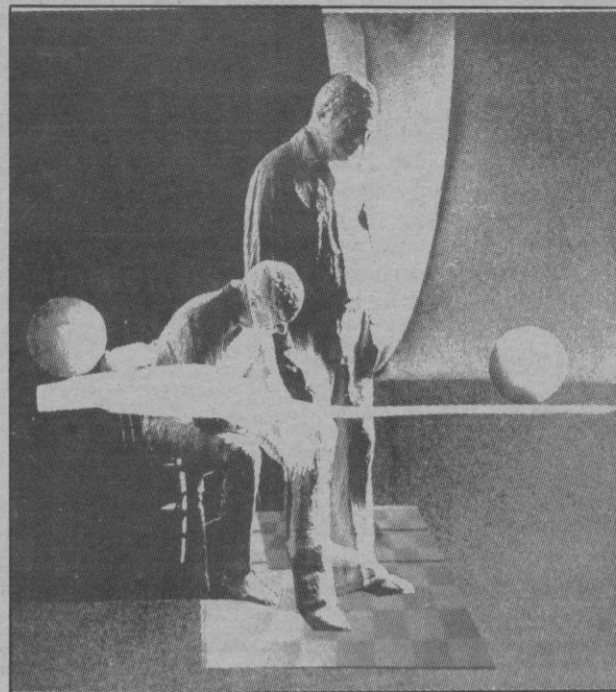
«No hay que entender, hay que conectar»

Julián Manzanares, pintor, artista, expone sus obras en la librería «Espirafocs» desde 22 de diciembre. Se trata de dibujos, pinturas, «collages». Con él recorrimos su exposición en la que figuran los «collages», que serán editados en un libro con textos de Alexandre Ballester, quien hace una «no presentación» de Julián Manzanares diciendo que «al manco és artista. I és home i és pintor sofrí, pacient, temperamentament valent. Ha romput en bon moment, ara i avui, tot el paisatge que havia de rompre. I rompent-lo, ben romput, ens deixa els únics paràmetres que no es poden rompre. La sensibilitat artística com a horitzó, com a tragèdia». Y esto resume muy bien la postura de Manzanares, que ha roto con los paisajes impresionistas al uso y dice que no es necesario entender un cuadro. «No es necesario entender nada, es suficiente con que uno conecte con el cuadro, sienta algo con respecto al mismo. Yo puedo dar muchas interpretaciones de mis cuadros y seguro todas ellas pueden

convencer al que los vea».

La historia de la gestación del libro que publicará con textos de Ballester es curiosa. «Primero yo hice unos «collages» y Alexandre les puso texto. Luego fue al revés. El escribí unos textos y de ahí me inspiré yo para hacer los demás». Nos muestra también sus experimentos con materias distintas, «He traído varias obras en la que experimento con plásticos, lacas, etc. Creo que hay que investigar las distintas posibilidades que tenemos, hoy la técnica nos ofrece sus avances como una posibilidad de hacer más cosas. Me parece absurdo por ejemplo el ponerse a hacerse uno sus propios colores cuando ya nos los dan hechos».

También ha traído sus figuras deformes, gordotas. «Fue una reacción que tenía una época que hacía retratos. La gente que se retrataba te venía con sus manías absurdas. Que si tengo los ojos verdes pero pintalos azules. Que si sácame de esta manera o de esta otra.



Inca

Estos prejuicios tan absurdos que muchas veces vienen de que no nos aceptamos como somos los guardaba dentro de mí y cuando volvía a mi casa

tenía que volcarlos sobre un cuadro. Así nacieron estas figuras deformes, que, en el fondo tienen su algo de ternura».

Joan Ramis Otazua

Los partidos analizan la gestión municipal (I)

Figuerola (PCIB): Ha sido negativa

Al finalizar el año la mar política está en calma y es el momento de examinar con calma el balance de la gestión del Ayuntamiento durante este año y meses de coalición UCD-PSOE en Inca. El PCIB, por boca del concejal y portavoz municipal del partido Ramón Figuerola, nos ofrece su punto de vista.

«SE HA HECHO LO MAS VISTOSO»

—¿Qué opinión le merece a los comunistas la gestión municipal de la coalición UCD-PSOE?

—«Pensamos que ha ido dirigida a suplir una gestión eficaz que resuelva toda la pequeña problemática de servicios de todo tipo para la ciudad, de condiciones ambientales por la ejecución de una serie de obras cuya prioridad ha venido dada por su visibilidad. Creemos que no podemos analizar por áreas esta gestión diciendo que vías y obras ha funcionado bien, cultura lo ha hecho mal, haciendo de una manera o de otra sino que analizamos en conjunto la gestión UCD-PSOE como negativa, no sólo por lo que se ha hecho, que a veces se ha hecho bien y otras mal sino porque se han dejado de hacer un montón de cosas».

—¿Podrías concretar lo que a vuestro juicio se ha hecho bien y lo que se ha hecho mal?

—«En cuanto a las obras que se han hecho, por ejemplo la plaza de «Es Campet des Tren» tiene un acabado fatal. En cuanto a la plaza de España, el Ayuntamiento debía haber acabado primero la plaza de Mallorca, estéticamente no nos gusta y debía haberse ampliado a los dos lados de calle. En la Gran Vía Colón se ha cometido la injusticia de no cobrar contribuciones especiales a los vecinos. Lo que no podemos admitir es que unos sitios el asfaltado de calles se haga mediante contribuciones especiales y en otros no se apliquen. Por otra parte, el Ayuntamiento ha querido capitalizar una serie de mejoras que no le corresponden, por ejemplo los semáforos de Coch y Lluc, el asfaltado de calles del barrio de Cristo Rey ambas realizadas por el ministerio de Obras Públicas. Las obras que se han hecho llevan muy poco trabajo político pues todo lo hacen los técnicos. No ha habido gente que estuviera pendiente de los problemas que puedan surgir diariamente». La gestión del Club de Pensionistas, por ejemplo, ha sido desastrosa».

«NADIE HA TRABAJADO»

—¿Crees que los miembros del consistorio, tanto mayoría como oposición, han trabajado?

—«En cuanto a la mayoría, siempre hay excepciones, creo que no han trabajado. Si sacáramos el promedio de horas que han dedicado a un trabajo político de tomar decisiones y estar pendientes de los problemas el resultado sería una cantidad de tiempo realmente ridícula. Como miembros de la oposición, no podemos decir que hayamos trabajado pero es que se nos ha impedido. Por ejemplo, está claro que cuando nosotros hemos presentado unas interpelaciones y se ha hecho todo lo posible para im-

pedir que se dé una respuesta a las mismas, se nos viene a decir con hechos y palabras prácticamente que no nos importa lo que queremos saber. Teniendo en cuenta que el trabajo de la oposición es el de control, de presentar alternativas a aquello que no hace la mayoría y decir aquello que no nos gusta, poco hemos podido hacer.

—¿Ha pecado el partido comunista de poca información en algunas cuestiones?

—«Esto ha venido dado precisamente por una falta de información por parte de la mayoría municipal, que nos la ha recortado y nos ha puesto pegas, como en un caso en que buscábamos información sobre los camiones entregados por «Ingeniería Urbana» y el alcalde dijo que tendríamos que presentar una moción y ser aprobada para tener acceso a esta documentación».

«S'EMPRENYA QUI VOL?»

—Se ha dicho que ibais a molestar, a «emprenyar».

—«Creo que los que no tienen nada que esconder no pueden pensar eso sino enseñarnos todo lo que queramos para taparnos la boca con papeles. El que se nos haya escatimado trescientas mil pesetas en una dación de cuentas de los gastos de representación es engañar a la parte del pueblo que nosotros representamos».

—¿Cuál es vuestra opinión sobre el plan general y la forma en que se ha presentado?

—«El plan general como está ahora nos parece correcto, así como está ahora, lo que pasa es que dudamos o tenemos la casi seguridad de que será modificado de aquí a que llegue al pleno del Ayuntamiento. Habrá que estudiar a fondo cuáles han sido estas modificaciones y quiénes se pueden haber beneficiado con ellas».

—Resume en pocas palabras vuestra opinión sobre la gestión política de los siguientes regidores.

—ANTONI PONS: (Alcalde): «No apto».

RODRIGUEZ PATIÑO: «En principio, lo considero capacitado políticamente».

JAUME COMAS: «Una persona que juega a hacer política en Inca».

ANTONI PERELLO: «Un capataz».

JOAN LLABRES: «Según yo lo veo no tiene la capacidad necesaria para asumir una delegación de alcaldía».

JOAN FLUXA: «Un político que trabaja poco».

«Los demás regidores de la mayoría los considero convidados de piedra, hombres-voto».

En cuanto a la oposición:

JAUME ARMENGOL: «Debería haber aprovechado mucho más su posición en la comisión permanente». Ha pasado un poco del asunto».

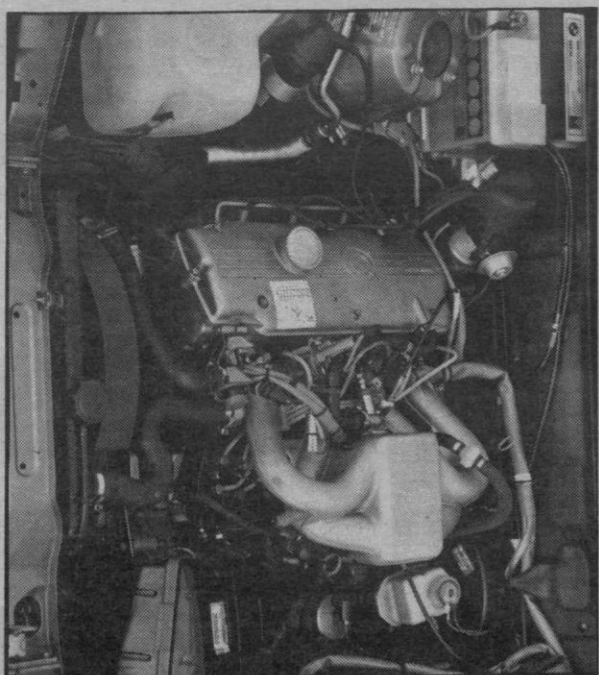
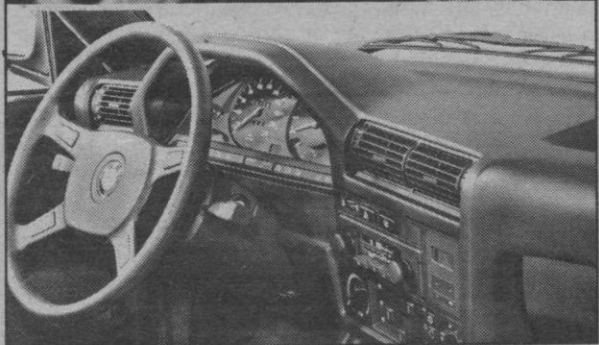
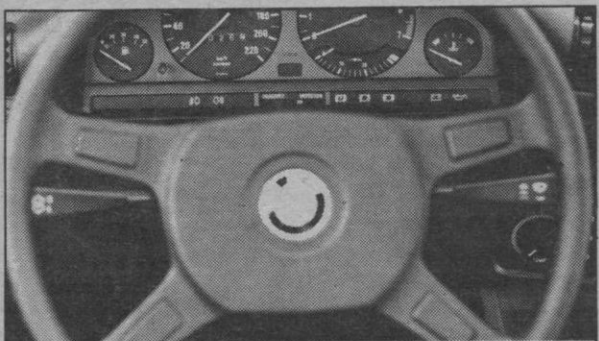
JAUME CRESPI: «Es una persona totalmente honrada en el campo municipal. En la oposición se ha dado cuenta de muchas cosas».

Joan Ramis Otazua

Múltiples cambios en la nueva serie 3 de BMW



El día 14 de enero comienza la comercialización de la nueva serie 3 de BMW, tercera generación de los coches pequeños de la marca alemana. En 1966 apareció el 1602, que posteriormente daría paso a la actual serie 3. Las modificaciones introducidas ahora racionalizan mucho más el producto, a la vez que se aquilatan los precios, al tener un incremento del 8 por ciento, aproximadamente, respecto a los anteriores (muy bien si tenemos en cuenta la devaluación y las subidas de los coches).



Las innovaciones son prácticamente de todo tipo, ya que, si bien conserva su clásica figura exterior, el nuevo BMW es más

corto por fuera y sin embargo más espacioso por dentro. La aerodinámica ha sido mejorada, y el consumo desciende en un 12

por ciento. No se trata sólo de cuestión de línea. Las modificaciones mecánicas tienen su importancia, por ejemplo, el revolucionario sistema de corte de la inyección durante las retenciones. Los ruidos, por su parte, ha sido también reducidos, a la vez que se han estudiado los asientos para una conducción más cómoda (no blanda) y otros elementos de seguridad curiosos como el cierre de las puertas, situado en posición retrasada para obligar al conductor o al acompañante a volverse para abrirlas, con lo cual, indefectiblemente, tendrán mejor visión de la carretera en la parte posterior.

LA CONSERVACION

BMW ha tenido siempre fama de ser una marca cara en cuanto a mantenimiento se refiere. Las revisiones periódicas obligaban a un gran desembolso, ya que este tipo de coches no permiten un abandono sistemático por parte del usuario. Aunque no haya habido variación en los precios de mantenimiento, la nueva fórmula introducida para las revisiones abaratará los costes de muchos. Ahora no es estable un calendario de paso por el taller, ni un kilometraje determinado. Una computadora que monta el coche, analiza diversos factores, tales como la velocidad, temperatura de motor, tiempo, número de puestas en marcha, etcétera, con lo cual indica en el momento preciso que ha llegado el tiempo de visitar el taller para la revisión. Habrá coches usados en competición (o casi) que irán con más frecuencia, y otros que tal vez tarden un año, aunque, eso sí, un coche parado demasiado tiempo también tendrá que acudir, para revisión, aunque haya hecho pocos kilómetros.

MOTOR

Los motores de seis cilindros se han equipado con inyección electrónica,

se ha aumentado la relación de compresión y se ha adaptado el intercambio de cargas a las nuevas circunstancias (diseño nuevo de árbol de levas, aumento del par de giro...). Se ha incorporado una nueva caja de cambios de cinco marchas, más compacta y de menos peso. Toda la suspensión y geometría de las ruedas ha sido modificada, montándose llantas de 14 pulgadas y mayores discos de freno delante.

ASI SON LOS NUEVOS COCHES EN CIFRAS

El 316 monta un motor de cuatro cilindros y 90 caballos de potencia. El 318 i ya incorpora la inyección K-jetronic, bomba electrónica del combustible y potencia de 105 caballos. El 320 i ya consigue 125 caballos y el 323 i, nada menos que 139. Puede que anteriormente los BMW de la serie 3 tuvieran cifras de potencias más espectaculares, pero lo curioso es que ahora consiguen mayor velocidad punta y mejores prestaciones en general, dándose el caso de que el 320 i supera el antiguo 323 i. El 316 consigue 175 por hora, llegando a 184 en el caso del 318 i, a 196 en el 320 i y a 202 kilómetros por hora en el 323 i.

CUATRO PUERTAS

Antes de que termine 1983, los BMW de la serie 3 contarán con carrocería de cuatro puertas y otras novedades interesantes (antes en el mercado) como computadora de a bordo y sistema antibloqueo de frenos (ABS).

Si ya en la actualidad la serie 3 consigue ser la más vendida en BMW, es de suponer que, con las mejoras introducidas, pegue un fuerte estirón, sobre todo entre aquellos que prefieren pagar un poco más por el coche, sabiendo que adquieren calidad y modelos de alto prestigio.



«Baleares» también participó en la encuesta de ABC

Renault 9, coche del año

El Renault 9 ha resultado elegido coche del año por el diario madrileño ABC, tras la consulta efectuada a 72 periodistas especializados de toda España. «Baleares» también ha estado presente en esta votación. Por cuarto año consecutivo. Los puntos otorgados por el conjunto de periodistas fueron:

Talbot Samba: 1.993 votos, desglosados así: Confort, 293; estética, 311; acabado, 300; seguridad, 348; relación prestaciones consumo, 377 y economía precio/mantenimiento, 364.

En cuanto al Renault 9, primer clasificado con 2.343 votos, el resultado fue: Confort, 463; estética, 418; acabado, 365; seguridad, 343 y economía precio/mantenimiento, 33.

El Opel Corsa, que obtuvo la segunda plaza con 2.143 votos, consiguió 324 en confort, 351 en estética, 359 en acabado, 367 en seguridad, 360 en relación prestaciones/consumo y 382 en economía.

La votación individual se efectuaba de la siguiente manera: Un máximo de 15 votos en cada apartado, para repartir entre los tres coches, con un máximo de 9 puntos para uno de ellos.

Esta fue nuestra votación:

Talbot Samba: Confort 4, estética 4, acabado 4, seguridad 5, relación/prestaciones consumo 5 y economía 5.

Renault 9: Confort 7, estética 6, acabado 7, seguridad 5, relación prestaciones/consumo 5 y economía precio/mantenimiento 4.

Opel Corsa: Confort 4, estética 5, acabado 4, seguridad 5, relación prestaciones/consumo 5 y economía precio/mantenimiento 9.

Por lo tanto, y coincidiendo con el resultado general, para nosotros el mejor fue el Renault 9, con 34 puntos, seguido del Opel Corsa, con 29 y el Talbot Samba con 27.

Aunque la diferencia no es mucha, el confort y el acabado han primado al modelo de Renault, que se ve igualado e incluso superado en otros aspectos, fundamentalmente en la economía precio/mantenimiento.

Guía del comprador de coches

A la venta el número 2 de «¿Qué automóvil compró?»

Ya está en el mercado el número 2 de la revista «¿Qué automóvil compró?», dirigida por Joaquín Moreno Lago. El precio del ejemplar (50 pesetas) y la amplia información sobre los 420 coches nacionales y de importación existentes en el mercado han sido decisivos para el éxito de las ventas, de tal forma que el número 1 se agotó en muy poco tiempo.

Página
a
cargo
de

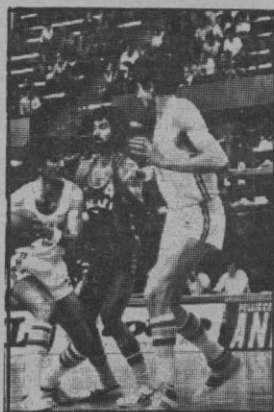
MIGUEL MORENO





La Salle-Europa, juvenil

En «Balón insular», Gabriel Genovart cuenta muchas novedades del fútbol local, sobresaliendo el partido de Liga Nacional Juvenil, que deben disputar el próximo domingo, en Palma, La Salle y el Europa.



Trofeo «Hermanas Rullán»

La pista «Padre Ventura» ha sido escenario de la primera concentración femenina de baloncesto y del Trofeo Hermanas Rullán. Se hizo patente el dominio del Sta. Mónica que al final se impuso por un claro tanteo.



Torneo Internacional en el Vivero

Esta mañana, en el campo del Atlético Vivero, se inicia la tercera edición del Torneo Internacional de Navidad, para equipos de categoría alevín y benjamín, de fútbol. Destaca la presencia del J.E.T. Toulouse. Reportaje en la página de «los peques».

Desde Alicante

Sanabria puede debutar frente al Mallorca

No llegó el «brasileiro» Tarciso

Vicente Crespo, redactor del fraternal colega «Información» de Alicante, ha escrito el siguiente trabajo sobre la actualidad del Hércules, próximo visitante del R.C.D. Mallorca:

El Hércules puede tener nuevo delantero centro para este próximo domingo incluso si se confirma la llegada a Alicante del argentino Dante Sanabria, el delantero centro del Huracán que supervisó y recomendó Giuliano. Las gestiones, ayer, estaban encaminadas a contactar con el jugador para saber que día tomaba el avión rumbo a España porque cuenta ya con los pasajes que le envió el Hércules.

El secretario técnico del club, Giuliano, nos habló de que el jugador «no viene a prueba» si no que quedará integrado en la plantilla con posibilidades incluso de debutar el próximo domingo en el Luis Sitjar de Palma si el técnico Pachín lo considera conveniente. «Sanabria ha jugado los últimos encuentros con Huracán y está, o por lo menos estaba, en condiciones de alinearse según los contactos que mantengo con Argentina». De esta forma que Dante Sanabria se convertiría en el nuevo extranjero del Hércules sustituyendo a Miguel Angel Candedo, otro argentino que no ha rendido, por diversos problemas, lo que de él se esperaba. La solución que se ha buscado momentáneamente es que Candego siga en la plantilla, hasta llegar a un acuerdo con él, pero sin contar con plaza de extranjero que ocuparán Müller y Sanabria, un caso similar al que protagonizó a principios de esta misma temporada Adorno o el mismo Giuliano el año anterior.

Otro asunto que está por resolver aún es lo relacionado con el traspaso de Candedo al Hércules. Pertence al Temperley argentino y fue cedido al Deportivo Quito, equipo que más o menos irregularmente lo traspasó al Hércules cuando el contrato de cesión era

hasta el 31 de diciembre. Se está pendiente de la llegada de directivos del club Temperley para ver de solucionar el problema y lo que queda pendiente de los 60.000 dólares en que se cotizó el traspaso y de los que ya se han abandonado al presidente ecuatoriano Rafael Serrano, quien estuvo alrededor de quince días en Alicante, 25.000 y no treinta y cinco como por error salió publicado el pasado domingo. Del millón y medio de pesetas. «Nos ayudó un amigo argentino y muchos quedarán sorprendidos de que esto salga así de económico, pero resulta que Huracán no tiene aspiraciones para el título y no tiene reparos en desprenderse de Luca, que ahora mismo no está jugando y parece que irá al Valencia y de Dante que viene al Hércules con opción de compra». Así se expresaba Giuliano que tiene mucha confianza en las condiciones de este nuevo jugador para el Hércules y también en su gestión actual. «Se trata de ir formando un Hércules ya de cara al próximo año con hombres interesantes para ir hacia arriba. También hay mucha gente por ahí cediendo a la que se supervisa para tenerlos en cuenta. Recomendé a Carreño y es una pena que se lesionara lo mismo que intervino junto con Pachín en el asunto de Serrat, lo que pasa es que luego de los temas económicos se encarga el presidente».

A última hora de anoche seguía Giuliano intentando el contacto con el jugador para saber el día de su llegada. Lo que sí parece claro es que a lo más tardar el viernes estará ya a las órdenes de Pachín.

PACHIN CONTRARIADO

La plantilla volvió ayer a

la actividad incorporándose sin incidencia alguna y sin kilos de más. Después de diversos ejercicios hubo un partidillo que terminó con el enfado del preparador por algunos goles que se marcaron. «Es que nos hacen unos goles absurdos y por más que lo diga no hay forma de rectificar así que no sé ya que solución tomar» lo que en cierto modo se asemeja muy mucho a aquel «ya no sé que hacer o decir» que manifestara Paquito en sus días como técnico del Hércules. El enfado de Pachín era evidente y prueba de algo se deterioró, por los motivos que sean, con el descenso, y así le van las cosas a este Hércules que con cuatro negativos tiene aún un difícil camino por delante. En el Luis Sitjar de Palma podrá volver Müller al equipo pero ni eso animaba a Pachín en ese momento. «No es cuestión de que juegue Müller o no, hay que hacer mejor las cosas y rectificar errores, pero parece que los hay que hasta se ríen». El técnico herculano, enemigo por el momento de soluciones drásticas, tiene ya sus dudas porque la nave herculana, con algún atisbo de esperanza, no acaba de ponerse del todo a flote. Los próximos resultados pueden arreglarlo todo o desencadenar una tormenta.

DEL SOL

Para mediada la mañana de ayer estaba prevista la llegada del jugador brasileño Tarciso, según había anunciado la directiva del Real Mallorca.

Y «nuestro gozo en un pozo». Cuando nos personamos en el aeropuerto, nada de nada. Posteriormente y ya en el «Luis Sitjar», el secretario técnico, José Luis Muñoz, nos dijo que a las 8 horas ya co-



Los últimos adversarios del Mallorca, en Liga y Copa, han sido derrotados. La fotografía de Cosme Vives muestra una extraña jugada en Cartagena. Unos están firmes. El rival, se cae. ¿Se mantendrá la entereza ante el Hércules?

nocía que el jugador no podía desplazarse debido a dificultades de pasaje.

Consideramos que, si se da conocimiento a los medios informativos de cualquier acontecimiento que va a producirse, también debe darse el que no van a tener lugar. Y cuando se da cuenta de la llegada de un jugador que tendría que haber venido desde tan lejos es que todo está solucionado. Nos referimos a billetes de avión. Y menos mal que fué ayer y no el pasado día 28.

Ya en el terreno mallorquinista, Müller y Forneris se dedicaban a la preparación de la plantilla.

Los jugadores se limitaron a realizar diferentes tablas de ejercicios físicos. Orellana abandonó la preparación lo que nos hace suponer que aún le faltan unas semanas para reaparecer.

Hay enorme ilusión en vencer el domingo al Hércules y sumar dos puntos muy importantes. Müller, como es habitual, no facilitará línea de concentrados hasta el sábado, pero suponemos que serán los mismos que lo vienen haciendo habitualmente, salvo imprevistos.

Mucho público en la tribuna del Estadio que esperaban la llegada de Tarciso y en parte se vieron defraudados.

Relieves

«Cerrojo» anticipado

Lorenzo Ripoll



La afición al fútbol, apenas existe. Quedó comprobado, una vez más, en el partido a beneficio de los damnificados de Valencia y Cataluña, del pasado domingo. Era la oportunidad de ver buenas jugadas, porque no existía peligro de lesiones. Pero a los amistosos no responde la gente. Todo lo contrario de las competiciones, sean de Liga, de Copa, Supercopa o torneos internacionales en los que se dispute algo más que un trofeo. Si el Mallorca-Hércules de pasado mañana fuera amistoso, no acudirían ni los que no pagan. Tratándose de Liga, la asistencia debe ser masiva, porque, aún cuando figure en puesto de descenso con cuatro negativos, el visitante tiene mucha solera, por haber militado, hasta fecha reciente, en Primera División. Además, el Hércules, en campo contrario, ha sacado tres empates.

Tiene más interés del normal, por las novedades que anuncian desde Alicante. La directiva intenta reforzar la plantilla con nuevos fichajes, como el de Sanabria, mientras el entrenador Pachín va a introducir una serie de cambios, buscando una mayor eficacia defensiva y realizadora.

—¿Qué cambios habrá en Palma? —preguntamos a un destacado portavoz del club, a las 5,00 de la tarde de ayer.

—Se puede contar con Muller, tras cumplir su sanción federativa, con el portero Sala, dado de alta tras lesionarse en Sabadell, siendo casi seguro que debute Sanabria.

—¿Por qué no vienen con la antelación normal? —Porque resultó imposible viajar el sábado. En vista de ello, se viajará el mismo domingo, estando previsto llegar a Palma a mediodía, para regresar apenas finalizado el encuentro.

—¿Están animados?

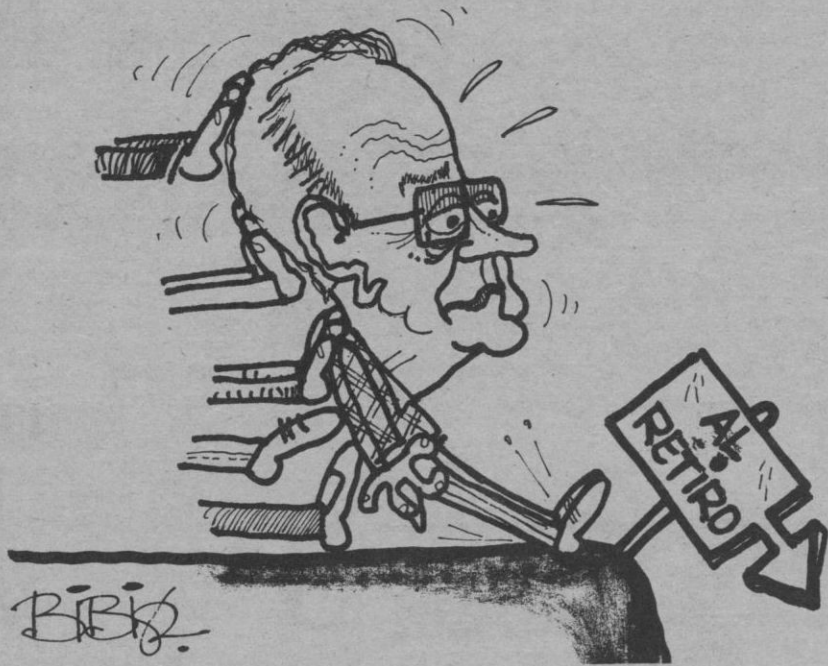
—Sí, puesto que el Hércules lleva seis partidos imbatido. Ya sabemos que el Mallorca suma once. Pero se intentará puntuar, a base de un 4-4-2.

Por lo tanto, puede anticiparse que habrá «cerrojo», con estos hombres:

Sala, Fabregat, Cabral, Mañuz, Rocamora, Aracil, Muller, Santi, Sanabria, Reces y Megido.

Fútbol

La Federación Balear, vista por dentro



(Miguel Bonnín)

Hace exactamente un año y un par de días, concretamente el 24 de diciembre del pasado año, comencé la andadura de dar a conocer a nuestros lectores, los organismos oficiales que rigen el ya tan polémico y discutido fútbol, y más concretamente el Balear.

Como recordarán la primera publicación fue «El Colegio Balear de Arbitros visto por dentro», cuyo artículo me supuso ser sancionado como entrenador por seis meses. A continuación, el 3 de agosto del presente año, fue el Colegio Balear de Entrenadores y el 14 de octubre el de la Mutualidad de Futbolistas. Hoy como colofón de estos regidores nos queda el de la Federación Territorial de Fútbol de nuestra provincia. Fue en primer lugar su ac-

tual presidente Juan Seguí, quien muy amablemente me recibió, el cual me comentó algunas cosas con lo último acontecido en la «Sucursal» menorquina, también habló del último pleno de la Nacional y del próximo congreso de fútbol, pero fue a través del secretario general quien nos facilitó todos los datos para redactar el siguiente artículo. Fue en noviembre de 1926 cuando se creó el Comité Provincial Balear, que dependía de la Federa-

ción Catalana, siendo el primer presidente Sebastián Sancho Nebot, a continuación en la temporada 1925-26, se hizo cargo de la presidencia el notario José Vidal, quien, a través de las pertinentes negociaciones con la catalana, se independizó, quedando instituida una primera junta directiva con los Sres. Jordá y Arbona como miembros. Pero fue el día 21 de junio de 1926, cuando la Federación Española de Fútbol dio el reconocimiento oficial a la Federación Balear, gracias a la eficaz ayuda de Ricardo Cabot, a partir de entonces fueron varios los presidentes que ocuparon el «sillón» de mandato, estos fueron, Forteza, Cubí, Jiménez Quesada, Comas, Obrador, Torradella, Salas, Nadal, Puelles y el actual Seguí. El primer local social-estaba situado en la C./ Santa Bárbara, a continuación se trasladaron a la C./ San Miguel, de aquí fueron a la Plaza de Cort, para posteriormente pasar a Berengario de Tornamira, en donde se encuentra definitivamente instalada, en el mismo edificio de la Mutualidad. La actual directiva está representada de la siguiente forma: presidente, Juan Seguí; vicepresidente 1.º, Gabriel Garcías; vicepresidente 2.º, Miguel Muntaner; tesorero, Tomás Ballester; vocales, Vicente Torres, Francisco Perea, Manuel López, Lucas Balle, Gabriel Suñer, José Calvo, Pedro Reus, José Roig, Juan Font, Juan Roca, Miguel Colomar, Miguel Llompart, Nicolás Valls, José Buades y Juan Quetglas, y como secretario general, Sebastián Alzamora.

La Federación cuenta con un total de siete personas, las cuales son las que llevan toda la parte, tanto administrativa, contabilidad, así como el resto de asuntos, fichas, resultados y clasificaciones. El número

de clubs afiliados están repartidos de la siguiente forma y por categorías: Segunda División «A», (uno); 2.ª División «B», (uno); 3.ª División, (veinte); Regional Preferente, (veintisiete); Primera Regional, (diez y ocho); Segunda Regional, (diez y ocho); Tercera Regional, (quince); Aficionados Sub-23, (siete); Juveniles, (veintisiete); Infantiles, (veintidós); Alevines, (cinco); Fútbol-sala Seniors, (diez y siete); Alevines, (dos); Benjamines, (dos); Fútbol Femenino, (dos), como observarán los lectores que hablamos de clubs y no de equipos, pues de ser así serían muchos más, pero resulta que un club puede tener varios equipos, como puede ser, Cide, Mallorca, La Salle, Olímpic, San Cayetano, etc., todo ello junto supone que la Federación Balear tiene un total de 11.500 licencias hasta la fecha, lo que hace que sea en proporción una de las provincias de España con más jugadores que practican este deporte. También bajo la dirección federativa, hay dos campos de fútbol, uno es el Miguel Nadal y el otro el Rafael Puelles, ambos en memoria de los que fueran buenos y excelentes presidentes, está también previsto que en breves fechas se dé comienzo a la construcción de un nuevo campo, cosa que veríamos muy acertado, pues es necesario, debido a la cantidad de equipos que en nuestra ciudad existen y a la escasez de terrenos de juego.

En la relación que me facilitaron, observo que no figuran los equipos de adheridos, ¿error? o ¿no interesa su publicación?, lo dejaremos en la duda, de todas formas en mi opinión, considero que esta categoría es de verdadera pena, de ridiculez y de risa, pues por culpa de estos señores de barriga, debido a que juega los sábados por la tarde, los «Peques», se tiene que tragar unos horarios de verdadera salvajada, pues en muchas ocasiones les hacen jugar a las tres de la tarde para que los «promesas» puedan sacar sus cualidades. Ojo, conste que tengo muchos familiares y amigos que juegan en dicha categoría. Sólo queda por decir que «el cambio» también afecta a la Federación, que los años no perdonan y que hay que dejar vía libre a la nueva y sana juventud con nuevas ideas y con más democracia. Y sobre todo más mano dura a la hora de sancionar a los culpables de los malos actos y sobre todo a los agresores de los sufridos y desamparados árbitros. Feliz año nuevo.

Hipódromo

Gran Premio Club de Gentleman

Centauro

Primer programa del año 1983, diez carreras y un total de 115 inscritos, un número que podría simbolizar la actitud retadora de los caballistas frente a la crisis. Que así sea, que todo se lo merecen a pesar de las inevitables faltitas que en todos podríamos encontrar. No ha variado el horario —se va alargando el día— y como siempre las puertas del hipódromo se abrirán a las 4 para lanzarse la primera prueba a las 4.30. La última está prevista para las 19'50. Carrera a destacar la final del Torneo que organiza el Club de Gentlemen.

1ª Carrera.- Diamant Mora, Danton, Danelisa, D'Urbain Mora, 2100; Don J.B., Bachiller, Caty Royer, Duccio Mora, 2120; Demetrius S.F., Dalila Christian C II, Cima Mora, 2140.

Duccio Mora parece bien colocado respecto a ejemplares en puja como Dalila, Demetrius S.F. y Christian C.A. A tener en cuenta el progreso y colocación de D'Orbain Mora.

2ª carr.— Ajasmín, Alada, Bufón, C. Bird, Bellino M, Cadalso Royal, Creta, 2100; Zalamera S.M., Tina Hanover, Bella Ley, 2120; Celia, Curiosa, Crack Mora, Carino M, Campeador, 2140.

Hay bastantes incógnitas por resolver y creo que ningún favorito destacado, Crack Mora, Carino M, Celia... y todo el grupo de vanguardia.

3ª carr.— Esteril, Estrella Mora, Ermonisley, Emperador de Luz, Elsa Gigant, Enrique, 1600; Elimag, Exky M, Eclipse, Elba R, 1620; Escarcha Twist, Esilo, Eveta, Edén Mora, 1640; Evist, 1660.

Ultimamente se han batido récords y han quedado desplazados, o frenados, los destacados de un principio. Elimag, Elba R, Eveta, Elsa Gigant, Eclipse son algunos, solo algunos, de los que empujan.

4ª carr.— Cantarina, Vora Mora, Animado, A. Lancia, Victory, Belinda J.B., 2100; Tiki d'Or, Alex M, 2120.

Aunque remataran Tiki d'Or, y Alex M, podríamos confiar en el grupo delantero. Belinde J.B. Victory, Animado...

5ª carr.— Final gran premio club de Gentlemen.— Campera Mora, Carolina Maya, Diaspro S.M, Bienvenido, 2100 Zamorita, Cóndor de Maye, 2120 Isabelle du Fort, Edit Royal, 2140 Zenobia, Taray, 2160; Carino Power, Ali Wamba, 2180; Hermite, Infante Française, Irradiant de Missy, 2220 Isa de Pommereux, 2300.

Difícil el pronóstico dependiendo, como siempre ocurre en estas carreras, de la marcha que impriman los de delante. Carino Power nuevamente en forma Carolina Mayo bien colocada...

6ª carr.— Rekaire, Divina B. Coñac Mora, Quiralda, Berta P, Truman, Benvenigada, Bay S.M. Zariano, 2100 Autostart.

Pueden ocurrir sorpresas pero Divina B. Boy S.M. Coñac Mora y Benvenigada pueden ser los preferidos.

7ª Carr.— Una Reina Joli, Altivo, Upsalin, 2100; Zarina Hanover, Castañer, Zambrana, 2120; Ursula, Alexis, Benloy, Carlowitz Khan, Sirocco, Zandres, B, 2140.

Altivo bien colocado, algo handicapados Carlowitz y Siroco y mejor todos los del segundo grupo.

8ª Carr.— USA, Alcalá, Talismán, Mireille de Suce, 2100; France de Cillery, Berlina, Aronita P, 2120; Halicarnasse, Andino, 2140.

Puede influir en las apuestas la última carrera de Mireille de Suce aunque Berlina sigue en forma, Alcalá está muy bien colocado y vuelva Aronita.

9ª Carr.— Voltó, Rubiales, Divine de Signes, Trotting, Jaune et Bleu Grand Trianon, Valiant, Heudirac, Van Dick, 2100 Autostart.

Muy difícil el pronóstico y hay que notar que en su última actuación el ex-crack Trotting dio señales de su clase. Heudirac convincente en su última carrera, pero...

10 Carr.— Guitou Couesnon, Alice Flost, Giroflé des Bois, 2100. Heronneau, Elido, Jakao, 2.120; Jolie d'Angenais, 2.140; Hit, Hongrius, 2.600; Zumbón Mora, 2.180.

Otra carrera que se decidirá según la marcha de los delante y que resulta extremadamente problemática, según nuestro punto de vista Heronneau, Giroflee des Bois y quizá Alice Frost podrían decidir el resultado final.

Boxeo

Vicho y Cabeza perdieron frente a Eguía y Castañón

DEL SOL

En la reunión celebrada en la noche-madrugada del miércoles en Madrid y en la que participaban Vicho y Cabeza, ambos fueron derrotados por Eguía y Castañón, respectivamente.

Al regreso hemos hablado con el preparador Angel Aranda y también con el promotor Jesús González.

—La verdad es que el resultado del Vicho-Eguía debió ser un nulo. Hay que reconocer que el juez del combate fue claramente partidista a favor del santanderino, con sus constantes «break» que cortaban la acometividad del mallorquín. Con ello rompía el ritmo y dejaba que Eguía se recuperase.

—Efectivamente, el colegiado, en su constante perseguir a Vicho, le amonestó en dos ocasiones y si esto cuenta en la cartulina también debe hacerlo cuando a Eguía se le hizo la de protección. Vicho no realizó una pelea brillante pero sí superior a su oponente y el veredicto justo habría sido el de nulo.

—Por lo que respecta a Cabeza, fue la pelea mejor de la velada, la que mantuvo el interés de los casi 2.500 aficionados. Es posible que de haber expuesto más no habría sido derrotado a los puntos ante el campeón de Europa, Castañón.

Isidoro Cabeza pegó y encajó, como es tradicional en él y se mostró en inmejorable forma en todos los sentidos. La prueba la dió el público al despedirle con una fenomenal ovación.

—Desde luego, Vicho se mantiene como candidato a disputar el título europeo de los plumas y Cabeza es también el oficial al de los superplumas que ostenta Carlos Hernández y que tenga como escenario el Palacio Municipal de Deportes palmesano.

—Un fallo organizativo fue el que tras desplazarse a Madrid el juvenil Gaspar Moreno, no pelease por carecer de rival.



Equipos del C.F. Atlético Vivero de categorías alevín y benjamín que participan en el «III Torneo Internacional de Navidad».

A las diez de la mañana de hoy se inicia en el campo del C. F. Atlético Vivero la tercera edición del Torneo Internacional de Navidad que para equipos de categoría alevín y benjamín ha organizado el referido club con el encuentro que jugará el equipo anfitrión más chico con el J.E.T. Toulouse. A continuación, a las once horas, los mismos conjuntos de categoría alevín. Por la tarde, a las tres, los benjamines San Bernat-P. Barcelonista y a las cuatro los alevines de iguales colores.

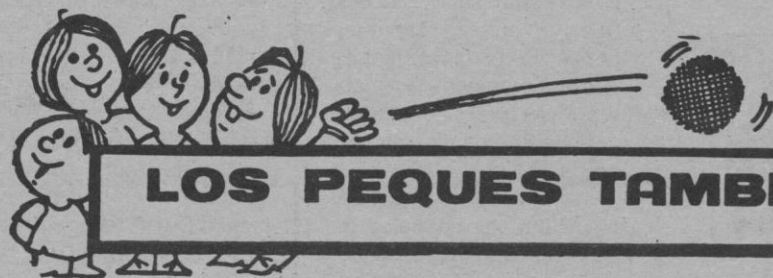
El calendario de encuentros para mañana, sábado, a las mismas horas que hoy, es el siguiente: At. Vivero-Sant Bernat, benjamín; At. Vivero-San Cayetano, alevín; J.E.T. Toulouse-P. Barcelonista, benjamín y los mismos alevines.

Pasado mañana, domingo, la jornada final también en matinal y por la tarde. El orden de los partidos a jugar es: At. Vivero-P. Barcelonista, benjamín y los mismos en alevines a continuación. Sant Bernat-J.E.T. Toulouse benjamín y los alevines de este club contra San Cayetano.

Como se desprende, ambas competiciones se desarrollan por el sistema de Liga a una sola vuelta. Está patrocinada por el Consell Insular de Mallorca y el Ayuntamiento de nuestra ciudad.

Se premiará con un trofeo a cada equipo participante. Y a los que en cada categoría sean los máximos goleadores y menos goleados. También para el jugador que haya conseguido mayor número de goles y para el portero menos goleado así como para el alevín y benjamín más destacado.

ENCUENTROS JUGADOS.
De los cinco encuentros



Torneo internacional alevín y benjamín, en El Vivero

BMM
BME, MAS MARTI

BRICOBOSCH

Calidad profesional Bosch para el bricolaje.

correspondientes al Campeonato de Liga infantil y alevín que por diversas causas fueron suspendidos, conforme a lo previsto y en el transcurso de las pasadas fiestas se recuperaron dos. El pasado sábado el alevín de II Regional grupo A Campos-La Salle Manacor que dió el resultado de 1-2. En consecuencia, el equipo vencedor pasa a ocupar la segunda plaza de la tabla, situándose con doce puntos a cuatro del líder imbatido Poblense.

El otro partido, jugado el domingo día 26, fue el infantil de II Regional, grupo C, Atlético Son Gotleu-Genovés. En su día, a cinco minutos del comienzo, se tuvo que suspender por un fallo eléctrico en la iluminación del terreno de juego. Los sesenta y cinco minutos restantes se resolvieron con la victoria local por dos

goles a cero. Por ello Atlético Son Gotleu sube dos puntos en la clasificación situándose al sexto, igualado a diez puntos con La Salle Atlético, quinto.

Pasado mañana, a las diez y media, en Manacor, se jugará el que tienen pendiente Atlético Manacor-Porreras.

El día 6, a las once, en el campo municipal de Inca el infantil de II Regional, grupo A, Atlético Inca-Llubí y a las cuatro de la tarde en la misma localidad y campo del Sallista, el Constanica-Santa María.

ANECOTARIO

A falta de más noticias frescas y a título de anécdota voy a ofrecer algunos datos respecto a las actuaciones de los equipos infantiles y alevines en sus res-

pectivos calendarios de Liga.

Empezaré cantando las glorias de los más destacados. Por ejemplo, que con quince partidos jugados todavía hay seis equipos infantiles de I Regional que siguen imbatidos —Mallorca y Badía— y cuatro en II —Beato Ramón Llull, Felanitx, Torre den Pau y San Bernat, habiendo jugado entre ocho y diez partidos— dándose el doble mérito en los dos primeros de ni tan siquiera haber empatado.

En la categoría alevín los mismos laureles coronan a Cide de I Regional tras doce partidos disputados y a Poblense y Son Sardina de II, que tampoco han conocido el empate, con ocho partidos jugados.

Los equipos infantiles máximos goleadores son Cide y Mallorca con setenta

y nueve «dianas» cada uno. Les sigue La Salle con 62 y Olímpic con 53.

En alevines está La Salle con 46, Cide con 45, San Cayetano, con 40.

Los menos goleados son los infantiles de II Felanitx, con dos; Porto Cristo, con tres; Alcudia y Alaró con cuatro al igual que Badía, de I.

El record de goleada en un encuentro en las dos categorías lo ostenta Mallorca, infantil de I Regional, con su 23-0 ante Marratxí. Le sigue San Cayetano, de la misma categoría, con un 14-1 ante Independiente y cuatro más que consiguieron la docena.

En alevines el máximo realizador es Poblense con su 16-0 ante Pla de Na Tesa, teniendo por debajo a La Salle con 11-0 frente a Buñola.

REVERSO DE LA MEDALLA

Sin ánimo de menosprecio y tan sólo para complementar la anécdota voy a ocuparme de los equipos menos afortunados.

Siete equipos infantiles no han conseguido ganar un partido —Marratxí, Sineu, Consell, Santa María, Campos, Sagrados Corazones y Soledad— y dos de ellos —Marratxí y Sineu— ni tan siquiera empatar, lo que equivale a decir que tienen un cero en la cuenta de puntos. Otros dos están en «números rojos» —Campos y Soledad— debiendo uno por sanciones impuestas tras haber conseguido un empate respectivamente. Curioso lo que le sucede a Sagrados Corazones. O empata o pierde. Está cinco a cinco en esos resultados.

Los alevines que pechan con similares cargas, es decir que no han ganado un partido son Cardessar, Virgen de Lluch, Lactancia y Buñola de I Regional además de Llubí, Atlético Inca, Patronato, Sant Bernat, y Torre den Pau, en II.

El once más goleado es el infantil Marratxí que ha encajado ciento cuarenta y uno (nueve a favor); Independiente, noventa y dos (cinco a favor). Pero aún hay quien ha marcado menos, el infantil Consell que únicamente ha conseguido un tanto. O los alevines Buñola y Lactancia, con dos y Virgen de Lluch, con tres.

Para estos equipos, víctimas propiciatorias de sus rivales, mis más encendidos aplausos porque a pesar de los pesares, de esas amarguras, siguen en la brecha sin desfallecer, dando el más espléndido ejemplo de deportividad y de ese tan difícil saber perder. Cualidades que, sin ponerlas en duda, están por demostrar en todos los demás. Y el distinguido les honra. Pongo punto final. Con el deseo de que los Reyes Magos satisfagan todas vuestras ilusiones.



DISCO-PUB BOGART

JAIME DE SANTACILIA, 3 PALMA

No olvide hoy celebrar con nosotros la Nochevieja. Tenemos un montón de sorpresas y detalles esperándole.

¡Venga a brindar al Bogart!

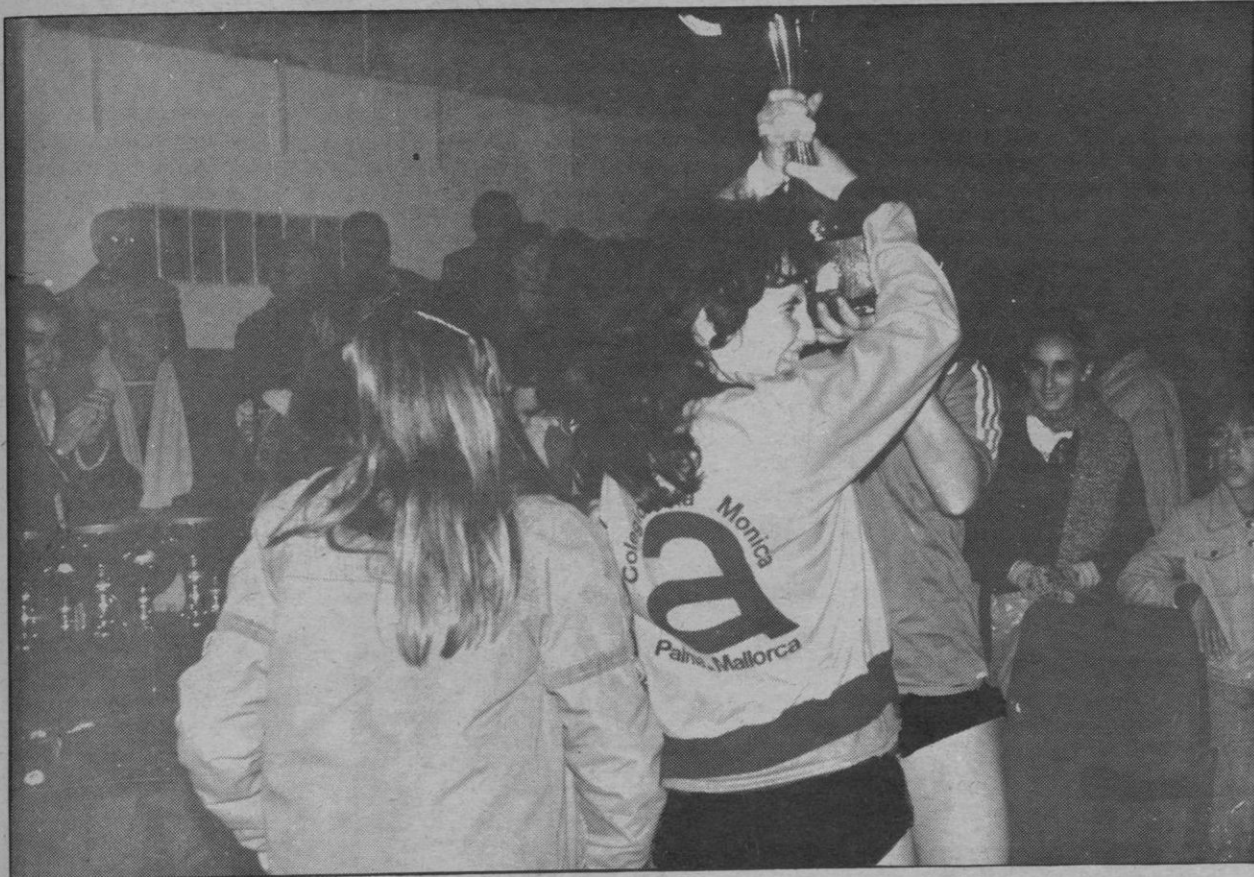




Baloncesto

Santa Mónica, vencedor del Trofeo «Hermanas Rullán»

Exito de la primera concentración femenina



Las jugadoras de Santa Mónica muestran, con satisfacción, el trofeo alcanzado

La pista Padre Ventura ha sido escenario en los primeros días de esta semana de intensa actividad baloncestista, con la celebración de la concentración femenina y del Trofeo Hermanas Rullán.

Este Trofeo, comenzó a disputarse el martes y en primer lugar se enfrentaron Jovent y Campos A. Después de los primeros minutos, de juego nivelado, se hizo patente el mayor dominio de las de Jovent y al final se impusieron por un claro tanteo.

A continuación jugaron Joan Capó y Santa Mónica y desde el comienzo, las de Felanitx lograron imponerse, gracias a su mejor juego, desbordando una y otra vez a las de Santa Mónica, que, no obstante, en los

últimos minutos y después de remontar once puntos en contra, consiguieron la victoria por tres.

Si en esta jornada y en líneas generales, el entusiasmo superó a la técnica, en la jornada final el juego resultó más brillante, más concretamente en el segundo encuentro, ya que en el primero el Joan Capó después de unos primeros minutos de fuerte resistencia de las de Campos, poco a poco fue imponiéndose y al final se apuntó un merecido 60-37.

La final la jugaron Jovent y Santa Mónica y durante los cuarenta minutos, ambos equipos nos brindaron una enconada lucha, con entrega total por parte de todas las jugadoras, que además evidenciaron cosas muy buenas, lo que en conjunto hizo que el numeroso público disfrutara del encuentro, que, además, tuvo como común denominador la constante igualdad que le puso mucha emoción a la lucha. 25-26 en el descanso, reflejaba claramente lo que había sido el partido, que continuó con las mismas características hasta aproximadamente el minuto trece del segundo tiempo, que fue cuando Santa Mónica logró distanciarse seis o siete puntos, que en definitiva le daban un más que merecido triunfo por 56-68, frente a un Jovent que nunca se rindió.

JOVENT-PRYCA: Cabre 3, Muntaner 13, Riera 1, Puigrós 2, Ruiz 31 y Capó 6.

SANTA MÓNICA: Juan 9, Munar 13, Turrión 27, Fluxá 2, Ferrer 5 y Rigo 12. Arbitraron Mercant y Cladera II, bien. Señalaron veintidós personales al Jovent, siendo eliminadas A. Ruiz y Riera y dieciocho al Santa Mónica, siendo eliminadas Munar y Rigo. El Jovent lanzó veintidós tiros, convirtiéndolo ocho, mientras Santa Mónica lanzaba veintinueve, de los que convertía catorce.

Después del encuentro, las hermanas Rullán, juntamente con sus padres, hicieron entrega del Trofeo

que lleva su nombre, entregando los hermanos Coll una medalla individual a cada jugadora del equipo vencedor. Igualmente se entregó el trofeo donado por GES Seguros S.A. al segundo clasificado y otros dos, donados por la Federación a los otros dos participantes, procediéndose también al reparto de los trofeos «Jorge Juan» y a los de los pasados campeonatos de Baleares.

CONCENTRACION FEMENINA

También durante los pasados lunes, martes y miércoles, se llevó a cabo la concentración femenina, asistiendo un total de treinta y cinco jugadores, que trabajaron con gran ilusión en las seis reuniones celebradas bajo la dirección general de María Dolores Besne, presidente del Comité Técnico Provincial, que tuvo como colaboradores a un excelente equipo capitaneado por Juan Cañellas, que en todo momento demostró su capacidad de trabajo y sus innegables buenas condiciones para esta labor, destacando igualmente la colaboración de los entrenadores del Joan Capó, Binisalem, Santa María, Sa Graduada, S. Corazón y J. Mariana.

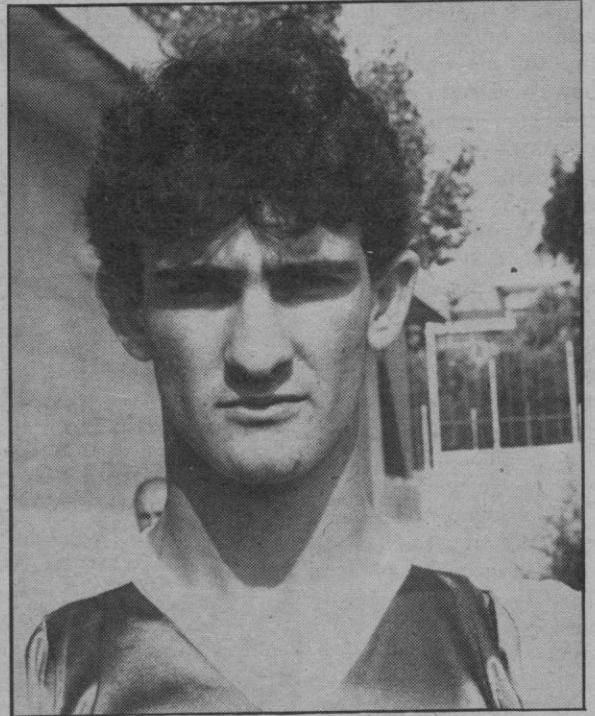
Todas las asistentes fueron obsequiadas con caramelos por gentileza de Cafés Ximelis y unos libros del Consell Interinsular de Baleares.

La próxima semana tendrá lugar la concentración masculina, en la misma pista Padre Ventura y exclusiva, como la femenina, para jugadores pertenecientes a clubs mallorquines.

Foto: TERRADES

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Tomás, «pulmón» del conjunto lasaliano.

LA SALLE-EUROPA

Tenemos necesidad de situarnos (tras el largo paréntesis navideño), a lo que dió de sí, la última jornada disputada correspondiente a la Liga Nacional Juvenil, para ponernos al corriente de lo que puede resultar el inicio de la Segunda Vuelta. En la última jornada disputada, La Salle sin remisión al Mallorca en el mismísimo Luis Sitjar, mientras que el rival que el próximo domingo le corresponde recibir, el Europa, consiguió igualmente salir invicto del difícil rectángulo del Martinenc, arañando dos positivos que le sitúan en inmejorable lugar de la tabla, en el encuentro pendiente que se disputó el pasado domingo.

Todo ello no hace más que redoblar el interés que reúne, la confrontación que el próximo domingo en matinal que ojalá sea luminosa de verdad, enfrentará al gentil anfitrión, el cuadro lasaliano y al Europa barcelonés, envite que supervisará técnicamente en cuanto a la dirección arbitral, el trencilla Dols, y que como ya viene siendo habitual, principiará a las once en punto.

ESPORLAS-RTV. LA VICTORIA

Como adelanto a la jornada preferentista, y coincidiendo con el inicio de la segunda vuelta, esta tarde a partir de las tres y media, competirán en el rectángulo «esporlí», bajo la dirección arbitral del trencilla Munar, el líder Esporlas y el pamesano Recreativo la Victoria. Dicho encuentro que promete ser igualmente interesante como todos los que a partir de ahora disputará el discutido líder, ha sido posible (en cuanto a su adelanto), aprovechando la festividad que en el término municipal de la capital, se viene celebrando esta última fecha del año.

Por lo que afecta al resto de encuentros que se disputarán la jornada dominical, con los siguientes:

Campos-Atco. Rafal. Santañy-Petra. Montuiri-Llosetense. Cultural-Arenal. Alaró-Atco. Baleares. Cade-Paguera-Escolar. Ca'n Picafort-Sóller. Rotlet-Cardesar (en matinal que principiará a las 11, lo mismo que idéntico horario habrá en Ca'n Picafort). El resto de confrontaciones tienen señalada la hora del comienzo, a las tres y media de la tarde.

3.ª DIVISION EL DIA DE REYES

El tiempo perdido, inepinablemente obligación existe, de recuperarse. La jornada en blanco por mor de las festividades navideñas, obligará a los equipos tercerdivisionarios, a disputar en el espacio de ocho días, tres encuentros de competición. El domingo, la jornada correspondiente, y el día de Reyes, de nuevo en «faena», cuyos encuentros señalados son los siguientes:

Binisalem-Badía C. Millor. Manacor-Calviá. Constancia-España. Portmany-Alayor. Collerense-Felanitx. Porreras-Ses Salines. A. Ciudadela-Murense. Margaritense-Xilvar. Sporting-Mahónés-Artá. y Andraitx-Porto-Cristo. Todos ellos a partir de las tres y media de la tarde. Como siempre hay excepciones, en Mahón se iniciará a las 12, mientras que el Luis Sitjar, la hora señalada será a las cuatro y media.

Foto: Pascual

Fútbol

Inglaterra a la cabeza de Europa

Inglaterra es el «rey» del fútbol europeo de 1982, por delante de los cuatro primeros clasificados en el Mundial 82, según un balance efectuado por el diario italiano, «La Gazzetta dello Sport».

Italia, campeón del mundo, figura en el puesto 13. Alemania Federal es séptima. España figura «ex aequo» con Alemania Federal y Portugal en la séptima posición.

Esta clasificación se elabora a partir de un estudio del conjunto de los partidos disputados durante el año por las 33 selecciones nacionales europeas.

La clasificación del diario italiano es ésta:

	J	G	E	P	PTS	MEDIA
INGLATERRA	15	10	4	1	24	1.600
AUSTRIA	11	8	1	2	17	1.545
URSS	11	6	4	1	16	1.454
SUIZA	9	5	2	2	12	1.333
POLONIA	10	5	3	2	13	1.300
BELGICA	11	6	2	3	14	1.272
ALEMANIA FED.	15	7	4	4	18	1.200
ESPAÑA	10	4	4	2	12	1.200
PORTUGAL	5	3	0	2	6	1.200
GALES	7	3	2	2	8	1.142
FRANCIA	15	7	3	5	17	1.133
RUMANIA	15	7	3	05	17	1.133
ITALIA	13	4	6	3	14	1.076

Estos últimos días del año debido a la dimisión de Dámaso Alonso y a la posterior elección de su sucesor, la Real Academia Española ha sido noticia. Entre sus miembros, una mujer ha asistido a todos los debates y discusiones. Se trata de Carmen Conde, la primera mujer de la Academia, elegida en 1978. Cargo este que también a principios de siglo estuvo a punto de ocupar otra mujer, Emilia Pardo Bazán, pero que finalmente fue ocupado por un hombre. Llegando sin embargo la autora de «Los pazos de Ulloa» a ocupar cargos de relevancia, como la presidencia del Ateneo de Madrid y la cátedra de literaturas contemporáneas en la, también madrileña, Universidad Central.

Hasta que se produjo este hecho, el de la elección de Carmen Conde como académica de la lengua, esta escritora había sido prácticamente una autora desconocida para el gran público y las reseñas biográficas de las enciclopedias se limitaban a señalar fecha y lugar de nacimiento y dos o tres de sus obras, añadiendo a algunas que alcanzó importancia por su obra poética en la España de la posguerra.

LOS POETAS DE LA POSGUERRA

Junto a la continuidad de los poetas del 27 que permanecieron en España —en 1944 Vicente Aleixandre publica «Sombra del paraíso» y Dámaso Alonso «Hijos de la ira»— nuevos nombres van a surgir o alcanzar su plenitud creadora en esta etapa. La actividad poética se centra en torno a dos revistas literarias: «Escorial», fundada en 1940 por Lain Entralgo, Rosales y Ridruejo entre otros y, por otro lado, «Garcilaso», una revista que cultivó las formas tradicionales y los llamados «temas eternos de la poesía», eso es el amor, la amistad, la naturaleza, Dios.

También en esta época, aunque ya había publicado en los años veinte y treinta, publicó sus primeros libros totalmente en verso Carmen Conde, cuya obra fue creciendo en décadas posteriores, siempre dentro de una temática existencial y un fuerte individualismo.



Fue elegida en 1978

Carmen Conde, la mujer de la Academia

NACIO EN
CARTAGENA EN 1907

Carmen Conde nació en Cartagena (Murcia) en 1907. Tras pasar allí los

primeros años de su vida marchó a Tetuán donde residió entre 1914 y 1920. Obtuvo el título de maestra y cursó estudios de Filosofía en la Universi-

dad de Valencia. A los quince años empezó a publicar artículos en «Los lunes del Imparcial», «La Esfera», «Nuevo Mundo» e «Informaciones». Fundó

con Ramón Sijé y Miguel Hernández la revista literaria «El gallo» y en 1931 se casó con el poeta Antonio Oliver Belmás, profesor de Literatura Hispa-

noamericana y fundador del archivo Rubén Darío de la Complutense.

Termina la guerra civil, Carmen Conde colaboró en diversas revistas españolas, consiguiendo en 1953 el premio Elisenda de Montcada con su novela «Las oscuras raíces». Su obra, por lo demás, abarca todos los géneros: teatro, novela, biografía y, sobre todo, poesía. La poesía es fundamental en Carmen Conde, tanto en su obra en prosa como en verso, siendo elegida para ocupar un sillón de la Real Academia en 1978.

ESCRIBE SOLO LO QUE SIENTE

Carmen Conde escribe solo lo que siente, se mantiene independiente de cualquier presión. No es extraño que uno de sus libros lleve precisamente por título «En tierra de nadie».

Entre sus numerosas obras podemos destacar «Ansia de gracia», «Sea la luz», «Mujer sin Eden», publicados en los años cuarenta. Todos ellos en verso. Además de «Brocal», su primer libro, escrito en 1929, «Yo soy la madre», premio Ateneo de Sevilla en 1980 y ensayos sobre Menéndez Pidal y Gabriela Mistral.

La obra poética de Carmen Conde es sin duda, como se ha dicho anteriormente, lo fundamental de su obra, y que entronca con la obra de grandes poetisas americanas, como han señalado algunos estudiosos de su obra. Entre estas poetisas cabe destacar a Gabriela Mistral y Delmira Agustini. Escritora llena de una «sensibilidad apasionada» se nos presenta en sus primeros libros como creadora de una poesía honda e intensa. Su obra poética se mueve, por lo demás, dentro de un surrealismo moderado.

De 1947 data el que se considera su libro capital, titulado «Mujer sin Eden», donde sus metáforas e imágenes adquieren resonancias bíblicas. Es un libro donde la escritora aborda uno de los temas que más le agrada; el rechazo a lo decrepito y un irreprimible deseo de vivir.

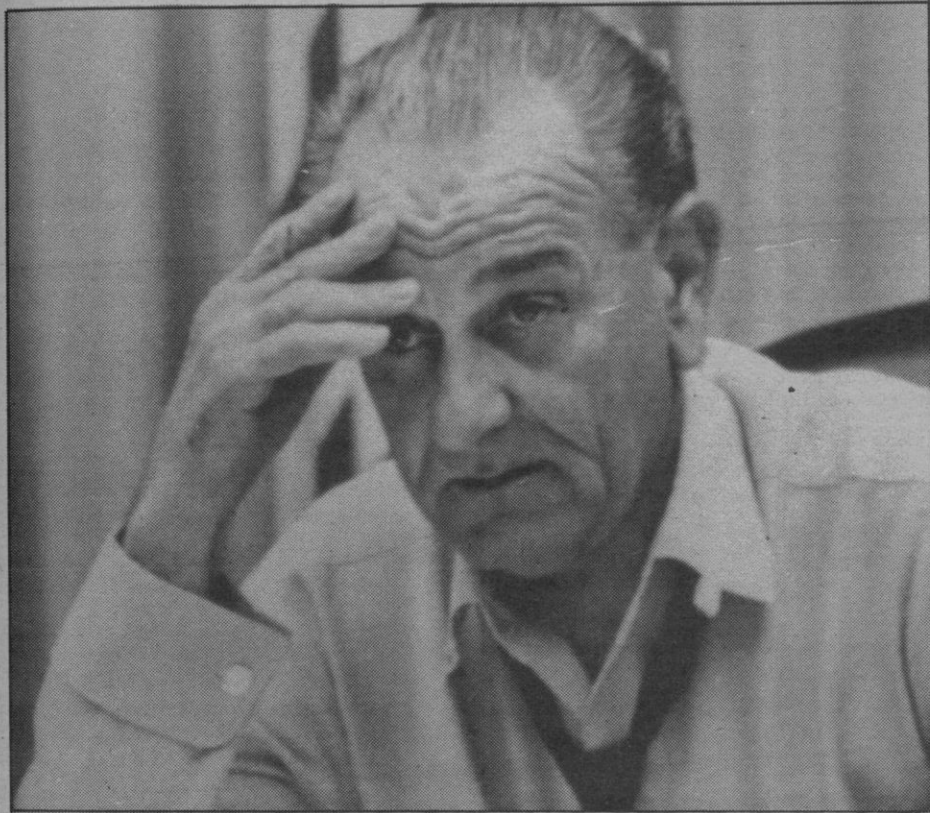
A pesar del cierto desconocimiento de su obra, ésta ha sido traducida a varios idiomas europeos y orientales.

«Escribo sólo lo que siento y estoy libre de cualquier tipo de presión»

«Mi poesía se mueve dentro de lo que podría llamarse un surrealismo moderado»

Biografía desmitificadora

Los años de Lyndon Johnson: el sendero hacia el poder



Uno de los dichos populares norteamericanos más conocidos —y sin duda más ingenuos— es el que afirma que todo ciudadano de aquel gran país, cualquiera que se su credo, color de piel u origen social, puede llegar a ser presidente del mismo. Es un dicho sobre el que se ha ironizado no poco, y casos tan tristemente célebres como el enjuiciamiento de Nixon con motivo del escándalo de Watergate han venido a confirmar en estos últimos años su sentido más acerbo: en efecto, parece que cualquiera puede llegar a ser presidente de los Estados Unidos...

UN LIBRO QUE
DESENMASCARA AL
PERSONAJE LYNDON
B. JOHNSON

Cualquiera que tenga la mente fría, ningún escrúpulo, una gran capacidad para el engaño y un enorme poder de seducción. Al menos esa es la opinión de Robert A. Caro, que acaba de publicar el primer volumen de su biografía sobre Lyndon B. Johnson, uno de los personajes más polémicos de este siglo.

El libro (titulado «Los años de Lyndon Johnson: el sendero hacia el poder») es una investigación exhaustiva sobre la vida, la

personalidad y la época que le tocó vivir a este hombre implacable, acostumbrado desde la infancia a doblegar la voluntad de los que le rodeaban, y decidido en todo momento «a llegar a ser presidente por cualquier medio del que necesitara valerse para ello».

UN POPULISTA
SIN IDEOLOGIA

Caro ofrece en su obra un retrato esclarecedor y completo (sólo el primer tomo tiene nada menos que 882 páginas) del sucesor de Kennedy, desmontando una a una todas las falacias e inexactitudes

en que sus complacientes biógrafos oficiales incurrieron durante muchos años.

Johnson, viene a decirnos, fue siempre un oportunista nato, un político sin ninguna traba ética y un populista carente por completo de ideología que «a lo largo de su carrera rehusó en todo momento a comprometerse en la firme defensa de alguna postura y algún principio».

Ya de joven demostró ser un maestro en la impostura y la traición. Entre los muchos datos curiosos que incluye el libro de Caro podemos mencionar el hecho de que en los inicios de su vida profesional denunció pública y calumniosamente a su padre acusándole de ser «un borracho depauperado»...

LA INMENSA
FORTUNA PERSONAL
DE JOHNSON

Aquel joven tejano que odiaba los libros y sabía granjearse magníficamente el interés y el temor —ya que no el afecto— de superiores y subordinados estaba convencido de que llegaría muy lejos, y sin duda lo logró. Primero se valió de la amistad con los poderosos y de la intriga, y después —cada vez más— del dinero.

Según Caro, durante los veintinueve años de cargos públicos que concluyeron con la llegada a la presidencia del temible personaje en 1963, «la fortuna de Johnson aumentó a razón de medio

millón largo de dólares al año».

Este infatigable investigador —Caro pasó siete años reuniendo documentación y escribiendo el libro— revela también con todo detalle las relaciones que mantuvo Johnson con los grandes políticos y empresarios que le permitieron dar con firmeza sus primeros pasos en el «sendero hacia el poder», entre ellos Roosevelt y los menos célebres —pero no menos influyentes— Sam Rayburn y Herman Brown.

UNA BIOGRAFIA
INTERMINABLE

El libro sólo llega hasta

comienzos de la década de los cuarenta, y Caro anuncia ya los próximos volúmenes que continuarán esta interesante saga sobre la vida del hombre que tiene sobre sus hombros la responsabilidad histórica de la gran escala bélica norteamericana en Vietnam, durante los años sesenta.

Quizá sea ese un defecto relativo de esta obra, por otra parte intachable. Su enorme extensión ha hecho exclamar a un crítico neoyorquino: «¿Necesita realmente el mundo otro tomo interminable sobre Lyndon Johnson?».

Suceso

Al principio fue la noticia sumaria en la página 16, perdida entre el anuncio publicitario del estreno de una película calificada «S» y la escuela, a tres columnas, de la muerte de un nonagenario. El cronista consignó los datos con absoluta objetividad: transcribió casi textualmente el parte policial donde se daba cuenta del hallazgo del cadáver de una mujer joven en el cuarto 21 de una pensión del Barrio Chino. Nada más. La información abarcaba 12 líneas del cuerpo 9, con título a dos columnas.

Al día siguiente, cuando el asunto parecía olvidado, el redactor-jefe, carente de noticias en la insufrible hora del cierre, le pidió al redactor de sucesos que insistiera en el caso y escribiera tres folios con datos nuevos para llenar la página incompleta.

El periodista, sorprendido, abandonó la lectura de un periódico deportivo y para salir del paso recurrió a sus habituales contactos. El teléfono, recurso inaplazable en la urgencia informativa le sirvió de puente en la emergencia. Por uno de los empleados en el depósito de cadáveres supo algo de la extinta, hermosa, cabellos rubios, rodillas lisas, manos delicadas, suaves, era el ejemplar femenino más bello que hubiera pasado por la morgue de la ciudad. Presentaba —afirmó— huellas de violencia y señales evidentes de actividad sexual antes del óbito. El juez no había ordenado la autopsia pero era más que seguro que a la pobre muchacha la habían asesinado, antes, durante o después, de la violación.

En la pensión donde habían encontrado el cadáver,

la propietaria, semidormida y algo borracha, le contó dos o tres detalles incoherentes y lo invitó para que viera, en el libro de huéspedes, la firma delicada de la muerta. El nombre —dijo— es un poco raro, Ludmila Nees, pero seguramente será falso.

—¿Y el documento de identidad?

—Dijo que lo presentaría a la hora de cenar... pero como no bajó, no queda constancia alguna de su auténtica identidad.

—¿Alguien entró con ella al cuarto?

—¡Cómo puedo saberlo...! Entra y sale tanta gente por aquí... no puedo fijarme en esos detalles.

En el departamento de policía no le dijeron nada nuevo, pero un amigo, confidencialmente, le aseguró que habían detenido al sereno de la pensión (detalle que la propietaria había omitido deliberadamente) y lo estaban interrogando.

—Seguramente —añadió— «cantará» de un momento a otro. Es un pájaro de mucho cuidado.

Y le facilitó los antecedentes: cuarenta años, sin trabajo conocido, borracho empedernido, jugador, amigo de prostitutas y homosexuales, camorrista, «camello» en el tráfico de drogas, etc. etc. todo un elemento...

Con los datos recogidos el periodista de sucesos redactó el informe: Trabajó rápidamente, como si hubiera querido despojarse cuanto antes del encargo. Su olfato le inducía pensar que el asunto quemaba y que debía terminar con él lo antes posible. Y lo hizo de la única manera que le fue factible hacerlo, narrando, como si de un exorcismo se tratara, la relación de los da-

tos obtenidos durante el periplo telefónico, sin añadir ningún juicio de su parte.

Con escasa imaginación, sin tergiversar ni falsear la información obtenida, describió la belleza de la muerta, la elegancia de su escritura (que no había visto pero que intuía) y enumeró los antecedentes policiales del sospechoso y probable autor del crimen. Al final, sin quererlo, la historia había resultado aceptable, casi ejemplar, la víctima poseía todas las virtudes y el presunto asesino los mayores vicios.

El redactor-jefe, con el original en las manos, tras mirarlo por encima, apresurado por marcharse, bajó a talleres y ordenó al regente que compusiera el texto en negritas del cuerpo 10, título a 6 columnas.

Al día siguiente los lectores del periódico aceptaron la versión del suceso; una semana después el caso no interesaba a nadie. Y nunca más se habló del asunto. Pero hubo, como es lógico suponer, un desenlace. El día en que todo se aclaró el país vivía la euforia de unas elecciones autonómicas y en la redacción no tenían gente disponible y en el periódico no había espacio para dar sucesos. Y nunca supo nadie que Erika Esser, de 25 años de edad, sueca, en viaje por España, abandonada por su amante ocasional había ingerido una sobredosis de barbitúricos durmiéndose para siempre en el lecho donde horas antes había sufrido el dolor de un abandono. Tal vez, contado así, el drama de la suicida no hubiera atraído la atención de nadie. Y el periodista no hubiera escrito tres folios para la página de sucesos.

F. Rubén Avila

Tras su dimisión como director de la Real Academia

Dámaso Alonso sigue en la brecha

—Con la edad se olvidan muchas cosas: es el cesar en el recuerdo que afecta a la gente con los años. Mi memoria es buena pero no excelente. Tengo 84 años y físicamente me encuentro bien pero profesionalmente me siento muy deprimido por los inconvenientes para desarrollar mis actividades. Uno es la vista, de la que he padecido dos enfermedades. Después, con mis años y la vista cada vez peor, me cuesta leer; leo, pero no mucho tiempo y tengo que poner mucha atención.

Dámaso Alonso, hasta hace unos días presidente de la Real Academia Española de la Lengua, a pesar de sus problemas con la vista que le vienen de su juventud, y las servidumbres de la edad, está hecho un mozo entusiasmado con su trabajo de preparar el séptimo volumen de sus Obras Completas, y con intenciones de llegar hasta el tomo 11. El volumen que tiene entre manos promete que va a ser editado en formato más manejable, para lo que ya ha decidido que sea más delgado que los anteriores.

—Antes estaba hasta 12 ó 13 horas al día leyendo. Ha habido épocas en las que he leído poco para dedicarme a las cosas propias de la juventud, pero ya desde la juventud me han llamado la ciencia y la literatura. Al principio me gustaban mucho las matemáticas. Las estudiaba a los 15 años cuando me preparaba para Ingeniero de Caminos, pero tuve un problema con la vista: úlcera en la córnea del ojo derecho. Iba a un médico muy famoso que se equivocó totalmente. Luego fui a otro médico muy famoso que se equivocó totalmente. Luego fui a otro médico muy poco famoso y descubrió la úlcera. No podía leer y cambié de carrera para hacer la Licenciatura de Derecho.

Los libros, leer, estudiar, enseñar, luego, parecen serlo todo en la vida del autor de «Hijos de la ira». Es imposible hacerle hablar de otras cosas que no conduzcan a su pasión de estudioso: La Lengua en una forma u otra.

A pesar de lo que dice de su memoria como nada excepcional resulta prodigioso como va recordando detalles, fechas, viajes, publicaciones, sin titubear y con las explicaciones propias de un profesor preo-



cupado de que sus alumnos le entiendan.

A Dámaso no le gustan los magnetófonos y por encima de las gafas mira con unos ojos enormes cómo le toman notas sobre sus recuerdos, con preocupación de maestro.

Aparece sencillamente en su biblioteca, donde se siente a sus anchas y ocupa siempre el mismo sillón. Sobre su impecable traje, un batín se sostiene apenas en sus hombros con una elegancia natural. Se concentra mucho y habla sencillamente, sin ninguna pretensión y demuestra que es un hombre discreto y reservado, de movimientos suaves, casi ingenuos, casi un niño. Un niño dulce y cuidado por la mujer, como si desconociera la violencia, y la agresividad no hubiera habitado nunca en su casa. Primero fue la madre y luego la esposa.

SUS MUJERES,
SUS VIAJES,
SUS CLASES

—Como tenía una úlcera en la córnea del ojo derecho, mi madre leía para mí en voz alta y así hice el primer curso. Estudié la carrera de Derecho en dos años y comencé la licenciatura de filosofía y letras que terminé en 1921, el mismo año en el que publiqué el primer libro «Poemas puros: poemillas de la ciudad». Yo era hijo único y mi madre era viuda, una mujer muy piadosa y completamente dedicada a mí. Nos fuimos juntos a Berlín donde fui lector de la Universidad de

1921 a 1923. Ella estaba contenta pero quería tener demasiada idea de mi conducta y de mis entretenimientos. Vivió 84 años y murió en 1960. Perdí a mi padre cuando tenía dos años. Fuimos a Ribadeo (Lugo), su tierra, porque creyó que allí se curaría y allí se murió.

Además de sus libros, Dámaso Alonso es muy aficionado a la cerámica que colecciona alrededor de su biblioteca. Se levanta y anda ligero aunque un poco tembloroso y selecciona un libro y busca el poema del que estaba hablando. Lo lee con maestría y sentimiento y luego le deja sin darle importancia. Su arte para decir los versos es conocido por sus alumnos y amigos.

Está recién salido de la convalecencia de una infección gástrica que le ha postrado un mes en cama.

—En Berlín viví una cosa extraordinaria: la caída del valor de la moneda. Nos pagaban a principios y mediados del mes porque sabían que a mediados el dinero previamente recibido no valía nada. Eran millones lo que cobraba. Cuando en 1923 me trasladé a Cambridge para enseñar en la Universidad escribí a un profesor amigo mío de la Universidad de Berlín diciéndole: «Te envío papel firmado para que pongas en él lo necesario para cobrar el sueldo del mes de junio que no he cobrado aún en la universidad. Da con él una merienda, porque para más no llegará, a los amigos en el café-restaurante donde nos reunía-

mos. Respuesta: «No he ido a cobrar porque el precio del tranvía, es mayor que tu sueldo».

El poeta y profesor pasó tres años en Cambridge y a su regreso a Madrid se casó con Eulalia Galvarriato, escritora, sin que hayan tenido hijos. Ella ha ocupado el lugar de la madre a su lado, llenando su vida de esa continuidad de ternura femenina de la que siempre ha vivido rodeado. Fue un noviazgo corto, de meses, y se fueron a vivir a Cambridge. Luego viajaron a Estados Unidos, distintas universidades, Oxford y un sin número de lugares. En 1933 sacó las oposiciones a cátedra y su primer trabajo de catedrático fue en la Universidad de Barcelona.

—Mis mejores alumnos fueron los de Estados Unidos. Aún veo a algunos. Me gustaba dar clase a gente inteligente e interesada en mi materia. En España he tenido tan buenos alumnos como Emilio Alarcos, Fernando Lázaro, Manuel Albar...

PASEOS DE
SESENTA
KILOMETROS

—Siempre me ha gustado mucho pasear. En mi juventud he dado paseos hasta de 60 Kms. A veces tenía buena compañía pero también me gustaba ir solo gozando del paisaje. Antes de mi reciente enfermedad, solía hacer cuatro Km. en los alrededores de mi casa. Ahora paseo un poco. De Madrid lo que me gusta es el Retiro pero lo tengo un poco de miedo, por la delincuencia.

Es muy difícil hacer hablar a Dámaso Alonso más de un minuto de «frivolidades», de su faceta humana, y regresa a la tarea de reconstruir su vida académica y circunstancias con la precisión de un relojero. De sus gustos, preferencias y animosidades prefiere no hablar, pero no lo confiesa; simplemente pasa por las preguntas breves y lacónicamente. Sin ser gallego, pasó en Galicia parte de su infancia y guarda por ella y por su lengua una especial predilección. Como por Italia.

—Italia me gusta muchísimo como un país para vivir, especialmente Florencia. Nunca he cogido del todo una lengua extranjera pero he llegado a dar conferencias en francés, italiano, y alemán.

Santos Esquivias,
maestro y
caballero

Octavio Aguilera



Me entero del fallecimiento de don Santos Esquivias Urquiola. Casualmente, hacía pocos días me había interesado por él, puesto que hacía tiempo no lo veía paseando por nuestra ciudad, disfrutando, desde hacía muchos años, de su condición de jubilado. Don Santos Esquivias ha muerto a la edad de 91 años.

Es probable que a muchos compañeros, no les diga nada el nombre de Santos Esquivias, pero al firmante le trae a la memoria aquellos ilusionados —a la par que duros; entonces no era tan fácil publicar en los periódicos— primeros años de aprendizaje en «Diario de Mallorca». Santos Esquivias, que además de periodista fue delegado Provincial de Estadística, era un cumplido caballero, un hombre de bien y de un trato amabilísimo. Por sus numerosas relaciones en nuestra vida social, fue el perfecto redactor de las notas de sociedad, entonces tan en boga y a las que creo tendremos que volver. Si los periódicos de provincias no registran la pequeña historia local, no sé qué diantres significan. Esto de querer hacer la competencia al «País», me parece algo tan ilógico como descabellado.

Con don Santos —así le llamé siempre— aprendí, pues, los mil intrínquilos que podía tener aquello aparentemente tan sencillo como una nota de sociedad. Había que respetar escrupulosamente el orden de protocolo (no hacerlo así podía representar una serie de quejas a la dirección), por ejemplo: Un enlace matrimonial tenía también su protocolo y sus fórmulas para no reiterar demasiado las mismas palabras y para no caer en fallos semánticos acaso irreparables. La novia, por ejemplo, pasaba a ser desposada en un momento dado, y no antes.

Don Santos, en definitiva, fue todo un maestro, puesto que asumió que nada es sencillo, si se hace bien. Era, insisto, un perfecto caballero que, no por ello, le hacía ascas a la simpatía.

Y un hombre consecuente. Una anécdota lo revela y da la talla de su talento. Cuando se jubiló aseguró que no volvería a aparecer por el sitio de trabajo. Y así lo cumplió. Cuando tiempo después le reproché yo esta ausencia, en uno de sus paseos, me insistió:

—Hijo, el jubilado ha de saber retirarse. Nunca hay que volver al sitio de trabajo. Y si lo has de hacer, por asuntos burocráticos o los que sean, hazlo en horas en que nadie te vea.

Así era don Santos, como sabemos los periodistas que ya contamos —¡ay!— con bastantes años de experiencia.

El «boom»

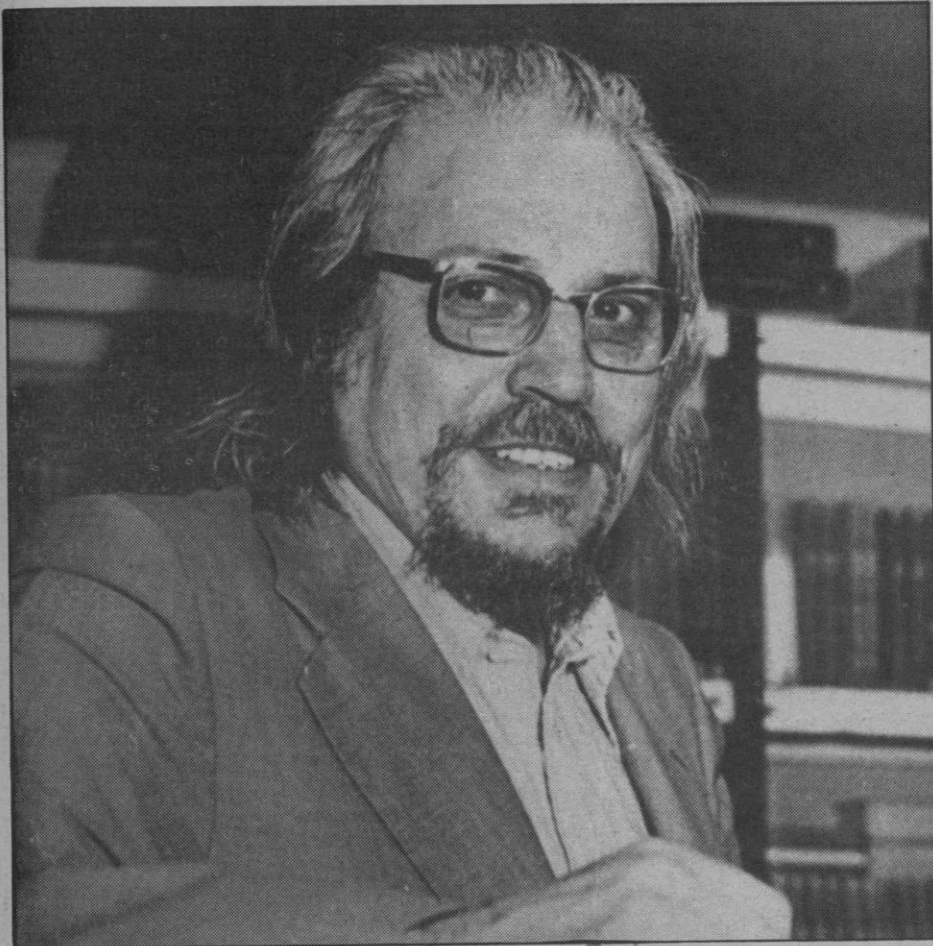
El primero fue, tal vez, Gabriel García Márquez. «Cien años de soledad» título sugestivo, se convirtió en el «boom» de la narrativa iberoamericana y las editoriales celebraron jubilosamente la aparición del libro y editaron millones de ejemplares, con el lógico lanzamiento del colombiano a la celebridad. La literatura iberoamericana iniciaba un feliz florecimiento. Muchos años más tarde otros nombres se unieron a García Márquez, no muchos, pero sí relevantes: Mario Vargas Llosa, Jorge Amado, Carlos Fuentes. Y según los críticos, cuando las flores cubrieron el jardín, «otros imitaron a los iberoamericanos en lugar de ser imitados por ellos».

El llamado «boom» de la literatura iberoamericana fue, antes que otra cosa, un importante éxito comercial. Pero también el reconocimiento de un enfoque literario ambicioso, creativo y original. Vargas Llosa, al respecto, sostiene: «las sociedades que acusan síntomas de cambios, las sociedades inestables o en plena evolución, producen una literatura imaginativa y agresiva». Se refiere, lógicamente, al inevitable fondo político de la narrativa de aquel continente.

Carlos Fuentes, sobre el mismo tema, sostiene: «los escritores del «boom» tan envidiados por sus colegas ortodoxos de Moscú o Washington, están convencidos de que su responsabilidad no sólo reside en el deber de denunciar el, a menudo brutal aparato del trabajo, sino que debe indicar el camino de los cambios del futuro».

Premio nacional de novela-82

Luis Castillo-Puche: La odisea de ser escritor



Hasta para conseguir este último Premio Nacional de Novela, José Luis Castillo-Puche ha tenido dificultades, ya que ha sido recibido con escepticismo por parte del mundo de la cultura. Antes las dificultades las tuvo a la hora de editar sus libros «porque pocos escritores han tenido una censura tan podadora como la que he tenido yo», se queja Castillo-Puche a la par que nos comenta que aún no ha publicado «Opus perfectum».

La crítica especializada ha sido un tanto displicente, pero cuando se han aúñado las opiniones han sido para calificarle de tenebroso y oscuro, a esto habría que añadir su capacidad para reivindicar temas que están en la conciencia de todos: el amor, la esperanza y ahora en su próxima obra de teatro «El tabique» en la que suscita el de las dos Españas, porque para él hasta cierto punto sigue vigente.

O como cuando la prensa americana le hizo blanco de sus iras por su pregonada amistad con Ernest Hemingway. La vida de José Luis Castillo-Puche bien podría pasar por una odisea.

DE LA RELIGION A LA NARRATIVA

—¿Cómo fueron sus primeros pasos en la aventura literaria?

—Empecé a hacer periodismo cuando abandoné en los primeros años

la carrera en Comillas donde estaba estudiando Filosofía y Teología, vine a Madrid e hice los cursos profesionales de periodismo. Empecé rápidamente a publicar artículos en las principales revistas y periódicos, después tuve colaboraciones fijas en periódicos o agencias. Esto lo alterné con la dirección de algún periódico universitario de signo católico, pero por aquel entonces también empecé a publicar cuentos y algún poema, todo esto responde un poco al azar porque ya estando en Comillas llevaba dentro la literatura y podía tanto como la vocación que de una manera romántica y muy sublime había pensado que fuera sacerdotal. Eso y muchas circunstancias muy humanas de la vida me llevan a la calle y a un periodismo muy cotidiano, de mucha realidad, es el momento en que empiezo a hacer viajes, cuando lo del Congo; a América, se han publicado todas mis crónicas que después se han hecho libros. Estuve siete años de corresponsal de Informaciones en las Naciones Unidas durante siete años, pero esto es como la cobertura de una profesión, es decir, yo vivo el periodismo, vuelvo al periodismo estoy aquí por ejemplo, en la Facultad de Periodismo con los alumnos porque a mí la realidad y la vida y los alumnos me enseñan mucho y he aprendido mucho de ellos en el sentido del momento, del hombre de mi tiempo, y

también su vocabulario me ha ayudado mucho. Mi vocación literaria está muy circunscrita a las exigencias del momento que vivimos. La primera novela salió con muchas dificultades, mis novelas todas nacen así, y es debido a la censura, creo que pocos escritores han tenido una censura tan podadora y tremendamente cortadora como la he tenido yo. Mi primera novela, «Sin camino» no se pudo publicar y fue publicada en Argentina, en España hubo una odisea con esta novela, intervienen los jesuitas de una forma muy airada, también el patriarca obispo, la novela la cortan cada vez más y llega un momento en que no puede ser y fue cuando la envié a Argentina. Después voy a publicar la segunda y tengo más dificultades «Con la muerte al hombro», salió con unas cincuenta páginas menos, después escribí un ensayo sobre Baroja, porque Baroja es un poco mi maestro, mi consolador, todo esto me ha permitido darme cuenta de lo importante que es encontrar en la vocación literaria estímulos y sobre todo que en los momentos difíciles alguien te dé la mano. Seguí publicando novelas, «Paralelo 40», que es casi un libro de texto en las universidades americanas de habla hispana, después vino otra «Hicieron partes» que le dan el premio «Miguel de Cervantes» y sigo publicando cuentos y sobre todo colaborando en las re-

vistas literarias. Luego hice un viaje a Roma donde empiezo a aumentar una de las novelas más densa y más preocupante que he escrito y que todavía no ha salido y que forma parte de la trilogía «Como ovejas al matadero», es «Opus perfectum», esa novela todavía no la he publicado, creo que la publicaré en seguida. La crítica más o menos va diciendo que se trata de un novelista narrador, creo que en un momento de mi vida, empezando los años setenta, yo me planteo el problema de cambiar y remover totalmente la esencia de mi contenido como novelista y el lenguaje, y le doy una estructura muy atrevida pero con un gran fondo poético y es cuando saco «El libro de las visiones y las apariciones», después el segundo tomo que es «El amargo sabor de la retama» y esta novela que es «Conocerás el poso de la nada» que culmina la trilogía y es la que ha tenido este año el Premio Nacional de Novela, aquí he dado un giro total de narrar y concebir, he hecho una intromisión y un vertical profundísima en la realidad. Ahora, en la novela que estoy terminando, va a ser una vivencia y una creación y una recreación del momento actual pero con unas implicaciones muy grandes en el pasado, he salido a otro campo más novedoso, más creador para mí, lo que estoy haciendo ahora lo estoy viviendo de otra manera, es una especie de sueño o de delirio, pero estoy escribiendo la actualidad, no el pasado.

«EL TABIQUE»: ETERNO TEMA SOBRE LAS DOS ESPAÑAS

—¿Qué tipo de dificultades tiene con la obra de teatro que ha escrito pero que no ha sido aún estrenada?

—He querido someterme a la disciplina teatral y cuando salga la próxima novela, voy a empezar como un novato a presentar esta obra, creo que voy a tener padrinos, gente que me merece el mayor respeto literario, crítico, y que esta obra la podremos representar, puede ser un fracaso y ruina total pero a fin de cuentas será una aventura literaria que viene vibrando desde hace mucho tiempo en mi espíritu, el tema es muy eterno en todos los españoles, es permanente, no está en las modas.

PILAR COBO

Novedades literarias

UN ESTUDIO EJEMPLAR DE OCTAVIO PAZ

Admirable desde todos los ángulos la obra poética, narrativa y ensayista de Octavio Paz (México, 1914). Por la profundidad de su sabiduría, la rareza de su erudición, es quizás destacable la realizada en esta última vertiente. De ejemplar hay que calificar el estudio que, a partir de una figura insuficientemente conocida como es Sor Juana Inés de la Cruz, hace tanto de la vida y obra de esta poetisa como de la problemática sociedad en que vivió. La lucidez más penetrante cruzan esas seiscientas y pico de páginas que se hacen cortas.

SOR JUANA INES DE LA CRUZ O LAS TRAMPAS DE LA FE, Octavio Paz, Editorial Seix Barral.

ALGO MAS QUE UNA NOVELA DE AVENTURAS

José Luis Sampedro, que ya había dado serios indicios de categoría literaria con su «Congreso de Estocolmo», está siendo permanente actualidad en los más exigentes niveles literarios de hoy. El éxito de su formidable «Octubre, octubre» ha puesto en circulación su obra anterior, obligando a realizar ya necesarias reediciones. La vida y aventura de los ganaderos que controlan el arrastre, en aguas del Tajo, de millares de troncos, le ofreció motivación para un estudio humano y social que sitúa el libro más allá de su apariencia inicial de novela de aventuras. Se trata de un espléndido relato. EL RIO QUE NOS LLEVA, José Luis Sampedro. Ed. Alfaguara.

EL GRAN FRISO HISTORICO DE DOS PASSOS

Muy oportuno el lanzamiento, en edición popular, de esa obra fuera de serie que es la trilogía USA, de John Dos Passos. Acaba de llegarnos el segundo volumen, en el que el formidable narrador norteamericano (1896-1970) construye un amplísimo friso histórico de los tiempos de la primera guerra mundial. La original técnica narrativa que incorpora Dos Passos, permite una visión poliédrica, multiangular, de un «status» social que analiza magistralmente en profundidad.

1919 (TRILOGIA USA), John Dos Passos, Ed. Bruguera.

BIOGRAFIA DE LA CIENCIA MODERNA

Un original e inteligente enfoque, respaldado por una erudición de altos vuelos, ha permitido al profesor Butterfield aproximarse al magma creativo cuyo palpito dio lugar al nacimiento de la ciencia moderna.

A lo largo de una serie de conferencias encargadas por la Universidad de Cambridge, ahora estructuradas en libro, el autor lleva de la mano al lector en un largo y revelador recorrido, desde Copérnico hasta Darwin, en el que se asiste al parto de cuanto articula básicamente la civilización de hoy. Sabiduría y habilidad narrativa en un libro que se lee con avidez y provecho. LOS ORIGENES DE LA CIENCIA MODERNA, Herbert Butterfield, Ed. Taurus.

ESTREMECIMIENTO ANTE LA INQUISICION

Carmen Martín Gaité es, además de una notable narradora, ganadora del premio Café Gijón, el Nadal y el Nacional de Literatura 1978, una seria y profunda investigadora de nuestra realidad histórica. Su trabajo de ensayista, en continuo crecimiento, se centra con frecuencia sobre el siglo XVIII. Así ese estudio en profundidad —por otra parte amenísimo— de la figura y entorno de Melchor de Macanaz (1670-1760), una de las más famosas víctimas de la Inquisición. La actuación de ésta, como fondo del estudio, está vista con ribetes estremecedores. El trabajo de búsqueda en archivos realizado por la autora la acredita como una investigadora ejemplar.

MACANAZ, OTRO PACIENTE DE LA INQUISICION, Carmen Martín Gaité, Editorial Destino.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

S'UBACH, a 10 minutos playa, parcelas regadio, 2.000 m2. luz, asfaltado. A 500 Ptas.-m2. Telf. 610173-464271. (18)

2 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILLO LOCAL zona Luca de Tena, 150 mts. Precio: 22.000 Ptas. 297388-298098. (13)

3 FINCAS

8 KMS. PALMA rústica 50 cuarteradas, almendros, algarrobos y pinar, vallada, casas mallorquinas, buen acceso. Precio 25.000.000. Facilidades ALCOVER 217756 (20).

ESPORLAS fincas 2 cuarteradas, agua, luz, precios desde 1.500.000, facilidades 4 años. PAZOS. 463966 (14).

OCASION Son Ferriol, vaquerías, pozo, 3 cuarteradas y media, precio interesante. PAZOS. 463966 (13).

SON SARDINA 7.500 m., agua, luz, 6.500.000. PAZOS. 463966 (10).

DISPONEMOS fincas de 15 hasta 60 cuarteradas. Informes Tel. 463966 (10).

CARRETERA DE SOLLER 3 km. Palma, parcela 3.600 mts. vallada, casa de aperos, trastero, aljibe, 100 toneladas, frutales, 4.500.000. Entrada 1.900.000. PAZOS. 463966 (23).

4 ALQUILERES

PROPIETARIOS necesitamos pisos y locales para alquilar. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (16).

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

ZONA INDUSTRIA sin muebles, 3 dormitorios, baño y aseo, precio 25.000 ptas. Tel. 297388-298098. (15).

CALLE DESPUIG sin muebles, 3 dormitorios, baño y aseo, precio 25.000 ptas. Tel. 297388-298098. (15).

ALQUILLO PISO Santa Catalina, amueblado, 4 habitaciones, 2 baños. Informes FINCAS VAQUER. 235629-230740. (14).

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, apartamentos y locales en alquiler y venta, llámenos y le visitaremos. Tel. 235629 230740. (20).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, junto Metropolitano, piso 3 dormitorios, 21.000 pts. (13)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, zona Gesa, 4 dormitorios, baño y aseo. (13)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, En-Avenidas 1er. piso apto para despachos, y oficina. (15)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, junto Avenida Argentina, estudio amueblado. (11)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, espléndido piso amueblado. (11)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Pza. San Antonio, 3er piso sin ascensor, 3 dormitorios, 12.000 ptas. (16)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, alquiler piso céntrico, amueblado, casco antiguo, 3 dormitorios. (14)

ALQUILER TELEVISORES.
Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

5 CHALETS

S'UBACH a 10 minutos playa, chalet, 2 dormitorios, solar 500 m2. 2.700.000. Tel. 610173-464271. (15).

BONANOVA chalet, 260 m2., 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, garage, buenas vistas, jardín 800 m2., precio 17.500.000, facilidades 12 años. ALCOVER 217757 (24)

ESPORLAS chalet, 150 m2., 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, terrazas, jardín 2.000 m2., precio 9.000.000, facilidades ALCOVER 217756 (19)

URB. EL TORO bonita casa madera, 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, terrazas, jardín, 570 m2., vallado, precio 3.200.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756 (27)

12 KMS PALMA chalet, 140 m2., 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina equipada, garage, calefacción, barbacoa, solar 2.000 m2., fabulosas vistas, precio 8.000.000 facilidades 11 años. ALCOVER 217757 (29)

A 2 KM. PALMA chalet 5 dormitorios, 3 baños, cocina grande, salón, 2 chimeneas, jardín, 10.700.000. PAZOS. 463966. (18).

CABANETA chalet sobre 2.400 m., piscina, terrazas, 15.000.000. PAZOS 463966. (10).

S'UBACH 10 minutos playa, chalet 3 dormitorios, 2 baños, garage, 1.000 m2. 4.800.000. Tel. 610173 464271. (16).

7 CASAS Y PISOS

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir 297388-298098. (19)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

JUNTO PASEO MALLORCA 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388 298098. (15).

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)

PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA. Tel. 236644 (34)

RAFAL pisos de 2,3 y 4 dormitorios, desde 2.100.000, entrada 600.000, resto a 30.000 mensuales. Tel. 235629 (18)

FORTI 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, precio 3.500.000, contrato 700.000, resto 30.000 mensuales. 235629-230740 (17)

CARRE DE MANACOR con quinientas mil pesetas de entrada y 30.000 mensuales, hasta entrega de llaves Nov-83, piso de 4 dormitorios, baño y aseo, directamente del constructor, Tel. 235629. C/ Dameto, 19 bajos. (34)

SANTA CATALINA piso de 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, precio 3.200.000, entrada 1.000.000 resto a convenir. Dameto 19 bajos. 230740 (22)

JUNTO A MINIMAX, Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años. Tel.: 297388. 298098 (10)

SANTA CATALINA planta baja, 170 metros, precio 4.600.000. FINCAS VAQUER 235629. (11)

REYES CATOLICOS. Pisos estrenar 2 y 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina. Precio. 2.975.000. Entrada 600.000 resto 12 años. ALCOVER 217756.

PORTO PI. Estudios amueblados 45 m2., cocina, armarios, terraza. PRECIO 1.500.000. Facilidades ALCOVER 217756.

PASEO MARITIMO. Piso 2 dormitorios, armarios, baño, cocina, sala-comedor, terraza. Precio: 3.200.000. Entrada 1.000.000 Resto 13 años. ALCOVER 217757.

31 DICIEMBRE Piso 120 m2., 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería. Precio. 5.350.000. Entrada 1.500.000 resto 40.000 mensuales. ALCOVER. 217757.

AVENIDAS. Piso 160 m2., 4 dormitorios, armarios, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, terraza. Precio: 5.950.000. Entrada 2.000.000 resto 5 años y préstamo. ALCOVER. 217757.

EUSEBIO ESTADA. Piso 110 m2., 3 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina amueblada, galería. Precio: 3.300.000. Entrada 1.300.000. Resto 5 años. ALCOVER 217757.

FORTI. Piso 110 m2., 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería. PRECIO. 4.000.000. Facilidades 12 años. ALCOVER. 217756.

SON ROCA piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, balcón, 1.600.000 ptas., facilidades. 227766 (15)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

RAFAL. Piso 91 m2., 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería, terraza. PRECIO. 2.750.000. Entrada única 650.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER. 217756.

ARENAL. Piso 120 m2., 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, galería. Precio. 4.500.000. Facilidades ALCOVER 217757.

ARCH. LUIS SALVADOR. Piso 140 m2., 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, galería. Precio: 4.750.000. Entrada 1.200.000. Resto 12 años. ALCOVER 217757.

SON FORTEZA se vende primer piso, 3 dormitorios, salón comedor, amplio, baño, aseo, cocina, galería, todo exterior, 2.800.000 ptas. facilidades. 227765 (21)

EL TERRENO piso lujo, 3 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, piscina, solarium, vistas a la bahía, 5.500.000 ptas a convenir. 227764 (21)

ZONA CINE CHAPLIN. Piso 3 dormitorios, terrazas, 120 m. 4.000.000. PAZOS. 463966. (12)

BLANQUERNA. Piso calidad 140 m., 4 dormitorios, terraza, cocina, soleado. 4.700.000, entrada 1.800.000. PAZOS. 463966 (15)

FORTI. Piso 140 m. estrenar, 4 dormitorios, garage, sol todo el día. 5.400.000. PAZOS. 463966. (14)

POLIGONO DE LEVANTE. Atico 4 dormitorios, 2 terrazas, vista al mar. 5.500.000. PAZOS. 463966. (14)

PEDRO GARAU. Planta baja, 3 dormitorios, 3.500.000. PAZOS. 463966. (10)

CRUZ ROJA. Duplex ático estrenar, 250 m. 6.625.000. PAZOS. 463966. (10)

RAFAL Pisos estrenar desde 700.000 entrada. PAZOS. 463966 (10)

FORTI Pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, muchas facilidades. 1.000.000 entrada, 35.000 mensuales. PAZOS. 463966 (16)

PZA SANTA CATALINA. Casa antigua, 3 plantas, garage 16 coches. 30.000.000. PAZOS. 463966 (13)

ZONA GENERAL RIERA. Piso 3 dormitorios, terraza, baño, cocina, salón. 2.500.000. PAZOS. 463966 (13)

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

VENDO SOLAR 2.000 m2., en Es Verger, Esporlas, agua y luz, buenas vistas, con opción a planos de chalet, llamar al 570434, de 8 a 10 mañanas, de 13'30 a 15'30 tardes y de 20'30 a 22'00noches (38)

PARTICULAR vende solar Bahía Azul. Teléfono. 245546 (10)

PARTICULAR vendo parcelas, con agua y luz, a diez km. de Palma. Tel. 200855 (14)

10 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILLO nave polígono 220 m2., Gran Via Asima, Tel. 255779 mañanas (11)

MAGNIFICO DESPACHO en venta a estrenar, situación céntrica, (entre Gesa y Ema) edificio lujo, entrada exclusiva para despachos, 230 m2. (posibilidad de división) suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades. (particular) Teléfono 465661 (34)

PRIMERA LINEA SANTA PONS. Vendo local y negocio de RESTAURATE-CAFETERIA. Superficie total 1.200 m2. (550 m2. edificados y 650 de terrazas al borde misma playa). No se informa por teléfono. Convertir entrevista al 253846. (35)

PARTICULAR Alquiler local comercial en C. Colliure. Informes: 250638. 255873 (10)

VENDO O ALQUILO local nuevo C/ Padre Mir, zona H. Manacor, ideal gimnasio, supermercado, etc. Facilidades. Informes 266827 (18)

OPORTUNIDAD vendo local vivienda, frente Marivent, consta de comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, semiamueblada. 1.500.000 ptas. Tel. 297392. (20)

ALQUILLO cochería para almacén, 5.000 ptas. informes C/ Alférez Oleza Gual, 33 bajos. (13)

TAMBIEN VD. HAGA REALIDAD SU SUEÑO

Le ayudaremos a realizarlo. Venga a vernos, Venta de parcelas a sólo 15 minutos de Palma con magníficos viales, aceras embaldosadas, agua potable, luz, alcantarillado - el habitat del futuro, rodeado de sol, mar, aire y bienestar.

URBANIZACION

SANTA PONS

Plan Parcial y Proyecto aprobados
PROMOTOR: I.M.I.S.A.
Plaza España, 4 (Banco de Crédito Balear.)
Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40

C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76
Y en la misma Urbanización,
Plaza Rey Jaime I, s/n.
Santa Ponsa, Teléfono: 68 17 41

SE VENDE O SE ALQUILA

Local comercial 250 m2
Santa Ponsa, céntrico
Amueblado y equipado
para cafetería
Razón 680904

18 AUTOMOVILES

RENAULT R-5 TL año 1981
vendo con facilidades. Tel.:
290760. (10)

127 AÑO 1979 vendo con
facilidades. Tel.: 290760.
(10)

RENAULT R-12 TS familiar
año 1977 vendo con facilita-
des. Tel.: 290760. (11)

RENAULT R-7 TL año 1977
vendo con facilidades. Tel.:
290760. (10)

VENDO URGENTE. Por viaje
Renault 12. Buen estado.
252990. (10)

SE VENDE Seat 131-1600
PM-H. Tel.: 455629. (10)

SE VENDE Renault 12 Familiar.
PM-E. Tel.: 455629
(10)

SE VENDE SEAT 133 PM-N.
Tel. 455629. (10)

PARTICULAR Vende Seat
Sport. 1600. Tel.: 231012.
(10)

VENDO RENAULT-6. Impe-
cable a toda prueba. Tel.:
650867. (10)

VENDO 127. 3 puertas rojo
recién pintado, tapicería nue-
va. 160.000 ptas. Tel.:
650867. (13)

PARTICULAR vende Rena.
12 Familiar. Buen uso. PM-
4494-G. Tel.: 455427. (11)

SE VENDE FORD FIESTA S.
1.300 PM-T. Perfecto estado.
Extras. Tel.: 453989.
600.000 ptas. Contado. (15)

PARTICULAR. Vendo furgoneta
Avia. Semi nueva.
35.000 Km. 575.000 ptas.
Tel.: 204486. (12)

OCASION PARTICULAR
Vendo Renault 5. Casi nuevo.
210.000 ptas. Tel.: 275189.
(10)

PARTICULAR. Vendo 850
Cupé Sport. Radio Cassett.
55.000 ptas. Perfecto esta-
do. 410336. (12)

PARTICULAR Vende 850
PM-B. Tel.: 418849. Pedro
II, 4. 3ª 1ª. Palma (12)

CITROEN GSA PM-P. impe-
cable consulte precios JULIA
AUTOMOVILES (TALBOT)
C/ Monterrey (Esquina Gene-
ral Ansaldo, 3). Tel.:
286714. (18)

FORD FIESTA N. facilidades
de pago PM-N. JULIA AUTO-
MOVILES (TALBOT) C/
Monterrey (Esquina General
Ansaldo, 3) Tel.: 286714.
(19)

SEAT 127 CL cuatro puertas.
PM-K como menos. JULIA
AUTOMOVILES (TALBOT).
C/ Monterrey (esquina Gene-
ral Ansaldo, 3). Tel.:
286714. (20)

SIMCA 1.200 LS GASOLI-
NA normal muy buen precio.
JULIA AUTOMOVILES (TAL-
BOT) C/ Monterrey (esquina
General Ansaldo, 3). Tel.:
286714. (19)

FORD FIESTA PM-I, garanti-
zado. MOSA C/ Aragón,
191 Tel.: 274700-04. (11)

SIMCA 1.200. PM-K. impe-
cable. MOSA C/ Aragón,
191. Tel.: 274700-04. (11)

CHRYSLER DIESEL PM-L.
muy buen precio. MOSA C/
Aragón, 191. Tel.: 274700-
04. (13)

SEAT PANDA-45 PM-T muy
buen estado. MOSA C/ Ara-
gón, 191. Tel.: 274700-04.
(14)

RENAULT 5 TL. PM-S. Tel.
241947. Facilidades. (10)

SEAT 133 PM-N. Consulte
precios. MOSA C/ Aragón,
191 Tel.: 274700-04. (12)

DE PARTICULAR Vendo Re-
nault 14 GTS PM-P aire
acondicionado y otros extras.
Tel.: 241947. Facilidades.
(19)

VENDO SEAT 127 PM-E
140.000 ptas. Tel.: 241947.
(10)

VENDO FORD FIESTA PM-
P. Muy buen estado. Tel.:
241947. (11)

DE PARTICULAR Vendo
Seat 132 2000 PM-N aire
acondicionado, cristales eléc-
tricos, dirección hidráulica,
radio, perfecto estado. Tel.:
241947. Facilidades. (21)

DE PARTICULAR Vendo R-5
TL PM-J. Facilidades. Tel.:
241947. (13)

VENDO SEAT 127 PM-P.
250.000 ptas. Facilidades.
Tel.: 241947. (11)

VENDO SEAT RITMO 65
PM-P. Tel.: 241947. Facili-
dades. (10)

VENDO R-5 TS PM-I.
350.000 ptas. Facilidades.
Tel.: 241947. (13)

DE PARTICULAR Vendo
Seat 131. 1600 radiocasset-
te. PM-K 325.000 ptas. Tel.:
241947. Facilidades. (15)

DE PARTICULAR SEAT 128
PM-M radiocassette. Tel.:
241947. Facilidades. (11)

SEAT 124 PM-D. 80.000.
Tel.: 241947. (10)

VENDO SEAT 133 PM-G.
Tel.: 241947. (10)

VENDO 127 LE-B. 60 mil.
Tno. 278603. (10)

VENDO FORD FIESTA lujo
PM-U. 425 mil facilidades.
Tel.: 278603. (11)

VENDO SEAT 600 PM-
1786-D. Buen estado. Conta-
do 55.000. Tel.: 245539.
(12)

PARTICULAR VENDE Citro-
en GS Familiar PM-H. perfe-
cto estado. Tel.: 291965.
(12)

PARTICULAR ocasión vendo
Seat 131 1.600. Impedable,
220. Tel. 204486 (10)

SEAT 133 vendo PM-J, impe-
cable, a toda prueba.
95.000 pts. Tel. 465118
(12)

PARTICULAR vende 124 fa-
miliar, en buen estado, por
75.000. Tel. 414602 (10)

PARTICULAR vende Talbot
150 PM-F. perfecto estado.
Tel. 298402 tardes (10)

PARTICULAR vende Simca
1.000. buen estado. 45.000
ptas. Tel. 299993 (10)

VENDO Ford Capri 2.000.
muchos extras. 10.000 kms
como nuevo. Tel. 461255
(12)

FORD FIESTA 1.100 techo
corredizo, y muchos extras.
SEAT Ritmo 75 PM-N, muy
buen estado. SEAT 128-
1430 PM-K, como nuevo,
muchos extras, varios SEAT
TS PM-L, buen estado y ex-
tras RENAULT 5 GTL buen
estado. CHRYSLER 150 GT
PM-S impecable, CITROEN
Break 8 Familiar, CITROEN
Dian-6, dos años como nue-
vo. SEAT 600 PM-D, GOGO
MOVIL único en Mallorca.
AUTOS LEVANTE. Tres años,
facilidades. Teniente Sánchez
Bilbao, 22. 468276 (19)

FAMILIAR 1430 perfecto es-
tado, recién pintado. Tel.
681928, horas comercio
(10)

PARTICULAR Por ausentar-
me isla vende Renault 4 TL
PM-P descapotable. Muy
nuevo. 315.000 ptas. Tel.:
686908 (17)

CEDO TAXI, completo, trans-
ferible. Trato directo. Tel.:
465596. (10)

PARTICULAR vende R-5 TS
PM-L. Buen estado, extras.
Acepto cambio por otro.
276950. (12)

SEAT 132 220 DIESEL últi-
mo modelo. Seat 127 3
puertas. PM-O. Renault-5
PM-M y H. R-4 Citroen Fur-
goneta muy buena. MOREY
AUTOMOVILES. Capitán Vi-
la, 38 y Calle Manacor, 77
(29)

CITROEN PALAS. GS Y CX
2.400 dorado, precioso. MO-
REY AUTOMOVILES. Capitán
Vila, 38 y Calle Manacor, 77
(17)

PANDAS PM-M solo estre-
no. Ritmo muy cuidado. MO-
REY AUTOMOVILES. Capitán
Vila, 38 y Calle Manacor, 77
(16)

VENDO R-5 TL PM-G, muy
bien cuidado con extras, doy
facilidades. Tel. 276950 (14)

PARTICULAR vendo Simca
1.200 PM-H muy bien con-
servado, doy facilidades. Tel.
468276 (12)

VENDO Seat 600 D buen es-
tado. Tel. 281135 (18)

CEDO TAXI completo trans-
ferible. llamar al Tel.
465596, para tratar perso-
nalmente. (10)

PARTICULAR vendo Furgoneta
J-4 PM-L, perfecto esta-
do. Teléfono 253660 (10)

OCASION vendo R-12 nor-
mal PM-A, recién pintado y
repasado. 145.000 pts.
253660 (11)

PARTICULAR vendo R-8 TS
PM-E, azul, impecable.
80.000 Tel. 455245 (11)

VENDO R-5 TS con extras.
PM-T, informes garage Bes-
tard, Tel. 267183 (10)

Antes de comprar
UN COCHE USADO
PIENSE EN LAS VENTAJAS
QUE LE OFRECE
EL DEPARTAMENTO DE OCASION
DE MOSA

- 1.- La variedad más extensa de marcas y modelos.
- 2.- Automóviles totalmente revisados y puestos a punto en nuestros propios talleres de mecánica, electricidad y plancha, controlados por la técnica TALBOT.
- 3.- Cómodos sistemas de financiación adaptados a su presupuesto individual. Mínima entrada y máximos plazos.
- 4.- La garantía de TALBOT de 3 meses sobre el grupo motopropulsor, motor, caja de cambio y diferencial.

CALIDAD Y MÍNIMO PRECIO
SABADOS TARDE ABIERTO



MOSA
Aragón, 191 - PALMA
Tel. 274700-04.

mercado nacional de
ocasión

R-5 TS.....CI	R5 TL.....PM-O
R-5 GTL.....PM-K	R-6 TL.....PM-K
R-5 TL.....PM-N	R-7.....PM-H
R-5 N.....PM-E	R-7 TL.....PM-K
R-6 TL.....PM-J	R-12 S.....PM-E
R-7.....PM-G	R-12 TS.....PM-J
R-8.....PM-D	R 18 GTS A.A.....PM-M
Seat 133.....PM-G	Seat 600 D.....PM-C
Seat 124.....PM-K	Dyane 6.....PM-A
Seat 131.....PM-K	SIMCA 1.200.....PM-D
GSA Palas.....PM-P	TALBOT X50 GL.....PM-P
GS Palas.....PM-I	TALBOT 150 GT.....PM-P
Citroen 2 CV.....PM-K	
Talbot 150.....PM-K	
Simca 1.200.....PM-M	

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33
Teléfono 464814

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

AUTOCASION
FUCADE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

COMPLETAMENTE REVISADOS
Y GARANTIZADOS

100 COCHES EN EXPOSICION PM-U Renault 18 PM-T 5 marchas, R-5 PM-T Simca 1200 PM-D barato, R-5 PM-G, Seat Fura 5.000 kms., seat Panda PM-T, varios, Seat 127 PM-N, Ford Fiesta lujo PM-U, Ford Fiesta PM-U, colores a elegir. PM-U Taunus 20 GL metalizado sólo estrenado. Talbot Horizón PM-T y PM-U, Talbot 150 PM-T, CITROEN GS PM-I

FACILIDADES 4 AÑOS SIN ENTRADA

AUTOCASION 2
FU SEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

GARAU AUTOMOVILES, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS
PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T
R-5, R-14 y FORD FIESTA LUJO: PM-U. Solo un año. Impecables

- Renaults: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18
- SEAT: Samba; 133; 127; 124; 131; 132 Diesel 5 marchas; 1500 diesel.
- FORD: Fiesta, L, Sport, S.
- CITROEN 2 CV
- TALBOT: 1.200, 150, Solara, Horizón y muchos más.

TODOS A PRECIOS REBAJADOS.— SIN ENTRADA y 4 AÑOS FACILIDADES.

IMPORTACION USADOS

BMW 320 PM-S; BMW 316 con radio cassette PM-W; GOLF GTI impecable; AUDI CUPE PM-V solo estrenado; ESCARABAJO 1.200 impecable HONDA equipadísimo; MERCEDES 280 SE. B M W 2.002 Tl.

C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44. Tels. 252170-294561.

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE SEAT, VOLKSWAGEN Y AUDI
VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO

NUEVA FLOTA

VEHICULOS DE 1 AÑO (PM-U)

PANDA - HORIZON - SOLARA
FORD FIESTA - R.5 - R.14

R.18 Aire acondicionado (PM-P) R.12 TS (PM-I)
R.12 TL (PM-N) R.6 económico, Samba (PM-P)
1430 Familiar (PM-C) 127 y 133 (PM-N) y
varios más económicos
Talbot 150 SX automático (PM-N) Talbot 150
LS, muy nuevo.
F.U. 1430 - 1600 (PM-D) Diane 6 (PM-H)
GS Palas (PM-N) GS Break (PM-M) CX Palas 4 y
5 marchas.

IMPORTACION

PORSCHE 911 Coupe 2,7 S y TARGA 2,4
MERCEDES 280 SE y 450 SEL
BMW 633 CSI, año 79, full-equip.
MOTOS: BMW 1000 y LAVERDA 750

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

AUTOMOVILES
300 MILLAS

HEROES DE MANACOR, 43
TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/ Sureda, 55. Tel. 270123
(detrás C'an Blau)
PALMA DE MALLORCA

AFOSA

AUTO FRENO OLIVER S.A.
Aragón, 138. Tel. 278246

VEHICULOS DE OCASION

- Mercedes 170 (restaurado)
- Citroen GS Palas PM-H
- Simca 1.200 LS Break PM-L
- Seat 133 Rivi-F.

**¿DESEA VENDER
O CAMBIAR SU COCHE?**

Visitenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado.

AUTOS LEVANTE
C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22
Teléfono 468276

A. MARTINEZ
Automoviles

C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

FORD ESCÓRT XR3 (extras).....PM-U
FORD TAUNUS 2.5 (extras).....PM-U
FORD FIESTA (8.000 Kms.).....PM-W
FORD FIESTA LUJO.....PM-U
RENAULT-5 TL metalizado.....PM-U
RENAULT 14.....PM-U
RENAULT 12 TS familiar.....PM-M
RENAULT 12 S.....PM-E
SEAT PANDA 35 (8.000 Kms).....PM-V
SEAT PANDA 45.....PM-S
SEAT 127.....PM-P
TALBOT 150.....PM-T
CITROEN GS.....PM-J y PM-M
PEUGEOT 504.....PM-L
PEUGEOT 505 SR.....B-EC
ALFA ROMEO Sprint Veloce.....año 81
AUDI 80 GLE 2 puertas.....PM-P
MERCEDES 280 S automático.....PM-W

SIN ENTRADA
y hasta 4 años facilidades.

19 CAMIONES

DE PARTICULAR a particu-
lar, vendo camión tipo Land-
Rover GL 1.300, como nue-
vo, con caja de camión. Telf.
285260. Llamar 7-10 noche.
(22)

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES

COMPRA VENTA CAMBIO

BLIGO Despacho de la Victoria, 16
Tels. 246319 - 271840
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-F)	SAVA Plataforma (PM-E)
EBRO 260	SAVA BAW
EBRO CAP. (PM-B)	RENAULT 4 F
Combi (PM-M)	CITROEN AKS
SAVA (PM-I)	
SAVA (PM-H)	

Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

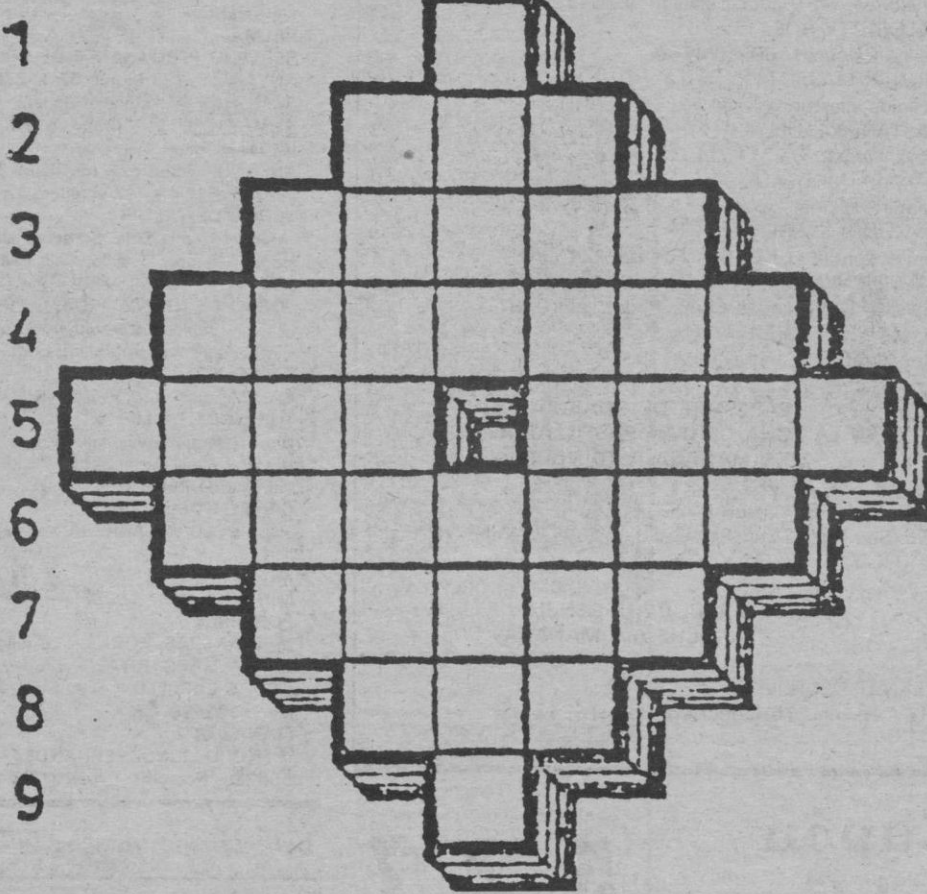


Crucigrama

1 2 3 4 5 6 7 8 9

HORIZONTALES.— 1: Consonante.— 2: Título honorífico nobiliario inglés.— 3: Celebrar dos misas un sacerdote el mismo día.— 4: Noveno mes del año lunar mahometano.— 5: Uní dos telas con aguja e hilo. Beneficio que se obtiene del cambio de la moneda o del descuento de letras o pagarés.— 6: En sentido figurado, hombre de una gran sabiduría.— 7: En términos marítimos, delgado, parte en que se estrecha el pantoque.— 8: Igualdad de nivel en la superficie.— 9: Letra numérica romana.

VERTICALES.— 1: Símbolo químico del carbono.— 2: Antiguo gorro militar.— 3: En sentido figurado, fundar, apoyar.— 4: Que tiene semejanza o analogía con otra cosa.—



5: Recipiente grande de madera u otro material que sirve para diversos usos. Capullo formado por dos o más

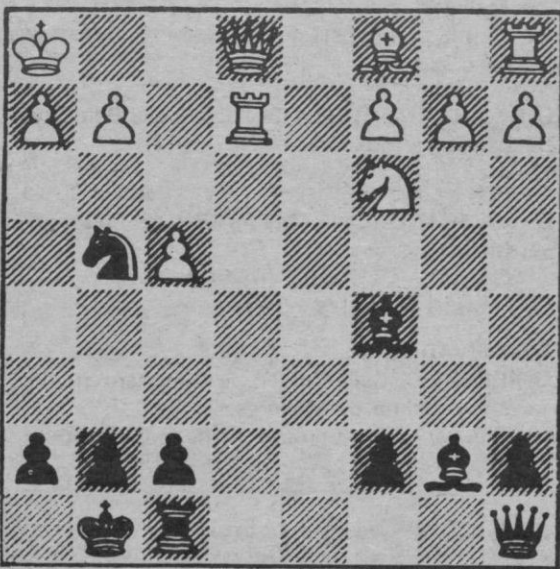
gusanos de seda. juntos.— 6: Nombre del protagonista masculino de la ópera «Aida».— 7: Municipio de

la provincia de Almería.— 8: Pianista y compositor español (1883-1950).— 9: Conjunción disyuntiva.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

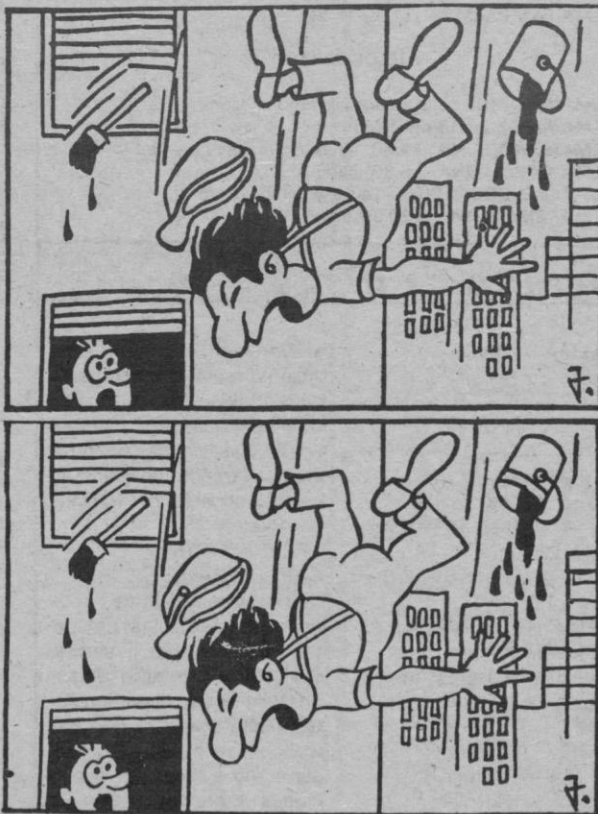
No hay tinieblas, sino en la ignorancia. W. Shakespeare (Twelfth Night)



TROFIMOV-BOESLAVSKY
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... AxP+1/2 TxA C7A+3, R1C. C6D+4, A3R, Cx/D/5, TxC, T1R/6, Rinden.

Siele errores



Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19) Buen día para tratar cualquier asunto que cuente con el apoyo de sus amigos. Sus jefes, así como sus compañeros de trabajo tienen muy buen concepto de usted. Por esto, evite problemas.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Controle su temperamento, hable despacio y evite causar argumentos, no le conviene por su clase de trabajo.

GEMENIS (mayo 21 a junio 21) Analice muy detenidamente sobre ese nuevo interés que Ud. tiene sobre finanzas, no arriesgue su dinero, por el contrario, piénselo bien o podrá pesarle más tarde. Un buen consejo.

CANCER (junio 22 a julio 21) Ud. se sentirá algo desanimado durante la mañana, más tarde, se sentirá mejor y rendirá mucho trabajo. Planee con tiempo su fiesta de finalizar el año y le alegrará el ánimo.

LEO (julio 22 a ago. 21) Haga cuanto le sea posible por mejorar las condiciones de su trabajo. También haga con tiempo sus planes para futuros actos sociales, pero nunca esté demasiado tarde en la calle, es peligroso.

VIRGO (ago. 22 a sept. 22) La mañana es ideal para obtener esos deseos que se propone, no obstante, evite enfadar una persona que es importante y que le aprecia. Descanse en la noche.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22).— Durante la mañana debe de olvidarse de atender actividades de naturaleza cívica. En la tarde debe procurar reunirse con personas importantes. También siempre cuide su apariencia.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21).— Aléjese cuanto antes de esa persona que no es amiga suya y lo que desea es traerle problemas. Procure hacer tiempo para visitar un buen consejero, le será muy conveniente.

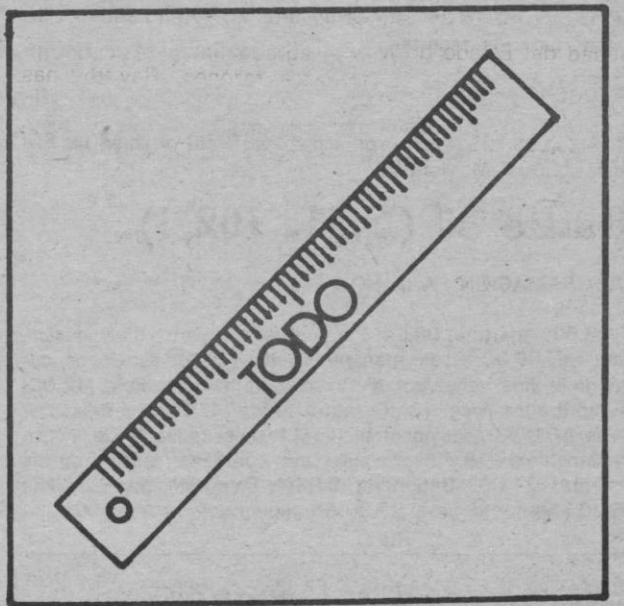
SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21).— Sus intuiciones no son nada acertadas en las horas de la mañana, así es que olvídelas. Demuestre un poco de más cariño a su esposa y esto le hará muy feliz.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20). Asegúrese de cumplir esa promesa que ha hecho a su asociado, esto demostrará que Ud. es persona de fiar. Procure trabajar con nuevos sistemas que prueben más utilidad.

ACUARIO (enero 21 a febrero 19). Hoy siga sus propias ideas, así como su buen juicio, le traerá excelentes resultados. Busque la cooperación de algún buen amigo para ese asunto personal que le preocupa.

PISCIS (febrero 20 a marzo 20). Ud. tiene muchos viejos proyectos que debe de decidir cuanto antes, o sea antes de final de año. En la noche hable con su esposa y procuren algún buen arreglo, será por el bien de ambos.

Jeroglífico



¿Cómo va el registro?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.— 1: Z.— 2: Set.— 3: Retor.— 4: Tiñelas.— 5: Cala. Imán.— 6: Salomón.— 7: Seras.— 8: Sen.— 9: S.

VERTICALES.— 1: C.— 2: Tas.— 3: Rilas.— 4: Señales.— 5: Zeta. Orés.— 6: Tolimán.— 7: Ramos.— 8: San.— 9: N.

AL JEROGLIFICO:

Se soslaya (sesos; l; aya).

Treinta y siete años de éxito ininterrumpido

Richard Widmark hace balance de su carrera



Con su fría e irónica sonrisa, Richard Widmark cautivó al público con su inolvidable interpretación del sádico asesino que empujaba a una anciana postrada en una silla de ruedas haciéndola caer por la escalera en la película «El Beso de Muerte» allá por el año 1947.

Treinta y siete años más tarde, en el último filme del veterano actor «Who Dares Wins», encarna a un secretario de Estado norteamericano.

Ha interpretado toda clase de personajes, desde gangsters hasta galán de comedias pasando por westerns y cintas románticas.

A sus 67 años, el actor ha reflejado recientemente algunos de los aspectos de su vida.

SATISFECHO DE SU LABOR

Widmark nació el 26 de diciembre de 1914 en Sunrise, una pequeña y oscura ciudad del Estado de Minnesota, aunque su niñez la pasó en Medio Oriente y en Chicago: La primera vez que estuve en Londres fue en 1949, poco después de la guerra, para hacer la película «Noches de la Ciudad», ha dicho.

Actualmente vive en Connecticut la mayor parte del tiempo, pero también tiene un rancho en California donde va siempre que su trabajo se lo permite. Nunca ha vivido en Hollywood ya que jamás se ha

sentido atraído por el ajetreo del modo de vida allí existente.

—Todas las películas que he interpretado —explica— han sido de mi agrado, aunque por diferentes razones. Hay muchas con las que he disfrutado enormemente. Siempre recuerdo una que se llamaba «Pánico en las Calles», de los años 50. La dirigía Elia Kazan a cuyas órdenes había trabajado en el teatro y por esas fechas éramos ya muy amigos. La hicimos de una manera totalmente improvisada. Cada día surgían ideas nuevas y se cambiaba el guión. Al final no estábamos muy seguros de los resultados, pero fue

una buena cinta. Aquel fue el debut cinematográfico de Jack Palance y estuvimos tres meses en Nueva York haciéndola.

«Otro de los directores con el que disfruté trabajando fue John Ford. Era muy bueno humana y profesionalmente hablando. Es una lástima que ya no esté entre nosotros».

SIEMPRE QUISO SER ACTOR

Ser actor fue desde siempre su principal ambición y desde el primer momento sus pasos se encaminaron por esos derroteros.

Empezó trabajando en la radio. De allí saltó al teatro cuando George Abbott le brindó la oportunidad de interpretar el personaje juvenil en «Besos y cuentos».

Su primer papel como protagonista lo tuvo en la película «Bésala por mí», seguida pocos años más tarde por «El beso de muerte», que le valió una nominación al Oscar.

Muy pronto Hollywood reconoció el talento de Widmark y a partir de ese momento empezó a ganar reputación como actor de comedias de corte romántico. Los directivos lo calificaron como muy educado e intelectual. Posteriormente lo hemos podido ver en películas de corte tan distinto como «El juicio de Nuremberg», junto a Spencer Tracy y «El túnel del amor», con Doris Day, sólo por nombrar un par de ellas.

En 1972 protagonizó la serie de televisión «Brigada homicida» basada en la película que había hecho cuatro años antes. EL CINE Y LA POLITICA SON SUS DOS PASIONES

Cinematográficamente hablando, sus gustos no corren acordes con las tendencias actuales: «Pocas

son las películas de hoy en día que me agradan, —ha dicho—. Estoy harto de ciencia-ficción, de niños actores, de coches ruidosos y de neumáticos chirriantes. Considero que «Rojos» es un filme maravilloso. Warren Beatty ha hecho un excelente trabajo escribiendo el guión, dirigiéndola y protagonizándola. Este tipo de películas me agrada mucho.

También encontré interesante «En el estanco dorado»: «Henry Fonda, Katharine Hepburn y Jane Fonda han hecho de ella una verdadera maravilla —manifiesta—. Supongo, que con eso se me puede catalogar como un viejo anticuado. No me importa, pero una película tiene que serlo realmente para que yo la disfrute. He sido un verdadero maníaco del cine. Cuando era pequeño pensaba que ya había visto todo lo que se había hecho. Solía pasar horas y horas en el Museo de Arte de Nueva York que tiene una fabulosa biblioteca de cine. Luego, cuando trabajaba en la radio, vez que tenía un rato libre, me iba para allá también.

Lee mucho en la actualidad y sale a menudo para relajarse. Le encantan los deportes y disfruta llevando el rancho. Ahora, con mucho más tiempo para él, hace las cosas que realmente apetece: «Hago sólo un par de películas al año —dice—. Por las tardes suelo ver la televisión y observo las cosas que hace mi ex-colega Reagan. Estoy muy inmerso en el mundo de la política, pero esto no me viene de ahora sino desde hace ya muchos años. No soy activista pero la política me interesa profundamente y ahora lo estoy por partida doble porque lo que está ocurriendo en el mundo en estos momentos es francamente horrible y profundamente preocupante».

¿Victor o Victoria?



Blake Edwards (director de «10» y de la serie «Pantera Rosa» con Peter Sellers, nos ofrece en esta ocasión su mejor comedia «¿Victor o Victoria?».

¿Qué haría usted si se enamorara de Victoria y luego resulta que en realidad es Víctor. O viceversa?

Diversión y más diversión con «¿Victor o Victoria?», ahora en exclusiva en Chaplin Multicines, en su 14.ª semana de éxito. No se pierdan esta excelente película.

TEATRO PRINCIPAL
Consell Insular de Mallorca

Fin de año
Tome las uvas de la suerte con

ANTONIO GALA

en el
TEATRO PRINCIPAL
ANILLOS PARA UNA DAMA

DE ANTONIO GALA
CON MARIA ASQUERINO
FRANCISCO PIQUER
FRANCISCO HERNANDEZ
TRINI ALONSO
MARIA JESUS SIRVENT
ALBERTO FERNANDO

direccion: José Luis Alonso

El público asistente será obsequiado con las uvas de la suerte e invitado a champán.

A las 12 de la noche se interrumpirá la función para tomar juntos —público y actores— las tradicionales UVAS DE LA SUERTE y brindar con champán.

Antonio Gala asistirá a la representación y a la fiesta

E.T. el extraterrestre



«E.T.» el extraterrestre. La última película de Steven Spielberg está batiendo todos los records de taquilla de la historia del cine en las pantallas mundiales.

También en Palma se registran llenos a diario en Metropolitan Palace con «E.T. el extraterrestre».

El tiene miedo. Está completamente solo. Está a 3.000.000 años luz de su hogar.

Acaba de publicar sus memorias

Laurence Olivier, una vida apasionante

Ramón Arroyo

El famoso e ilustre actor británico Sir Laurence Olivier ha escrito sus «memorias». Estamos en plena fiebre de libros autobiográficos: Ingrid Bergman, Liv Ullman, Bette Davis, Vittorio Gassman, Ginger Rogers, Liz Taylor... etc... han publicado sus recuerdos. Pero... no hay duda de que los de Olivier son, particularmente, muy interesantes por la dimensión humana y artística de este maestro de la interpretación ennoblecido por la reina de Inglaterra.

DE LONDRES A
NUEVA YORK

Sir Laurence Olivier nació el 22 de mayo de 1907 en Dorking (Surrey), Inglaterra. Cuando cumplió diez años Laurence se inicia en el teatro y su infantil talento histriónico era tal que la famosa actriz Sybil Thorndyke se fija en él en una representación escolar de la obra shakesperiana «Julio César», en la que Laurence Olivier interpretaba el papel de Bruto. Pero este hecho

no significaría, por el momento, gran cosa en la vida del estudiante del St. Edward College, de Oxford. Fue en el año 1924 cuando el futuro gran actor decide su destino profesional y solicita el ingreso en la escuela de dicción de Elsie Fogherty, en la que permaneció dos años. Formó pareja con una joven actriz, Peggy Ashcroft, y juntos hicieron varias obras de Shakespeare —en papeles secundarios, por supuesto— pero Olivier ya empezaba a co-

nocer el sabor del triunfo a través de una serie de galardones, entre ellos el Premio de la Crítica, por su papel en «El mercader de Venecia».

En 1926 protagonizó «Harold», y en los años 27 y 28 «Macbeth» y «La fierrecilla domada», títulos con los que se dio a conocer en Broadway en el año 1929. Un año más tarde debutaría frente a las cámaras mudas.

Sir Laurence Olivier tuvo, sin embargo, momentos difíciles, porque aunque productores y directores reconocían su calidad interpretativa no sabían que papeles podían cuadrarle perfectamente. La buena estrella asomó de nuevo para el actor cuando Noel Coward ofreció en un escenario londinense «Vidas privadas». El triunfo de Olivier en la comedia de Coward fue rotundo, tanto en Londres como en Nueva York. Era el año 1931 y el comienzo espectacular del cine sonoro. El actor británico pasó a Hollywood y allí estuvo por espacio de dos años, aunque su labor, entonces, apenas fue advertida. Regresó a Londres desilusionado y forma pareja con Gloria Swanson para interpretar en los estudios ingleses el film «Perfect understanding». La cinta logra un notable éxito y el nombre de Laurence Olivier suena para trabajar al lado de la «divina» Greta Garbo en «Cristina de Suecia». Los

productores eligen sin embargo a John Gilbert, y Olivier, desilusionado, piensa que el cine no se ha hecho para él. Decide consagrarse por entero al teatro y obtiene éxitos tan resonantes sobre los escenarios que Alexander Korda le ofrece un ventajoso contrato para interpretar una serie de films.

Se produce entonces un nuevo salto a Hollywood para interpretar «Cumbres borrascosas» y «Rebeca».

aparece en el cine —«Paralelo 49» y «Demi Paradise» son de esta época—. Fue entonces, también, cuando el actor obtiene un permiso especial para producir, dirigir e interpretar «Enrique V», que fue la primera versión importante que se hizo en el cine sobre una obra de Shakespeare. En 1944 reúne en el New Theater londinense a los antiguos componentes del Old Vic, cuya sede había sido destruida por los bombardeos,

Hamilton», «Marathon Man»... etc. En el teatro dirigió más que interpretó a partir de 1962, fecha en la que se hace cargo del Teatro Nacional.

A finales de los sesenta tuvo que ser intervenido quirúrgicamente y, a pesar del grave diagnóstico sobre la enfermedad que le llevó al quirófano, en cuanto superó una corta convalecencia, prosiguió sus actividades teatrales, cinematográficas y televisivas. En 1971 la Reina le otorgó el título de Lord Brighton y en 1979 la Academia de las Ciencias y las Artes de Hollywood le premió con un OSCAR ESPECIAL por su gran contribución «en favor del arte cinematográfico».

Sir Laurence Olivier estuvo casado en tres ocasiones: la primera, en el año 1930, con Jill Esmond, de la que se divorció diez años más tarde. Luego se casaría con la ilustre actriz Vivien Leigh de la que se divorciaría tras veinte años de matrimonio para casarse con la también actriz Joan Plowright, de la que tuvo tres hijos.

Sir Laurence Olivier fue un trabajador incansable. Cuando regresaba de sus largas correrías por el mundo, por los escenarios, por los «plató» de cine y TV, gustaba de su hogar en Brighton, una residencia victoriana, para hablar de su gran pasión, el teatro, con su esposa y algunos íntimos que los visitaban. En sus «Memorias», el gran actor desgrana sus recuerdos con todo lujo de detalles y anécdotas, que convierten al libro en algo realmente apasionante.



Su nombre adquirió, de pronto, resonancia universal convirtiéndose, en uno de los artistas más solicitados.

PILOTO DE LA RAF EN LA II GUERRA MUNDIAL

Cuando Laurence Olivier está en el punto álgido de su carrera artística, estalla la II Guerra Mundial. Se alista como piloto de la RAF y de forma esporádica

y dirige, produce e interpreta con ellos varias obras de Shakespeare, con éxito clamoroso. Lleva a la pantalla «Hamlet» y gana dos Oscar, a la mejor película y al mejor actor. La Reina le concedería el título de Sir.

Alternando su labor teatral con la cinematográfica, Laurence Olivier protagoniza para el cine «El príncipe y la corista», «The entertainer», «El discípulo del diablo», «Spartacus», «Lady

Programa de televisión

PRIMER PROGRAMA

- 13'45.— Carta de ajuste.
- 14'00.— Informatiu Balear.
- 14'55.— Conexión con la programación nacional.
- 15'00.— Telediario. Primera edición.
- 15'35.— Tom y Jerry. Dibujos animados.
- 16'05.— Largometraje. «La flauta mágica». Intérpretes: Jack Wild, Billie Hayes, Jane Dulo, etc. La bruja Guillermina sueña con ser nombrada «bruja del año» en la convención nacional. Para ello posee una flauta de oro que además de sonar, habla.
- 18'00.— Especial dibujos animados. «Los viajes de Gulliver».
- 19'00.— Especial Gente Joven. Dirección y guión: Fernando Juan Santos. Presentadores: Mercedes Rodríguez y Jesús Vilariño. Programa especial en el que intervienen las figuras más destacadas que han desfilado a lo largo de los siete años de este espacio-concurso de artistas noveles.
- 20'00.— Espacio XX. Dirección: Eduardo Marco. Programa de los servicios informativos dedicado a las artes, las letras, y en general, al mundo de la cultura.
- 20'30.— Más vale prevenir. «El dolor».
- 21'00.— Resumen informativo del año.
- 22'15.— Un, dos tres... dirección y realización: Narciso Ibáñez Serrador. Presentadora: Mayra Gómez Kemp. Programa concurso.
- 23'55.— Campanadas de fin de año. Desde la Puerta del Sol, de Madrid, retransmisión de las campanadas del reloj de la Dirección General de Seguridad.
- 00'05.— Especial Nochevieja. Actuación entre otros famosos, de Alfredo Kruas, Tip y Coll, Andrés Pajares, Fernando Esteso, Luis Cobos, Augusto Alguero, etc, etc.
- 03'00.— Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

- 15'30.— Carta de ajuste.
- 15'43.— Apertura y presentación.
- 15'45.— Lou Grant. «Víctimas». Dirección: Peter Bogart. Intérpretes: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey, etc. Lou Grant, al disponerse a subir a su coche es encajonado por dos encapuchados. El periodista les entrega la cartera. No obstante, uno de los asaltantes le dispara. Lou, a pesar de tener una bala alojada en el abdomen, solo piensa en el número de personas que diariamente son víctimas como él, de un absurdo.
- 16'35.— Musical Express. Dirección y presentación: Angel Casas. Programa especial «Salsa en Puerto Rico» con Tito Puente y otros.
- 17'35.— La abeja Maya. Dibujos animados.
- 18'25.— Competición.
- 19'30.— Documental. «Ernest Hemingway». Reportaje biográfico sobre el genial escritor norteamericano.
- 20'30.— Largometraje. «Lejos del mundanal ruido». Director: John Schlesinger. Intérpretes: Julie Christie, Peter Finch, Alan Bates, etc. En los días de la Inglaterra victoriana, una hermosa joven tan testaruda como ambiciosa, hereda la propiedad de una granja. Contrata como pastor a un antiguo pretendiente al que rechazó tiempo atrás, en tanto ella tiende sus redes al distinguido propietario de una granja vecina.
- 23'45.— Despedida y cierre.

La radio en el 82

El año de las «Efe Emes»

J.T.B.

El oyente de radio puede sintonizar desde Mallorca tres emisiones más que el pasado año por estas mismas frecuencias. Todas ellas a través de la frecuencia modulada del receptor: Radio-80, Antena 3 y Radio Balear. Ocurre otro tanto en otras localidades españolas, incluyendo también el resto de las islas. Y es que, este año ha sido sin duda, «el año de las efe emes», el año de las emisoras en modulación de frecuencia.

La Frecuencia Modulada (FM), es sólo un término técnico. Sencillamente es la utilización para la emisión de programas por medio de ondas muy cortas, de alcance limitado y que se interrumpen fácilmente con cualquier obstáculo produciendo interferencias. Suelen dedicarse por ello a programas locales o, debido a su excelente fidelidad a la música. Esto ha empezado a cambiar debido a la concepción de las FM como una cadena de emisoras propias semejantes a la Onda Media.

Antena 3 y Radio 80, dos de las nuevas emisoras, y que además pueden sintonizarse desde Mallorca rompen con el clásico

esquema de la FM y tienen una programación similar a la de las ondas medias (AM). Se trata de radios comerciales con llamados «programas omnibus» al estilo del «De costa a costa» de Luis del Olmo, y que tienen a su frente gentes de la popularidad de Hermida, José Antonio Plaza o Iñigo.

La presencia de los «números uno» en las nuevas emisoras ha hecho pensar a muchos que sólo se trató de una estrategia para conseguir una emisora privada de TV, cuando se esperaba que el gobierno de UCD diera luz verde al proyecto. Después, se pensaba, pasarían a su respectivo canal televisivo. Un caso contrario a estos se da en la ter-

cera de las emisoras, en Radio Balear, que aunque depende de una cadena radiofónica, sólo emite programación elaborada en la isla.

«LA BARRACA», UNA FORMA DISTINTA DE HACER RADIO

Radio 3, la emisora de Frecuencia Modulada de RNE, es otra emisora que rompe los esquemas. Radio 3 se dedica íntegramente a todo lo que tenga que ver con la cultura y a una forma joven de hacer radio. Sobresale en esto un programa en particular, su programa estelar, «La Barraca del Tercero», un programa creado en la primavera del 81, en homenaje al grupo del mismo nombre, «La Barraca», que creara en los años treinta Federico García Lorca. Es un programa diferente que se emite a la misma hora que el de Luis del Olmo, y en él, lo fundamental es la participación activa de los oyentes

tanto a través de cartas como de llamadas telefónicas. Es un programa que se considera la vanguardia de la emisora y que atravesó momentos difíciles en la época de Robles Piquer, lo que motivó una avalancha de tarjetas pidiendo la continuidad del programa en antena.

Al frente de «La Barraca» se halla un joven profesional, Manolo Ferreras, que ha ganado para la radio a gentes que nunca se habían interesado por el medio a través del tratamiento de temas marginales y de actualidad, bajo una peculiar óptica. Es el primer programa en la historia de la radiodifusión que ha contado entre sus colaboradores con una mujer de la limpieza: María «la del carrito».

Dentro de Radio Nacional se llevó a cabo en 1982, por medio de la FM una polémica experiencia que consistió en dedicar durante un mes la emisora a todo lo relacionado con el Mundial de fútbol.

Cabellos grasos: un drama cotidiano

Doctor Alfredo Moles

Una reciente encuesta demostró que el 44 por ciento de los hombres y mujeres entrevistados declararon que tenían los cabellos grasos, mientras que el 18 por ciento afirmaron que los suyos eran secos.

Profundizando en las edades, se observó que en los que tenían más de 60 años las cifras bajaban hasta el 23 por ciento, en tanto que saltaba al 65 por ciento si considerábamos como edad promedio los 25 años.

En efecto, la producción de grasa por las glándulas de nuestro cuerpo cabelludo, enorme en el momento del nacimiento, va disminuyendo con los años, viéndose que en las mujeres menopáusicas o en los hombres con andropausia, hay una notable disminución, de acuerdo al funcionamiento general de las glándulas.

Lo real y concreto es que muchos seres humanos esto se transforma en un verdadero drama cotidiano. La grasa o seborrea le da al pelo un color brillante, al pasarnos la mano se observa que se pone ligeramente brillante, ensuciamos la almohada, los cuellos de las camisas se ponen imposibles y además, los picores se pueden llegar a hacer imposibles.

lectora son demostrativas: «...le comunico que padezco hace 3 ó 4 años la enfermedad dermatitis seborreica, esta enfermedad es horrible, continuamente tengo picores en el cuero cabelludo y parte del cuerpo y también me salen a veces unas manchas rojas en la cara...».

Todo terminaba con una dolorosa confesión: ¿doctor tiene curación esto que le menciono?

POR QUE SUCEDE

En los orígenes de esta exagerada cantidad de grasa en el pelo parece haberse descubierto un desequilibrio entre la fabricación de hormonas masculinas y femeninas.

Todos los seres vivos poseemos hormonas de ambos sexos. Las mujeres fabrican siempre —además de las femeninas— hormonas masculinas. Y viceversa, los hombres hacen otro tanto.

La idea más generalizada entre los médicos especialistas de la piel, una especialidad que en nuestro país cuenta con excelentes profesionales, es que el cabello grasiento se debe a una exagerada liberación de hormona masculina, tanto en chicas como en hombres.

recta de andrógenos, las hormonas masculinas.

Además, los cabellos grasos no están como único síntoma, se puede ver que la frente de estas personas tiene un brillo particular, muchas veces se acompaña de acné en los años de la adolescencia, las manos suelen transpirar más de lo frecuente y hasta se ha llegado a observar un cierto hábito un poquillo más nervioso en estas personas.

COMO SOLUCIONARLO

En el caso de las mujeres con alopecia seborreica o incluso con dermatitis seborreica el tratamiento no es del todo complicado ya que hay que solucionar este exagerado tenor de hormona masculina (andrógeno) con un inhibidor.

Por eso en el campo femenino, se puede intervenir contra el origen, es decir contra la causa, mediante el empleo de un cierto tipo de píldora con contenido hormonal, pero que está totalmente contraindicada en embarazadas y en las mujeres en período no fértil.

De esta forma, una cura con antiandrógenos (en las mujeres, claro) inserto en medio del ciclo fe-

belludo con cierta frecuencia.

Hay que frotarse siempre con suavidad y con la yema de los dedos, siendo aconsejable tener las uñas cortas para no lastimarse uno mismo con ellas.

Primero hay que echar un poco de champú y hacer una lavada rápida, casi una especie de enjuague y luego una segunda vez, frotando esta vez y dejando que durante tres o cuatro minutos las sustancias penetren hasta la raíz del pelo.

QUE CHAMPU USAR

En principio hay que saber evitar los que son agresivos, el ideal es el que está hecho a base de detergente sintético, con un ph no alcalino, de forma de no agredir aún más al cuero cabelludo en mal estado.

Debe tener un importante papel bactericida, ya que en la piel grasa, las bacterias encuentran un excelente caldo de cultivo para desarrollarse. A las 24 horas del lavado se puede encontrar colonias del más diverso tipo en un cabello graso, mientras que en uno seco hay que esperar a veces hasta 72 horas.

El defensor del pueblo

Carlos Puerto



Dicen que ya tenemos defensor del pueblo, ¡pues qué bien! Unos pensarán que sus problemas ya se han solucionado, otros que estarán en vías de solución. ¿Llegarán los trenes de cercanía con puntualidad? ¿Se acabará con los asesinos de la colza o cualquier otra chapuza venenosa? ¿Conseguiré que las quinielas sólo les toque a los pobres?...

Porque por pedir imagino que incluso llegarán a pedirle influencia con Santa Rita o San Pancracio (los imposibles y el trabajo, mano a mano) para tanto paro; que no hay que olvidar que el Sr. Ruiz Giménez es un cristiano de pro. Los de UCD se negaron a esta figura, y ahora han de tragarse la píldora; pero ¿qué es una píldora más en un partido (¿alguna vez lo fue?) fragmentado, abatido y en franca retirada? Los de AP, por su parte, han de seguir en la cuerda floja de las mieles y las hieles, atentos a los deslizamientos de los pesoistas, al acecho para saltar sobre ellos en espera de otros tiempos mejores para ellos, aunque muchos pensemos que esos tiempos mejores sólo lo serían para ellos.

El caso es que tenemos democracia, monarquía, socialistas en el poder y defensor del pueblo. Pero esta figura de nombre tan pomposo ¿servirá realmente de algo? o simplemente ¿será una estatuita de nacimiento constitucional, que morirá asfixiada entre la burocracia y las buenas intenciones? Porque nada sería más desastroso que el llamado «defensor del pueblo» no pudiera defender más que a los de arriba, o a los que sepan leer y escribir, o a los que tienen pleitos económicos, que es tanto como decir a los que tienen alguna economía que pleitar (porque los hay que sólo se defienden con unos tomates de la huerta, unos peces del río o la venta de caramelos a los niños. A esos ¿también los defenderá?).

Personalmente me gustaría que todos y cada uno de nosotros nos convirtiéramos en defensores del pueblo. La cuestión es bien sencilla: basta con acatar la Constitución y ya no habrá pueblo que defender porque se habrá defendido solo. Basta con que los de arriba, para dar ejemplo y que nadie pueda exclamar el repetido durante estos años. «¡Ya está bien!», decidan ir cumpliendo punto por punto los puntos constitucionales. En ese caso los asesinos del aceite o del vino, los ladrones del contrabando o el secuestro, los que caminan a pie o en coche blindado, serán iguales ante la ley y el pueblo será defendido sin que haga falta nadie específico que lo defienda.

Mis felicitaciones a D. Joaquín por ese nombramiento que él, en su natural modestia, seguramente tachará de ampuloso y sofisticado. Pero desde aquí quiero pedirle que en esa su modestia no intente abarcar más de lo que puede ser abarcado; porque de esta forma sus actuaciones, limitadas y concretas, si además se manifiestan a través del pueblo más humilde, es cómo podrán tener un significado nacional de seguridad y agradecimiento.

Y así no tendremos que decir que tener defensor del pueblo es como tener un tío en Alcalá, que es igual que no tener tío ni tener «ná».



Esto estimularía a otras glándulas del organismo, las que a su vez empujarían a las glándulas sebáceas de nuestro cuero cabelludo a liberar el sebo tan molesto.

Por supuesto que otros factores ayudan como el funcionamiento de la tiroidea, la liberación de corticoesteroides, las catecolaminas y la glándula hipófis.

El tipo de alimentación, la contaminación ambiental, los estados nerviosos de la vida moderna, las carencias o excesos en vitaminas del tipo de la A, E, X, C, B5, PP y H, al igual que la presencia de cantidades normales o no de cobre, hierro, cinc y calcio.

Pero, la base de todo parece estar en la liberación exagerada o no del todo co-

menino, por medio de la píldora anticonceptiva, parecía ser la solución y así se ha hecho.

Sin embargo, así como parece fácil en la mujer, en el hombre es peligrosísimo, ya que darle a tomar una píldora antiandrógena lo pone bajo riesgo de hacerle desaparecer sus características sexuales secundarias.

De esta forma, el tratamiento en el hombre es tributo de las medidas higiénicas y sintomáticas, por lo menos hasta que descubra algo que restaure el equilibrio hormonal sin dañar la masculinidad.

Entre las medidas que es necesario tomar, es la del lavado por lo menos tres veces a la semana. Durante un tiempo se ha discutido sobre la necesidad o no del lavado del cuero ca-

Es interesante que estos tengan una base de azufre, porque posee un papel reductor de la secreción grasa, de la misma forma que tienen que formar mucha espuma porque se ejerce mejor su actividad y en forma más pareja por toda la piel.

Otra de las cosas en las que no deben engañarse los grasos es que en el verano mejoran mucho, casi hasta el punto de curarse, mucho más si se va al mar.

En las épocas invernales se nota en cambio un neto aumento de los picores, como de la eliminación de grasa en el cabello. Este se pone lustroso y en muchas personas adquiere verdaderamente el aspecto del pelo con brillantina.

No hay ninguna contraindicación para lavarse incluso todas las mañanas, alternando el uso de champú a base de azufre con el jabón común, de preferencia hipoalergénico.

Es obvio que quedarán contraindicadas las tinturas, rizos y demás tratamientos tan a la moda.

Cualquier otro tratamiento o consejo no tiene mucha aceptación por el momento. Total, que las chicas con sus píldoras y los chicos con su champú,

Personal

Jaime Jiménez

■ JOAN SALOM ha sido, en el número extraordinario de la revista «El mundo del perro», la gran «vedette». Bueno, no Joan exactamente, si no sus canes, que son de lo mejorcito del continente. De entrada, la portada de la mencionada revista reproduce a toda página, uno de sus perros, que ha sido elegido «Mejor Teckel de España». Y después, amplios reportajes sobre el criadero de Joan Salom, que ha sido el único en el país que este año que ahora finaliza ha conseguido nada menos que cinco campeones de España. Todo un récord, del que nosotros, claro, nos alegramos.

■ JOSE LUIS MORENO, el simpático ventrílocuo, ha tenido el acierto de felicitar a los amigos con una tarjeta que muchos, estamos seguros, vamos a guardar. Se trata de una bonita fotografía, a todo color, en la que aparece José Luis, uno de sus personajes, un gracioso muñeco, y dos esculturales señoritas —rubias ellas para mas inri—, mas bien ligeras de ropa. Lo dicho: todo un detalle.

■ CHARO LOPEZ, la hermosa gran estrella, por culpa de ese invento estupendo que es la televisión —lo de «estupendo», obviamente, no es válido para nuestra inefable TVE—, se ha convertido en la actriz de moda. A raíz del éxito de «Los gozos y las sombras», Charo se puede permitir ahora lo que pocas compañeras de profesión han logrado: elegir los papeles que le ofrecen.

■ MICHAEL LANDON, ya saben, aquel que durante meses y meses torturó, desde la pequeña pantalla, a los teleadictos con su alucinante «La casa de la pradera», tras el divorcio, se vuelve a casar. Ahora, con Cindy Clerico, de la que dicen las crónicas mundanas de Hollywood que es una monada de criatura, y bastante más joven que su futuro esposo.

■ JUAN DE VIDAL Y SALVA, y han sido varios los que nos lo han comentado en más de una ocasión, es un empresario ejemplar, que tiene con sus empleados mil atenciones. Pues bien, Juan de Vidal ha invitado ahora a un grupo de trabajadores de sus empresas a un largo viaje —todo comprendido, como es natural— por el Caribe. (Paréntesis: Gabriel Genovart, uno de los mejores vendedores de Casa Radio, no ha sido incluido en el viaje que comentamos).

■ ELI GALDOS, viceconsejero de Interior del Gobierno vasco ha dicho, convencido, que «la Hertzaina —la policía autónoma— acabará con ETA».

Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Lluil
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Directora Técnico de Prensa:
Malén Aznarez
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada